ADABIYOT

UMUMIY O'RTA TA'LIM MAKTABLARINING 5-SINFI UCHUN DARSLIK

I QISM

Uchinchi nashr

«SHARQ» NASHRIYOT-MATBAA AKSIYADORLIK KOMPANIYASI BOSH TAHRIRIYATI TOSHKENT – 2015 UOʻK 372.882(075) KBK 83.3(5Oʻ) A 29

S. AHMEDOV, B. QOSIMOV, R. QO'CHQOROV, SH. RIZAYEV

Mas'ul muharrir NUSRATULLO JUMAXO'JA, filologiya fanlari doktori

Tagrizchilar:

M.VALIYEVA — Yunusobod tumanidagi 274-umumiy oʻrta ta'lim maktabi oʻqituvchisi; SH.TOSHMIRZAYEVA — Xalq ta'limi vazirligi tasarrufidagi filologiya fanlariga ixtisoslashgan davlat umumta'lim maktabi oʻqituvchisi.

Aziz oʻquvchi!

Siz bu yildan «Adabiyot» darsini alohida fan sifatida oʻqiy boshlayapsiz. Endi Alisher Navoiy, Zahiriddin Muhammad Bobur kabi nomlari butun jahonga yoyilgan buyuk bobolarimizning hayot yoʻllari bilan kengroq tanishasiz. Asarlaridan bahramand boʻlasiz. Ozodlik va mustaqillik yoʻlida jonlarini fido etgan Abdulla Qodiriy, Abdulla Avloniy va Usmon Nosirlarning Vatan va millat haqidagi oʻtli satrlari qalbingizga choʻgʻ tashlashiga ishonamiz. Bugungi kunning ardoqli shoirlari Abdulla Oripov va Erkin Vohidovlarning xalqimiz shonli tarixidan hikoya qilib, porloq kelajagidan bashorat etuvchi goʻzal she'r-u dostonlari, oʻylaymizki, sizning qalbingizga ham zavq va surur bagʻishlaydi.

Qoʻlingizdagi «Adabiyot» darsligi shu bilan cheklanmaydi. Unda yurtimiz tarixi bilan bogʻliq olis afsona va ertaklar, bobolarimiz hikmatidan, xalqimizning oʻz shoiridek boʻlib ketgan Sa'diy Sheroziy, noyob asarlari bilan dunyo adabiyotida yangi sahifa ochgan Ezop, H.K. Andersen, A.S. Ekzyuperi kabi adiblar ijodi bilan ham tanishasiz. Sizga ular zavq-u ilhomgina emas, ma'rifat va hikmat beradi. Goʻzallik va donishmandlik olamiga ham olib kiradi.

Bu yoʻlda bosgan qadamingiz qutlugʻ boʻlsin!

Respublika maqsadli kitob jamgʻarmasi hisobidan chop etildi.

A 29 **Adabiyot**: Umumiy oʻrta ta'lim maktablarining 5-sinfi uchun darslik. I qism / S. Ahmedov, B. Qosimov, R. Qoʻchqorov, Sh. Rizayev. – T.: «Sharq», 2015. – 176 b.

UOʻK 372.882(075) KBK 83.3(5Oʻ)

ISBN 978-9943-26-317-8

[©] Ahmedov S., Qosimov B., Qo'chqorov R., Rizayev Sh. 2007, 2015.

^{© «}Sharq» nashriyot-matbaa aksiyadorlik kompaniyasi Bosh tahririyati, 2007, 2015.



ADABIYOT - SO'Z SAN'ATI



Qimmatli farzand, oʻzingizning uch-toʻrt yasharlik paytingizni eslaysizmi? Yodingizda boʻlsa, u paytlar televizorda beriladigan koʻrsatuvlar sizni unchalik qiziqtirmasdi. Agar buni eslolmasangiz, ukalaringizni kuzating. Ular televizor tomosha qilishdan koʻra ertak eshitishni koʻproq yaxshi koʻradi. Buva va buvilar, ota-onalar har kuni aytaverib, ertaklari ham tugaydi. Eng qiziq ertaklar oʻn marotaba aytilsa ham, bolajonlar jon qulogʻi bilan eshitishaveradi. Ularga ertak voqealari yod boʻlib ketadi. Lekin, baribir, bolalar ertak eshitishdan zerikishmaydi.

Nega shunday? Nega oddiy gaplar emas, balki ertak va she'rlar odamni bu qadar oʻziga tortadi?

Keling, shu savolga birgalikda javob topaylik.

Toʻrt yildan buyon maktabga qatnab bilib oldingizki, odam bolasi oʻzining fikrlay olishi bilan boshqa mavjudotlardan farq qiladi. U nafaqat fikrlaydi, balki bu fikr-oʻylarini soʻzlar orqali boshqalarga ham bildira oladi.

Odamlar fikrlar ekan, bir narsani boshqasiga solishtiradi. Mana shu solishtirish paytida obrazli (timsolli) fikrlash hodisasi yuz beradi.

«Obrazli fikrlash» degan gap sizga sal ogʻirlik qilayotgan boʻlsa, buni bir-ikki misol bilan tushuntiramiz.

Jajji ukalaringizning tiliga, xatti-harakatlariga e'tibor bering. Ular osmondagi bulutlarga qarab sizga goh chopib borayotgan otni, goh ulkan odam qiyofasini koʻrsatadilar. Bir bola barg ustida sudralayotgan ipak qurtini har kuni qishlogʻining chekkasidan oʻtadigan poyezdga oʻxshatsa, boshqa bola bahorda lolaqizgʻaldoq bilan qoplangan dalalarni qip-qizil gilamga qiyoslaydi. Bolajonlar loydan kulcha, qumdan uy, plastilindan qushcha yasar ekan,

yodiga oʻsha narsalarning surati — timsolini keltiradi. Qoʻlidagini xayolidagiga oʻxshatib yasashga urinadi.

Ertaklarda mana shunday obrazli fikrlashning rang-barang koʻrinishlari aks etadi. Ertak qahramonlari koʻz oldingizda goʻyo jonlanadi, turli sarguzashtlarni boshdan kechiradi. Voqealar shunday qiziqarli hikoya qilinadiki, oʻzingizni xuddi ularning ishtirokchisidek his qilasiz.

Demak, odamlarda bir narsani ikkinchi bir narsaga qiyoslash, hamma narsani soʻz yordamida jonlantirishga moyillik, soʻz san'atiga – adabiyotga qiziqish azaldan bor ekan, degan xulosaga kelsak boʻladimi? Albatta, boʻladi!

Ana endi ertak, she'r, hikoya ko'rinishida namoyon bo'ladigan adabiyot – so'z san'atining o'zi nima, u qanday ehtiyojdan paydo bo'ladi, degan savolga javob izlab ko'raylik.

Sal avval «odam oʻzining fikrlay olishi bilan boshqa mavjudotlardan farq qiladi», dedik. Fikrlaydigan insonga esa xayolga berilish, orzu qilish, agar maqsadlariga erisha olmasa, armon chekish singari juda koʻp xususiyatlar ham xos.

Tarix toʻgʻrisidagi hikoyalardan bir narsani bilib oldingiz. Ya'ni ibtidoiy odamlar oʻzini oʻrab turgan tabiat hodisalari qarshisida ancha ojiz edilar. Boshqa mavjudotlarning imkoniyatlari odamlarning havasini keltirardi. Inson baliqdek suv ostida suzishni, qushlardek osmonda uchishni orzu qilmasdi deb oʻylaysizmi? Albatta, orzu qilardi.

Yoki boʻlmasa, yoʻlsizlikdan qiynalgan odamlar koʻz ochib yumguncha oʻzlari intilgan manzillarga borib qolishni judajuda istardi. Sovuq oʻlkalarda yashaydigan odamlar quyoshning iliq nurlariga qancha talpinishsa, sahroda hayot kechiradiganlari bagʻrida sharqirab suvlar oqib yotadigan yashil vodiylarni koʻrgilari kelardi.

Biroq orzu-xayol bor edi-yu, uni roʻyobga chiqarish oson emas edi. Odamlar bu orzulariga hayotda yetisha olmasa ham, xayolda yetishishga, ular toʻgʻrisida turli hikoyalar toʻqib, oʻzlarini yupatishga kuchli ehtiyoj sezardi. Bu orzu-istaklarga toʻla hikoyalar keyinchalik ertak, afsona, rivoyat degan nomlar oldi.

Demak, adabiyot insonning orzu-xayoli, umid va armonlarini badiiy soʻz yordamida ifoda etishi ekan-da. Adabiyotning asosiy quroli esa badiiy soʻz hisoblanadi.

Shu oʻrinda Oʻzbekiston xalq shoiri Muhammad Yusufning qoʻshiqqa aylanib ketgan «Vatanim» nomli she'ridagi quyidagi misralarni eslaymiz:

Shodon kunim gul otgan sen, Chechak otgan izimga, Nolon kunim yupatgan sen, Yuzing bosib yuzimga. Singlim deymi, Onam deymi, Hamdard-u hamxonam deymi, Oftobdan ham oʻzing mehri Iligʻimsan, Vatanim.

Vatanni onaga qiyoslashlarini, uni «ona-Vatan» deb atashlarini koʻp eshitgansiz. Shoir oʻz she'rida mana shu tushunchaga goʻyo jon baxsh etadi. Vatan suratini farzandiga mehri cheksiz ona siymosida chizadi.

Kimdir koʻnglingizni ogʻritganida, koʻzlaringizga yosh toʻlib koʻchadan kirganingizda onangiz sizni qanday yupatganini eslang. Shoir uchun Vatan ham xuddi shunday — dunyo tashvishlari uni «nolon» holga solganida — qalbini tirnaganida Vatan yuzlarini uning yuziga bosadi, yupanch beradi.

Bunday misralar bagʻriga jo boʻlgan badiiy goʻzallik sizning ham koʻnglingizga koʻchishi tabiiy. Goʻzallikdan bahra olarkansiz, Vatanga boʻlgan mehringiz yanada ortadi, unga munosib farzand boʻlish istagingiz kuchayadi.

Adabiy asarlar faqat badiiy didingizni oʻstiribgina qolmay, bilimlaringizning kengayishiga, boyishiga ham xizmat qiladi.

Masalan, tarixiy mavzuda yozilgan asarlarni oʻqib, avvalo, oʻzbek xalqi, qolaversa, boshqa millatlar oʻtmishini ham yaqqol koʻz oldingizga keltirasiz. Bundan ming yillar ilgari yashagan ajdodlarning turish-turmushi, orzu-oʻylari, hayotiy mashaqqatlarini his qilasiz.

Badiiy asarlar insonning ma'naviy kamol topishida beqiyos ahamiyatga ega. Odam onadan tugʻiliboq oʻz-oʻzidan ma'naviyatli, ma'rifatli boʻlib qolmaydi, toʻgʻrimi? Kishi bu fazilatlarga tinimsiz oʻqib-oʻrganish, ustozlar ta'limini olish, hayotni chuqur kuzatib, ibratli tajribalar toʻplash orqaligina ega boʻladi. Mana shu jarayonda adabiyotga murojaat qilish nihoyatda katta samara beradi.

Poytaxtimiz Toshkentning markazida joylashgan Oʻzbekiston Milliy bogʻiga ulugʻ mutafakkir Alisher Navoiy haykali oʻrnatilgan. Uni oʻrab turgan moviy gumbaz ostiga shoirning quyidagi misralari bitilgan:

Olam ahli, bilingizkim, ish emas dushmanligʻ, Yor oʻlung bir-biringizgaki, erur yorligʻ ish.

Shoir tomonidan bu misralar yozilganiga besh yuz yildan ortiqroq vaqt oʻtdi. Bugungi kunda televizor orqali dunyoning hali u, hali bu chekkasida bombalar portlayotganiga, oʻnlab, yuzlab kishilar bir-birlarini qurbon qilayotganiga guvoh boʻlasiz. Oʻsha janglar, janjallar oqibatida azob chekayotgan begunoh odamlar ham xuddi sizdek tirik jon ekanini oʻylarkansiz, Navoiy bobomiz naqadar haq ekanini ich-ichingizdan his qilasiz. Toki dunyoda kishilarning bir-birlariga dushmanlik qilishlari toʻxtamas ekan, shoirning bu tashvishli chaqirigʻi oʻz ahamiyatini saqlab qolishi aniq. Zero, Yurtboshimiz Islom Karimov oʻzining «Yuksak ma'naviyat — yengilmas kuch» asarida ta'kidlaganidek: «Adabiyot, soʻz san'ati azaldan xalq qalbining ifodachisi, haqiqat va adolat jarchisi boʻlib keladi».

Adabiy asarga bir qiziqib qolgan kishini undan ayirib olish nihoyatda qiyin. Shaharlik bolalar avtobus yoki metroda oʻqishga ketayotganida, qishloqlik oʻquvchilar esa anhor boʻylari yoki dala-dashtlarda boshini kitobdan koʻtarmay oʻtirgan aka-opalarini koʻp uchratgan boʻlsalar kerak. Qiziqib koʻring-a, ular qanday kitob oʻqishayotgan ekan. Ishonavering, ularning aksariyati badiiy kitoblar boʻladi!

Xo'sh, nega badiiy asarlar kishilarni bunchalik qiziqtiradi?

Gap shundaki, bu kitoblarda xuddi sizdek, aka-ukalaringiz, opasingillaringiz, ota-onangizdek odamlarning taqdiri hikoya qilinadi. Dunyoda esa insonning taqdiridan qiziqroq narsaning oʻzi yoʻq.

E'tibor bering: ertaklardagi qushlar-u hayvonlar ham xuddi odamdek gapirgani, bir-birlari bilan muomala qilgani, nimalarnidir talashib-tortishgani-yu, nimadandir ayrilib jazolangani uchun sizga qiziqarlidir.

Adabiy asarlar turli-tuman shaklda, uslubda yaratiladi.

Katta-kichik she'rlar, she'riy masallar, ballada va dostonlar bir boʻlib adabiyotning **she'riyat** degan turini hosil qiladi. Ularning barchasi ohangdor she'riy usulda shoirlar tomonidan yaratiladi.

Ertaklar, hikoya va ocherklar, qissa va romanlar birlashib, soʻz san'atining **nasr** deb atalgan turini tashkil etadi. Nasriy asarlar nosirlar, ya'ni yozuvchilar tomonidan yaratiladi. Nasriy asarlar she'riy yoʻl bilan emas, balki oddiy hikoya usulida yoziladi.

Adabiyotning yana bir turi — **dramaturgiya** deb nomlanadi. Bu turga kichik sahna asarlari boʻlmish intermediyalar, yirik drama, komediya, tragediya singari sahna tomoshalari kiradi. Muallif — dramaturgning ixtiyoriga koʻra bu asarlar she'riy yoʻl bilan ham, nasriy yoʻl bilan ham yozilishi mumkin.

Haqiqiy adabiyot vaqtda ham, hududda ham chegara bilmaydi. Ya'ni qachon va qaysi tilda yaratilmasin, ezgulikni, o'lmas go'zalliklarni tarannum etgan asarlar barcha avlod va xalqlarga birdek qadrli bo'lib qolaveradi. Deylik, «Alpomish» yoki «Odisseya» (qadimgi yunon adibi Homer asari) dostonlari yaratilganidan beri

oradan ming yillar oʻtgan boʻlsa-da, hali-hamon oʻquvchilarni hayajonga solaveradi. Nemis shoiri Gyote asarlarini oʻzbeklar qanchalik qiziqish bilan mutolaa qilsalar, Bobur Mirzoning «Boburnoma» kitobini nemislar shunchalik diqqat bilan oʻqiboʻrganadilar.

Siz, muhtaram oʻquvchi, bugundan boshlab mana shunday muhim va moʻtabar san'at turining moʻjizakor olamiga sayohatga chiqasiz. Yozuvchi-shoirlar hayoti hamda ularning asarlari bilan tanishish orqali oʻzbek va boshqa qator xalqlarning madaniyati, urf-odatlarini yaqindan bilish imkoniyatiga ega boʻlasiz.



Savol va topshiriqlar

- 1. Hozirga qadar oʻqigan adabiy asarlardan qaysi biri sizga eng kuchli ta'sir qilgan? Bu ta'sirning sababi nimada deb oʻylaysiz?
- 2. Koʻchalar, metro bekatlari, teatrlar, shahar va qishloqlar, turli davlat mukofotlarining koʻpchiligi shoirlar, yozuvchilar nomiga qoʻyilishining sababi nimada ekan?
- 3. Badiiy asar bilan oʻqituvchingiz darsi oʻrtasida qanday oʻxshash va farqli tomonlar bor? Fikringizni aniq misollar bilan tushuntirishga harakat qiling.
- 4. Adabiyot kishining didi, axloqi, bilimlari boyishiga kuchli ta'sir koʻrsatishini biror asar misolida isbotlashga urining.
- 5. Adabiyot daftaringizga ulugʻ kishilarning soʻz haqida, adabiyot va kitob oʻqishning ahamiyati toʻgʻrisida aytgan hikmatlaridan beshtasini topib yozib keling va sinfdoshlaringizga oʻqib bering.

Foydalanilgan asosiy manbalar:

- 1. *A. Navoiy.* Xazoyin ul-maoniy. Birinchi devon. Gʻaroyib ussigʻar. T.: «Tamaddun», 2011.
- 2. M. Yusuf. Saylanma. T.: «Sharq», 2002.



HIKMAT DURDONALARI



MAQOLLAR

Maqol deb eshitgansiz, albatta. Kishilar uni koʻpincha, oʻzaro suhbatda, bir-birlari bilan gaplashganlarida ishlatadilar. Oʻzingiz ham uni necha martalab ishlatgansiz, faqat e'tibor qilmagansiz.

Maqol ibratli soʻzdir. Shunday soʻzki, soʻzga husn beradi, fikrni tushunib olishni osonlashtiradi, uni yorqin, ta'sirchan qiladi. Shuning uchun ham maqol odamlar nutqida har doim hamroh boʻladi. Kimki uni koʻp ishlatsa, oʻshaning nutqini shirali deydilar va diqqat bilan eshitadilar. Shu sababli maqollar badiiy adabiyotda, ya'ni she'r va dostonlarimizda, hikoya va romanlarimizda ham koʻp ishlatiladi. Hatto boshidan oxirigacha maqol bilan yozilgan asarlarimiz ham bor. Masalan, Gulxaniy degan shoir butun bir asarini «Zarbulmasal» deb nomlagan. Unda yapaloqqush va boyoʻgʻlining quda-andachilik mojarolari tasvirlangan boʻlib, ular tilidan 400 dan ortiq maqol keltiriladi. Koʻryapsizki, maqolda gap koʻp.

Zamonlar oʻtishi bilan koʻp soʻzlar eskiradi. Oʻrniga yangisi keladi. Vaqti kelib oʻsha yangisi ham oʻzgaradi, oʻrniga boshqasi keladi. Masalan, «qoʻl»ni bir vaqtlar «al» deyishgan. Hozir buni yoshlar emas, kattalar ham tushunmaydilar. Til va adabiyot fani bilan shugʻullanuvchilargina biladilar. «Dunyo»ni «ochun», «kitob»ni «bitik» der edilar. Koʻryapsizki, hamma narsa oʻzgarishda ekan. Maqollar ham oʻzgaradi, lekin juda sekin oʻzgaradi. Soʻzlari oʻzgarganda ham maqsadi, mazmun-mohiyati oʻzgarmaydi.

Xo'sh, shunday qilib, maqol degani nima ekan?

Maqol ota-bobolarimizning uzoq yillar davomida koʻrgan-kechirganlari, tajribalari asosida yuzaga kelgan xulosalaridir. Masalan: «Ona yurting omon boʻlsa, rangi roʻying somon boʻlmas», – deymiz. Bu soʻzlar zamirida vatanidan ayrilib, musofirlikning achchiq

alamlarini tortgan kishining, begona yurtlarda, notanish odamlar orasida vatansizlikdan rangi roʻyi somon (sariq) boʻlgan kishining achchiq iztiroblari yotibdi. Yo boʻlmasa: «Oʻzgalar yurtida sulton boʻlguncha, oʻz elingda choʻpon boʻl», — degan maqolni oling. Bu soʻzlar zamirida ham achchiq hayotiy tajribalar mujassam. Beixtiyor shoh va shoir bobomiz Bobur yodga tushadi. Hindistonday katta mamlakatga podshohlik qilgan kishi yurtdoshlari Andijondan qovun olib borganlarida yigʻlagan edi. Haqiqatan ham Vatan mehridan kuchli narsa dunyoda yoʻq.

Koʻplab maqollarda ichki qofiya boʻladi. Masalan, yuqoridagi ikki misolning birinchisida «omon» bilan «somon», ikkinchisida «sulton» bilan «choʻpon» oʻzaro ohangdosh, ya'ni qofiyadoshdir. Shu jihatdan ular topishmoqlarga oʻxshab ketadi. Masalan, «Pakpakana boʻyi bor, yetti qavat toʻni bor», — desak, bu yerda ham «boʻyi» va «toʻni» soʻzlari qofiyadosh. Shunga qaramay, u maqol emas. Chunki unda xulosa yoʻq. Hukm yoʻq. Unda sirlilik bor. Unda hamma soʻzlar bir narsani bekitishga qaratilgan. U narsaning belgilari berilyapti, xolos. Maqolda esa, aksincha, xulosa beriladi.

Magol she'riy shaklda ham bo'lishi mumkin. Masalan:

Oltovlon ola boʻlsa, Ogʻzidagini oldirar. Toʻrtovlon tugal boʻlsa, Tepadagini endirar.

Maqol birlik, oʻzaro ittifoqlik haqida. Bir kishining olti oʻgʻli boʻlsa-yu, ular bir-birlari bilan ahil boʻlmasa, ogʻzilaridagini oldiradi. Ularni istagan odam xafa qilaverishi mumkin. Toʻrt aka-uka ahil boʻlsa, ular koʻp ish qila oladi. Ya'ni ahillik boʻlsa, oz odam bilan ham katta ishlar qilish mumkin. Ahillik boʻlmasa, koʻp kishi bilan ham hech ish qila olmaysan. Bu — ma'nosi.

Ifodaga kelsak, «oltovlon» koʻpchilikni, «toʻrtovlon» ozchilikni anglatyapti. «Ola boʻlmoq» noahillikni, «tugal boʻlmoq» ahillikni bildirmoqda. «Ogʻzidagini oldirmoq» bor narsalarini boy berib

qoʻymoq, «tepadagini endirmoq» qiyin, murakkab ishlarni ham osongina hal qilmoq ma'nolarini anglatyapti.

Maqolda xalqning tarixi, urf-udumi, turmush tarzi, fe'l-atvori, ruhiyati, qo'yingki, butun borlig'i aks etadi. Shunga ko'ra maqollar xilma-xil mavzularda bo'lishi mumkin. Masalan, do'stlik, vatan, mehnat, ilm-hunar egallash, botirlik, saxovat, adolat va hokazo.

Maqollarda koʻpincha soʻzlar koʻchma ma'noda ishlatilgan boʻladi. Ularni oʻz ma'nosida tushunsak, kutilgan ma'no chiqmaydi. Masalan, «Yer haydasang, kuz hayda, kuz haydamasang, yuz hayda» maqolidagi soʻzlar oʻz ma'nosida qoʻllangan. Lekin «Qazisan, qartasan, axir aslingga tortasan», «Olmaning tagiga olma tushadi», «Qargʻa qargʻaning koʻzini choʻqimaydi» kabi ma'no jihatidan bir-biriga juda yaqin boʻlgan maqollarda soʻzlar oʻz asl ma'nosida emas. Ularda gap aslida «qazi-qarta», «olma», «qargʻa» haqida emas, odam va uning fe'l-atvori haqida. Shuning uchun ham ular koʻchma ma'noda ishlatilmoqda deymiz.

Aziz farzand, xalq maqollari — boyligimiz. Ota-bobolarimizning siz bilan bizga qoldirgan xazinalaridan biridir. Ularni izlab toping, sevib oʻrganing. Kerak oʻrinlarda foydalanishni odat qiling. Shunda ular butun umringiz davomida hamrohingiz boʻladi. Har bir gapirgan gapingizning salmogʻi oshadi. Sermazmun, ta'sirchan, keskir boʻladi. El orasida obroʻyingiz yuksaladi.

MAQOLLARDAN NAMUNALAR

Ona yurting – oltin beshiging. Bo'linganni bo'ri yer, Ayrilganni ayiq yer. Oʻzga yurtda shoh bo'lguncha, Bir kun tuz ichgan joyingga O'z yurtingda gado bo'l. girg kun salom ber! Bir kun urush bo'lgan uydan Yeridan ayrilgan yetti yil qirq kun baraka ketar. yig'lar, Elidan ayrilgan oʻlguncha Bilim baxt keltirar. yig'lar. Ilmsiz – bir yashar, Bulbul chamanni sevar, Ilmli – ming yashar. Odam – Vatanni Tilni bilish – dilni bilishga Daraxtni yer ko'kartiradi, yo'l ochar. Odamni el ko'kartiradi Aql – yoshdan, odob – Ona yurting omon bo'lsa, boshdan Rangi ro'ying somon bo'lmas Ilm – dilning chirogʻi, Maktab – ilm chorbogʻi. Xalqqa xizmat – oliy himmat. Bilagi zo'r birni yiqar, El go'risang, o'zarsan, Bilimi zo'r mingni yiqar. Qoʻrimasang, toʻzarsan. Kitob – bilim manbayi. Vataning tinch – sen tinch! Olim bo'lsang, olam seniki! Er yigit – elda aziz. Avval o'yla, keyin so'yla! Koʻpdan quyon qochib qutulmas. Agl bozorda sotilmas. Birlashgan o'zar, Yaxshi bilib soʻzlar,

Yomon tilib soʻzlar.

Birlashmagan to'zar.

Tilga ixtiyorsiz – Elga e'tiborsiz.

Chin so'z – mo'tabar, Yaxshi so'z – muxtasar.

Yaxshi bilan yursang, Yetarsan murodga. Yomon bilan yursang, Qolarsan uyatga.

Qarisi bor uyning parisi bor.

Qunt bilan oʻrgan hunar, Hunardan rizqing unar.

Tikansiz gul boʻlmas, Mashaqqatsiz – hunar.

Birni sochsang yerga, Mingni berar elga.

Bugungi ishni ertaga qoʻyma!

Vaqting ketdi – naqding ketdi.

Yer toʻydirar, oʻt kuydirar.

Mehnat, mehnatning tagi – rohat.

Oltin oʻtda bilinar, Odam – mehnatda.

Nima eksang, shuni o'rasan.

Yurgan – daryo, Oʻtirgan – boʻyra.

Qimirlagan qir oshar.

Qolgan ishga qor yogʻar.

Hunarli kishi xor boʻlmas.

Koʻkka boqma, koʻpga boq!

Do'st bo'lsang, do'stingning aybini tuzat.

Duo bilan el ko'karar, Yomg'ir bilan yer ko'karar.

Aybsiz doʻst axtargan doʻstsiz qolar.

Do'st achitib gapirar, Dushman – kuldirib.

Do'st do'stni kulfatda sinar, Odam odamni mehnatda sinar.

Yolgʻiz otning changi chiqmas, Changi chiqsa ham, dongʻi chiqmas.

Oltovlon ola boʻlsa, Ogʻzidagini oldirar. Toʻrtovlon tugal boʻlsa, Tepadagini endirar. Do'sting ming bo'lsa ham oz, Dushmaning bir bo'lsa ham ko'p.

Sinamagan otning sirtidan o'tma!

Oʻzingga ravo koʻrmaganni oʻzgaga ham ravo koʻrma!

Oʻzingni er bilsang, Oʻzgani sher bil!

Olqish olgan omondir, Qargʻish olgan yomondir.

Otalar soʻzi – aqlning koʻzi.

Izzat tilasang, koʻp dema, Sihat tilasang, koʻp yema.

Oʻylamay qilingan ish, Boshga keltirar tashvish.

Aytilgan soʻz – otilgan oʻq.

Arslon izidan qaytmas, Yigit — soʻzidan.

Koʻngli ochiqning qoʻli ochiq, Qoʻli ochiqning yoʻli ochiq.

Er yigitni nomus oʻldiradi.

Toʻqayga oʻt tushsa, hoʻl-u quruq baravar yonadi.

Oʻzingga ehtiyot boʻl, Qoʻshningni oʻgʻri tutma!

Ota rozi – Xudo rozi.

Oʻgʻli borning oʻrni bor, Qizi borning qadri bor.

Kattaga hurmatda boʻl, Kichikka izzatda boʻl!

Oʻynab gapirsang ham, oʻylab gapir!

Uying tor boʻlsa ham, koʻngling keng boʻlsin!

Kishining hurmati o'z qo'lida.

Betga aytganning zahri yoʻq.

Boshingga qilich kelsa ham, rost soʻzla!

Yetti o'lchab, bir kes.

Qalovini topsang, qor yonar.

Qoqilsang, toshdan oʻpkalama!

Har ishning o'z vaqti bor.

Yotib yeyishga togʻ ham chidamaydi.

Non ham non, uvogʻi ham non.

Toma-toma koʻl boʻlur, Hech tommasa, choʻl boʻlur.

Maqtanma, g'oz, hunaring oz!

Tani sogʻlik – tuman boylik.

Jahl – dushman, aql – do'st.

Sayoq yurgan tayoq yeydi.

Asal aynimas, sariyogʻ sasimas.

Birni koʻrib, fikr qil, Birni koʻrib, shukur qil.

Birovga choh qazigan

oʻzi yiqilar.

Nimani qilsang xor, Shunga boʻlasan zor.



Nazariy ma'lumot

XALQ OGʻZAKI IJODI TUSHUNCHASI

Xalq ogʻzaki ijodi — mehnatkash omma ijodi, xalq san'atining boshqa, ya'ni musiqa, teatr, raqs, oʻyin, tasviriy va amaliy san'at kabi turlaridan oʻziga xos xususiyatlari bilan ajralib turadigan ogʻzaki soʻz san'atidir.

Xalq ogʻzaki ijodi — insoniyatga tengdosh eng qadimiy san'at. Har bir xalqning ogʻzaki ijodi oʻsha xalqning fe'l-atvori, ruhiyati, urf-odat va an'analari, orzu-intilishlari, geografik sharoiti va tabiatini aks ettiruvchi oʻziga xos koʻzgudir. Biz ana shu koʻzgu vositasida olamshumul ezgu niyatlar, insoniy fazilatlar, yovuzlik, zulm, adolatsizlikka qarshi nafrat tuygʻularini koʻramiz.

Ogʻzaki soʻz san'ati «folklor» yoki «xalq ogʻzaki poetik ijodi» atamalari bilan ifodalanadi. Xalq ijodiyotining yaratilishi va yashash tarzi ogʻzaki usulda amalga oshadi. Ya'ni bunday asarlar ogʻzaki ravishda ijro etilishi sababli ularning mazmuni va shakli oʻzgarishi, unga yangi qismlar qoʻshilishi yoki biron-bir qismi tushib qolishi mumkin.

Xalq ogʻzaki ijodi asrlar davomida misqollab toʻplangan, ne-ne sinovlardan oʻtgan, insonlarga hamisha madad boʻlib kelgan noyob xazinadir. Bizning vazifamiz ana shu xazinani koʻz qorachigʻidek asrash va yanada boyitish hisoblanadi.

TOPISHMOQLAR

Barcha xalqlar ogʻzaki ijodining eng sevimli, qiziqarli va oʻziga xos turi topishmoqlar hisoblanadi. Topishmoqlarni ba'zan «topmacha», «jumboq», «matal» deb atashgan. Mumtoz adabiyotda ular «chiston» ham deyiladi. Topishmoq – hammabop ommaviy janr. Ularda xalq hayotining barcha qirralari - turmush madaniyati, urf-odatlar va boshqa jihatlar, inson va uni oʻrab olgan olam o'xshatishlar, taqqoslashlar savollar vositasida ifodalanadi. Topishmoqda yashirin ma'no ko'pincha majoziy shaklda keltiriladi, aniqrog'i, narsa nomi biron-bir qush, hayvon, buyum, o'simlikka qiyoslangan holda beriladi. Topishmoqning javobini topmoqchi boʻlgan kishi unda keltirilgan koʻchma belgilarini xayolida mantiqan solishtiradi va uning hayotdagi belgilarga toʻgʻri kelishiga qarab javobini topadi. Topishmoq, avvalo, aqlni chiniqtiradigan, ayniqsa, bolalarni yoshlikdan mantiqiy fikrlashga undaydigan tarbiya vositasi bo'lsa, ayni paytda ko'ngilochar o'yin ham hisoblanadi. Topishmoqni aytilgan vaqtda topa olmagan kishi «jazolanadi». Topishmoqning javobi uchun «shahar» yoki «qishloq» beradi.

Topishmoqlar kishining tasavvuri va tafakkurini oʻstiradi, ayniqsa, bolalarni topagʻon boʻlishga, hozirjavoblikka oʻrgatadi.

Topishmoqlar nasriy va she'riy shaklda ixcham, sodda va ravon, qofiyali uslubda yaratiladi. Ular oʻzida yashiringan predmetlar miqdoriga qarab bir va bir necha misrali boʻlishi mumkin. Topishmoqlarda narsalarning sifati, belgilari, biron narsaga oʻxshashligi batafsil ta'rif qilinadigan boʻlsa, ular ikki, uch, toʻrt va undan koʻp misralarda ifodalanadi.

Topishmoqlar tuzilishiga koʻra bir yoki bir nechta predmetli boʻlishi mumkin. Masalan, «Qoziq ustida qor turmas» (tuxum). Ushbu topishmoqda bir predmet — tuxum oʻzining rangiga koʻra qorga, shakli jihatidan oʻtkir uchli narsa — «qoziq» ustida turolmaydigan suyri (ellips)ga oʻxshatilyapti. «Oʻzi bir qarich, soqoli qirq qarich» (igna) topishmogʻi ham bir predmetli boʻlib, ignani anglatadi. Undan oʻtkazilgan uzun ip soqolga oʻxshatilyapti. Topish-

moqlarning bir nechta predmet yashiringan turlari ham boʻladi. Masalan, «Bir daraxtda oʻn ikki shox, har shoxda oʻttiz yaproq – bir yogʻi qora, bir yogʻi oq» topishmogʻining javobi yil (daraxt), oʻn ikki oy (shox), oʻttiz kun (oʻttiz yaproq), oʻttiz kecha va kunduz (bir yogʻi qora, bir yogʻi oq).

Topishmoq shunday ajoyib janrki, unda gʻayritabiiy tuyulgan narsa aslida siz bilan biz kundalik hayotda koʻrib-bilib turgan narsa boʻlib chiqadi. «Teg desa tegmaydi, tegma desa tegadi» (lab) yoki

«Chin qushim, chinni qushim, Chin tepaga qoʻndi qushim, Tumshugʻini yerga berib, Xalqqa salom berdi qushim». (Choynak)

Topishmoqlar xalq ogʻzaki ijodining boshqa janrlari, jumladan, doston va ertaklar ichida ham uchraydi. Ular doston va ertaklar mazmunini boyitib, ularning qiziqarliligini ta'minlaydi. Agar esingizda boʻlsa, doston yoki ertak qahramonlari bir-birlarining aql-farosatini topishmoqlar orqali sinaydilar. Bu hodisa koʻproq ertaklarda uchraydi. Topishmoq qatnashadigan ertaklar ikki xilda boʻladi: birinchisi topishmoqli ertak boʻlib, bunda topishmoq ertak ichida keladi. Ikkinchisi ertak-topishmoq hisoblanib, undagi asar voqealari topishmoq asosida qurilgan boʻladi.

Topishmoqlar mavzu jihatdan rang-barang boʻlib, ular olam va odam bilan bogʻliq barcha narsa va hodisalarni qamrab oladi. Masalan, tabiat hodisalari, yil fasli va mavsumlar, hayvonot dunyosi, odam, uning a'zolari va xislatlari, mehnat va oʻquv qurollari, cholgʻu asboblari, turarjoy, uy-xoʻjalik asboblari, qurolyarogʻlar haqida boʻlishi mumkin. Bundan tashqari, topishmoqlar oʻzining yaratilish davriga koʻra an'anaviy topishmoqlar va yangi, zamonaviy topishmoqlar sifatida bir-biridan farqlanadi. An'anaviy topishmoqlar zamirida xalqimizning tarixi, qadriyatlari aks etgan boʻlsa, zamonaviy topishmoqlarda kundalik turmushimizdagi oʻzgarishlar, fan va texnika yutuqlari oʻz ifodasini topgan.

Qadrli bolalar, biz topishmoqlar haqidagi suhbatimizning avvalida «chiston» tushunchasiga ham toʻxtalgan edik. «Chiston» asli forscha soʻz boʻlib, topishmoq, jumboq ma'nosini anglatadi. Chiston mumtoz adabiyotning kichik lirik janri hisoblanib, savoljavob shaklida paydo boʻlgan. Undagi narsa-hodisalar koʻchma ma'noda tasvirlanib, fard, bayt, qit'a, ruboiy va gʻazal shaklida yoziladi. Chiston koʻproq ma'rifiy, ijtimoiy-siyosiy mazmunga ega boʻladi. Adabiyotimiz tarixida ushbu janrning goʻzal namunalarini Alisher Navoiy, Uvaysiy kabi shoirlarimiz ijodida uchratishimiz mumkin. Siz mumtoz adabiyotimizdagi chiston janrini yuqori sinflarda oʻrganasiz.

TOPISHMOQLARDAN NAMUNALAR

Bir parcha patir, Olamga tatir.

(Ov)

Otasi uzun xoʻja, Onasi yoyma xotin, Bolasi shirin-shakar.

(Tok, bargi, uzumi)

Onasi bitta, Bolasi mingta.

(Oy va yulduzlar)

Kichkina dekcha, Ichi toʻla mixcha.

Bir otasi, bir onasi,

Necha yuz ming bolasi.

(Quyosh, oy, yulduzlar)

Bir qop un, ichida ustun.

(Jiyda)

(Anor)

Zar gilam, zar-zar gilam, Koʻtaray desam, ogʻir gilam.

(Yer)

Oʻtga tushsa yonmas, Suvga tushsa oqmas.

(Soya)

Boshi taroq, Dumi oʻroq.

(Xo 'roz)

Yer tagida oltin qoziq.

(Sabzi)

Yuzi oppoq, qor emas, Non boʻlmaydi, un emas.

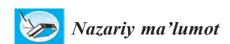
(Shakar)

Shahari bor, odami yoʻq, Daryosi bor, suvi yoʻq.

(Xarita)

Kunduz kuni oʻchirib, Tunda yoqa olmaysan. Yoniga boʻlmas borib, Usiz yashay olmaysan.

(Quyosh)



MAQOL VA TOPISHMOQ TUSHUNCHALARI

Qadrli bolalar, siz avvalgi darslardan maqol va topishmoq haqida muayyan tushuncha olgansiz. Maqollar insonni axloqodobga oʻrgatsa, topishmoqlar uni mantiqiy fikrlashga, topqirlikka, hozirjavoblikka undaydi. Maqol inson nutqini bezaydi (xalqimizda «Soʻz koʻrki — maqol», deb bejiz aytilmagan), uning ta'sir kuchini oshiradi. Maqollar pand-nasihat va tarbiyaviy suhbatlarda oʻgit sifatida ham keladi. Maqolda mazmun aniq, xulosa tugal, ifoda ravon boʻlib, unda ibratli fikr aytiladi. Bu fikr rad etib boʻlmaydigan hukm shaklida keltiriladi. Masalan, «Ona yurting — oltin beshiging», «Oʻzga yurtda shoh boʻlguncha, oʻz yurtingda gado boʻl» kabi maqollarni hech bir e'tirozsiz qabul qilamiz.

«Maqol» soʻzi arab tilidan olingan boʻlib, «soʻz» degan ma'noni bildiradi. Uni «otalar soʻzi» ham deydilar. Bunday nomlash maqolni tushunishni osonlashtiradi. Haqiqatan ham maqol — otabobolarimizning qadim-qadimlardan buyon ishlatib kelgan soʻzlari. Shu paytgacha eskirmay kelgan, unutilmagan soʻzlaridir.

Maqol yana qanday belgi-xususiyatlarga ega boʻladi?

Maqolda fikr aniq, xulosa tugal, ifoda loʻnda boʻlishi lozim. Albatta, ibratli fikr aytilishi talab etiladi, bu ibratli fikr hukm shaklida boʻlishi kerak. Bularning hammasini yuqoridagi misollarda koʻrish mumkin

Avval ta'kidlaganimizdek, koʻplab maqollardagi yana bir xususiyat ularda soʻzlarning qofiyadosh boʻlib kelishidir. Masalan, «Bilgan oʻzar, bilmagan toʻzar», «Aql – yoshdan, odob – boshdan». Shu xislati bilan maqollar topishmoqlarga oʻxshab ketadi. «Bir parcha patir, olamga tatir» (oy) topishmogʻidagi «patir» va «tatir» soʻzlaridek, maqollardagi «oʻzar» – «toʻzar» hamda «yoshdan» va «boshdan» soʻzlari bir-biriga qofiyadoshdir. Biroq bu oʻxshashlik tashqi shaklda koʻrinadi. Mazmunan ular oʻzida boshqa-boshqa ma'nolarni tashiydi. Biri ibratli fikrni anglatsa, ikkinchisi kishini jumboqda yashiringan ma'noni topishga undaydi.

Maqol va topishmoqlar, oʻzlarining oʻxshash va farqli jihatlaridan qat'i nazar, inson tarbiyasiga xizmat qiladi, uni ziyraklik va zukkolikka undaydi.



Savol va topshiriqlar

- 1. Topishmoqlarni yana qanday nomlar bilan atashadi?
- 2. Topishmoqda yashiringan ma'no qanday shaklda ifodalanadi?
- 3. Nasriy va she'riy topishmoqlarga misol keltiring.
- 4. Maqol haqida nima bilasiz?
- 5. Topishmoq va maqol oʻrtasidagi oʻxshash va farqli jihatlarni tushuntirib bering.
- 6. Kitobingizda keltirilgan topishmoqlardan o'ntasini yod oling.
- 7. Uyingizda mustaqil ravishda darslikda berilgan maqollardan tashqari uch-toʻrtta maqol yozing.

Foydalanilgan asosiy manbalar:

- 1. Sh. Shomaqsudov, Sh. Shorahmedov. Ma'nolar maxzani. T., 2001.
- 2. Z. Husainova. Oʻzbek topishmoqlari. T., 1966.
- 3. O'zbek xalq maqollari. T.: «Sharq». 2003.

Imom BUXORIY

(810 - 870)





Imom Buxoriy islom dunyosining eng mashhur kishilaridan. U kishini «muhaddislar imomi» deydilar. Muhaddis — «hadis biluvchi», «hadis aytuvchi» degani. Hadis esa paygʻambarimiz soʻzidir. Bundan chiqadiki, u kishi paygʻambarimiz soʻzlarini yigʻgan, oʻrgangan, aytgan allomadir. Namoz jamoa boʻlib oʻqilganda, oldindagi boshlab boruvchi imom boʻladi. Demak, Buxoriy barcha muhaddislarning eng oldingi qatorida turgan, hammalari tomonidan tan olingan ustozdir.

Islomda islomiy yashash va oʻzaro muomala qilishning bosh kitobi Qur'oni karimdir. Qur'oni karim paygʻambarimizga vahiy qilib yuborilgan. «Vahiy» degani Alloh taoloning oʻz sevgan bandasi diliga oʻz soʻzlarini, ya'ni ilohiy soʻzlarni solishidir. Shuning uchun ham Qur'oni karimning yana bir nomi Kalomi Allohdir, ya'ni Alloh soʻzlaridir. Uni xalq orasida «Kalomulloh» deydilar.

Hadislar Qur'oni karimdagi oyatlarni tushuntiradi, sharoitga tatbiq etadi. Shunga koʻra ular oʻz ahamiyati jihatidan Qur'oni karimdan keyingi eng muhim qoʻllanmalardir.

Hadislarni yigʻish paygʻambarimiz davrlaridan boshlangan. Lekin vaqt oʻtishi bilan ularni saralash, ishonchlilarini ishonch-sizlaridan ajratib olish qiyinlashib borgan. Islomni obroʻsizlantirish, musulmonlarni chalgʻitish uchun uning dushmanlari soxta hadislar toʻqib tarqatganlar. Shuning uchun bu hadislarning kim tomonidan aytilganligiga va ularning shaxsiga alohida e'tibor be-

rilgan. Hadisshunoslik degan fan hadislarning «sahih» (ishonch-li)larini «nosahih» (ishonchsiz)laridan ajratish bilan shugʻullangan.

Paygʻambarimiz soʻzlari — hadislar roviylardan yigʻilgan. «Roviy» ma'lumot beruvchi, aytuvchidir. Roviylar, asosan, ikki xil boʻlgan: sahobalar, tobeinlar. **Sahoba** deb paygʻambarimizni koʻrgan va u kishi bilan suhbatda boʻlgan izdoshlariga aytilgan. **Tobeinlar** esa paygʻambarimizni emas, sahobalarni koʻrib, ulardan eshitganlarini aytuvchilardir. Hadis ikki qismdan — sanad va matndan tashkil topgan. **Sanad** — paygʻambarimiz soʻzlarining qachon, qanday sharoitda, kimlar huzurida aytilganligi hujjati boʻlsa, **matn** uning mazmunidir. Imom Buxoriy mana shunday hadis ilmining Buxorodan yetishib chiqqan va butun dunyoga shuhrat taratgan allomasi edi.

U kishining hayot yoʻllari ham ibratlidir.

Imom al-Buxoriyning ismi – Muhammad, otasining ismi – Ismoil boʻlib, 810-yilning 21-iyunida Buxoro shahrida tugʻildi. Otasi Ismoil Buxoriy ham muhaddis edi, goho tijorat bilan shugʻullanardi. Lekin juda halol, xudojoʻy odam edi. Zamondoshlari uning xonadoniga mehnatsiz topilgan biror dirham ham pul kirmaganligi haqida yozadilar.

Onasi ham diyonatli, qalbi Allohda, qoʻli duoda yuruvchi pokiza ayol boʻlgan. Aytishlaricha, Muhammadning koʻzi yoshligida jarohatlanib, ojizlanib qoladi. Tabiblarga qaratadilar, foyda bermaydi. Bir kuni ona tush koʻradi. Ibrohim alayhissalom unga qarata: «Ey volida, duolaring sharofatidan Alloh oʻgʻlingga koʻrish ne'matini qaytardi!» — deb xitob qilayotganmish. Choʻchib uygʻongan ona oʻgʻlidan xabar olibdi. Muhammadning koʻz qaroqlarida nur oʻynardi.

Imom Buxoriy mana shunday oilada oʻsdi. Otasi erta vafot etganidan tarbiyasida onasining xizmati katta boʻldi. Kichkinaligidan hadis ilmiga koʻngil qoʻydi. Oʻn yoshlaridan oʻz zehni va yod olish quvvati bilan ustozlarini shoshirib qoʻya boshladi. Oʻn olti yoshida minglab hadislarni yod bilar, ularning «sahih», «nosahih»ligini birma-bir isbot qilib bera olar edi. U bular bilan

cheklanmadi. Kesh bilan Marvdan Makka-yu Madinagacha, Balx bilan Hirotdan Bagʻdod-u Basragacha, Nishopurdan Misr va Shomgacha yurtma-yurt, shaharma-shahar kezib, ilm oʻrgandi, oʻzi aytganidek, «mingdan ortiq ishonchli ulamodan hadis yozib oldi». Qanchadan qancha mashhur muhaddislar bilan uchrashdi, sahobalar va tobeinlarning hayot sanalarini birma-bir tekshirib, ularning har bir hadisini Qur'oni karim oyatlariga va paygʻambarimiz hayotlariga solishtirib chiqdi.

Bularning samarasi sifatida bizga yigirmadan koʻproq asar qoldirdi. Buyuk alloma mehnatining naqadar kattaligini tasavvur qilish uchun birgina ma'lumotni keltirish bilan cheklanamiz. U yolgʻiz «Al-jome' as-sahih» («Ishonchli toʻplam») kitobi ustida 16 yil ishlagan. Unga kiritilgan 7397 hadis 600 ming hadisning ichidan saralab olingan.

Oʻz aql-u zakovati va tinimsiz mehnati bilan olis yurtlarda beqiyos shuhrat topgan, «muhaddislar imomi», «muhaddislar sultoni» unvonlarini olgan al-Buxoriy, nihoyat, ona yurtiga — Buxoroga qaytadi. Biroq ona Buxoroda, afsuski, oʻziga munosib qadr topmaydi. Bir voqea yuz beradi-yu, u kindik qoni toʻkilgan shaharni tark etadi. Bu voqea shunday edi:

Shu yillari Buxoro amiri boʻlib turgan Xolid ibn Ahmad al-Buxoriy huzuriga ilm olish maqsadi bilan dunyoning turli tomonlaridan kelayotgan odamlar oqimini koʻrgach, u ham bolalarini oʻqitmoqchi boʻladi va olimga chopar yuborib, saroyiga kelib, ularga dars berishini buyuradi. Imom al-Buxoriy amir chopariga: «Men ilmni xor qilmayman, uni hukmdorlar eshigiga olib bormayman», — deb javob beradi. Amir yana chopar yuboradi va bolalari uchun maxsus vaqt ajratib, boshqalarsiz, alohida saboq berishini talab qiladi. Buyuk olim yana rad etadi. Ilm olmoqlik Rasululloh sunnati ekanligini, hamma tengligini, ilm kerak boʻlsa, amir va bolalari uning uyiga yoki masjidga borishlari mumkinligini aytadi. Xullas, ora buziladi. Imom Buxoriyning Buxoroda turishi qiyin boʻlib qoladi.

Imom Buxoriy hayotining soʻnggi yillari Samarqand yaqinidagi Xartang qishlogʻida kechdi. U 870-yilning 31-avgustida vafot etdi. Qabri oʻsha yerda, hozirgi Samarqand viloyati Payariq tumani Xartang qishlogʻida.

Buyuk bobomiz toʻplab, saralab bergan minglab hadislar, mana, necha asrlardirki, avlodlar uchun qoʻllanma va yoʻllanma boʻlib kelmoqda. Mumtoz adabiyotimizning juda koʻp namunalari, minglab she'rlar, yuzlab dostonlar paygʻambarimiz soʻzlari va amallaridan ilhom va oziq olib maydonga kelgan. Hadislar sharhiga bagʻishlangan asarlarning esa sanogʻiga yetib boʻlmaydi.

Quyida Imom Buxoriy kitoblaridan olingan ayrim hadislar bilan tanishasiz. Ular hayotning xilma-xil masalalariga doir koʻrsatmalardir. Masalan, dastlabki hadisda salom bermoqlikning gʻoyat muhim xislat ekanligi uqtirilib, salom berish ahamiyatiga koʻra ochga taom bergan bilan teng qoʻyilmoqda. Ovqat ochni oʻlimdan asraydi. Salom-chi? Salom oʻsha odamga tinchlik, omonlik tilamoqdir. Bu esa xayrixohlik – boshqalarga yaxshilik istamoq boʻladi. Atrofdagilarga yaxshilik istamoq odamgar-chilikning, musulmonlikning belgisidir. Demak, bir kishi ikkinchi kishiga salom berganida, u oʻzida odamgarchilikni asragan boʻladi. Bunday ibratlar keltirilgan hadislarning har birida bor.

HADISLAR

(«Al-jome' as-sahih»dan)

SALOM BERISH ISLOM AMALLARIDANDIR

Sahoba Ammor¹ aytgan: «Uchta xislatni oʻzida mujassam qilgan kishining imoni mukammal boʻlgʻaydir:

- insofli va adolatli boʻlmoq;
- barchaga salom bermoq;
- kambagʻalligida ham sadaqa berib turmoq».

¹ **Ammor ibn Yosir** (564–657) – hazrat Alining yordamchilaridan, sahoba.

Rasululloh¹ sollallohu alayhi vasallam²dan bir kishi soʻradi: «Islomda eng yaxshi xislatlar qaysidir?» Dedilar: «Ochlarga taom bermoqlik, tanigan va tanimaganga salom bermoqlik».

G'AZABNI BOSMOQ HAQIDA

Alloh taoloning shu xususdagi qavl³i: «(Alloh) gunohi azimlardan va fahsh ishlardan oʻzini olib qochuvchilarni... va gʻazablangan taqdirda ham kechira oluvchilarni, tanglikda ham, moʻlchilikda ham xayr-ehson qiluvchilarni, gʻazabini yutuvchilarni, odamlarning gunohlarini oʻtuvchilarni... (yaxshi koʻrgaydir). Darhaqiqat, Alloh yaxshilik qiluvchilarni sevadi».

Abu Hurayra roziyallohu anhu⁴ rivoyat qiladilar: «Rasululloh sollallohu alayhi vasallam: «Birovni (kurashib) yiqitgan polvon emas, balki gʻazablangan vaqtida jahlini yutgan odam polvondir!» — dedilar». «Bir odam Rasululloh sollallohu alayhi vasallamga: «Menga nasihat qiling!» — deb edi. Janob Rasululloh: «Gʻazablanmagin», — deb bir necha bor aytdilar».

YETIM BOQQAN ODAMNING FAZILATI

Sahl ibn Sa'd rivoyat qiladi: «Rasululloh sollallohu alayhi vasallam: «Men va yetimning kafilini olgan odam ikkimiz jannatda yonma-yon yashaymiz», – deb koʻrsatkich va oʻrta barmoqlarini juft qilib koʻrsatdilar».

ILMNING FAZILATI TO'G'RISIDA

Alloh taolo oyati karimasida: «Alloh taolo sizlarning orangizdagi imon keltirganlarni va ilmni yuksaltirganlarni bu dunyoda yarlaqab, martabasini ulugʻ qilgʻaydir, oxiratda jannatga

¹ **Rasululloh** – Allohning elchisi, paygʻambar.

² Sollallohu alayhi vasallam – paygʻambarimizning haqlariga aytilgan duo.

 $^{^{3}}$ Qavl – so'z.

⁴ Roziyallohu anhu – mazkur sahoba haqiga aytilgan duo.

kirmoqlikni nasib etgusidir, Alloh taolo qilayotgan ishlaringizdan xabardordir», — deyilgan. Yana boshqa oyati karimada esa: «Yo Rabbiy, ilmimni ziyoda qilgʻaysen, deb ayt!» — deyilgan.

ALLOHNING ILM TO'G'RISIDA NOZIL QILGAN KALOMI

Alloh taolo oyati karimasida: «Yo Rabbiy, ilmimni ziyoda qilgin, deb soʻra!» — deydi.

ILM O'RGANMOQ VA ILM O'RGATMOQNING FAZILATI

Rasululloh sollallohu alayhi vasallam aytganlar: «Alloh taolo menga yuborgan hidoyat (Alloh taolo bandalariga koʻrsatgan toʻgʻri yoʻl, yoʻllanma) singari ilm ham koʻp yogʻgan yomgʻirga oʻxshaydi. Ba'zi yer sof, unumdor bo'lib, yomg'irni o'ziga singdiradi-da, har xil o'simliklar va ko'katlarni o'stiradi va ba'zi yer qurg'oq, qattiq boʻlib, suvni emmasdan, oʻzida toʻplaydi, undan Alloh taolo bandalarini foydalantiradi. Odamlar suvdan ichadi, hayvonlarini va ekinlarini sug'oradi. Ba'zi yer esa tekis bo'lib, suvni o'zida tutib qolmaydi, ko'katni ham ko'kartirmaydi. Bularni quyidagicha muqoyasa qilish mumkin: Bir kishi Alloh ilmini (islomni) teran oʻrganadi, teran tushunadi va undan manfaatlanadi va Alloh yuborgan hidoyatni oʻzi oʻrganib, oʻzgalarga ham oʻrgatadi. Ikkinchi bir kishi ilm oʻrganib, odamlarga oʻrgatadi. Ammo oʻzi amal qilmaydi. Uchinchi bir kishi mutakabbirlik qilib, oʻzi ham oʻrganmaydi, oʻzgalarga ham oʻrgatmaydi. Bulardan birinchisi moʻmin, ikkinchisi fosiq, uchinchisi kofirdir».

YAXSHI MUOMALA QILINMOGʻIGA KIM HAQLIROQ?

Abu Hurayra¹ roziyallohu anhu rivoyat qiladi: «Bir odam Rasululloh sollallohu alayhi vasallamning huzurlariga kelib: «Yo Rasululloh, mening yaxshi muomala qilmogʻimga kim haqliroqdir?» – deb soʻradi. Janob Rasululloh: «Onang!» – deb aytdilar. U:

¹ **Abu Hurayra** – sahoba, 676-yilda vafot etgan.

«Yana kim?» – deb soʻradi. Janob Rasululloh: «Onang!» – dedilar. U: «Yana kim?» – dedi. Janob Rasululloh: «Onang!» – dedilar. U: «Yana kim?» – deb soʻradi. Janob Rasululloh (bu safar): «Otang!» – deb javob qildilar».

ODAM OTA-ONASINI HAQORAT QILMAYDI!

Abdulloh ibn Amr¹ rivoyat qiladi: «Rasululloh sollallohu alayhi vasallam: «Odam qiladirgan gunohi azimlardan biri — otaonasini haqorat qilmoqdir!» — dedilar. Shunda: «Yo Rasululloh, odam oʻz ota-onasini qanday qilib haqorat qilmogʻi mumkin?!» — deyishdi. Janob Rasululloh: «Birovning ota-onasini soʻkkan odam oʻz ota-onasini haqorat qilgan boʻlur», — deb javob qildilar».

QARINDOSHLARIGA MEHR-OQIBATLI ODAMNING RIZQI ULUGʻ BOʻLMOGʻI HAQIDA

Abu Hurayra roziyallohu anhu: «Men Rasululloh sollallohu alayhi vasallamning: «Kimki rizqim ulugʻ, umrim uzoq boʻlsin desa, qarindosh-urugʻlariga mehr-oqibatli boʻlsin!» — deganlarini eshitganman», — dedi.

Anas ibn Molik² rivoyat qiladi: «Rasululloh sollallohu alayhi vasallam: «Kimki rizqim ulugʻ, umrim uzun boʻlsin desa, qarindosh-urugʻlariga mehr-oqibatli boʻlsin!» – deganlar».

BARCHA ISHDA XUSHMUOMALALIK DARKORLIGI HAQIDA

Nabiy sollallohu alayhi vasallamning jufti halollari — Oysha roziyallohu anho Urva ibn az-Zubayrga bunday deb aytib bergan ekanlar: «Bir toʻda yahudiylar Rasululloh sollallohu alayhi vasallamning huzurlariga kirib: «As-somu alaykum!» (ya'ni «Sizga oʻlim!») — dedi. Men ularning gapini anglab: «Va alaykumu-s-somu va-l-la'na!» (ya'ni «Sizga ham oʻlim va la'nat!») — dedim. Janob Rasululloh: «Yo Oysha, shoshmay turgʻil! Alloh

¹ **Abdulloh ibn Amr** – sahobalardan biri.

² Anas ibn Molik – sahobalardan biri.

taolo barcha ishda xushmuomalalikni yoqtiradi», — dedilar. Men: «Yo Rasululloh, ularning nima deganini eshitmay (anglamay) qoldingiz!» — dedim. Janob Rasululloh: «Sizlarga ham dedim-ku, axir!» — dedilar».

KIBR HAQIDA

Horisa ibn Vahb al-Huzo'iy rivoyat qiladi: «Rasululloh sollallohu alayhi vasallam: «Ahli jannat kimlar ekanligin aytaymi?» — dedilar-da, odamlardan javob kutmay: «Har bir zaif va bechorahol odamdir, u gar Allohni oʻrtaga qoʻyib qasam ichgʻaydir, soʻzsiz ustidan chiqgʻaydir», — dedilar. Soʻng: «Ahli doʻzax kimlar ekanligini (ham) aytaymi? Har bir qoʻpol, quruq gerdaygan, beqanoat va dimogʻdor odam ahli doʻzaxdir», — dedilar».

BOLAGA RAHMDILLIK QILMOQ, UNI OʻPIB QUCHOQLAMOQLIK HAQIDA

Sobit Anasdan naql qilinadi: «Nabiy sollallohu alayhi vasallam Ibrohimni qoʻllariga olib oʻpdilar, hidladilar».

Nabiy sollallohu alayhi vasallamning jufti halollari boʻlmish Oysha onamiz Urva ibn az-Zubayrga bunday deb aytgan erkanlar: «Bir ayol ikki qizalogʻini yetaklagan holda huzurimga tilanchilik qilib keldi. U yoq-bu yoqni qarab bir dona xurmodan boʻlak hech narsa topolmadim. Oʻsha xurmoni unga bergan edim, oʻzi yemay ikki qizalogʻiga boʻlib berdi. Soʻng oʻrnidan turib chiqib ketdi. Shu asnoda Nabiy sollallohu alayhi vasallam kirib kelgan erdilar, boʻlgan voqeani aytib berdim. Janob Rasululloh: «Kimki ana shunday qizaloqlarga muruvvat qoʻlini choʻzsa, ular uni doʻzax otashidan parda boʻlib toʻsib turadilar», — dedilar».

Umar ibn al-Xattob roziyallohu anhu rivoyat qiladi: «Rasululloh sollallohu alayhi vasallamning huzurlariga bir qancha asirlarni olib keldilar. Ularning ichida bir ayol ham boʻlib, oʻz oralaridan biror goʻdakni topib olsa, darhol uni bagʻriga bosib emizar edi. Janob Rasululloh (buni koʻrib) bizga: «Nima deysizlar, anavi

ayol oʻz bolasini oʻtga tashlay oladimi?» — dedilar. Biz: «Yoʻq, aslo tashlay olmas!» — dedik. Shunda janob Rasululloh: «Alloh taolo oʻz bandalariga bolasiga mehribonchilik qilayotgan manavi ayoldan ham mehribonroqdir!» — dedilar («Insonki oʻz bolasini oʻtga tashlay olmas ekan, Alloh taologa ham oʻz bandasini doʻzax oʻtiga tashlamoqlik gʻoyat ogʻirdir»).

ILM-U HIKMATNI ORZU QILMOQ

Hazrat Umar roziyallohu anhu bunday degan: «Boshliq boʻlmasingizdan avval ilmni chuqur oʻrganing! Rasululloh sollallohu alayhi vasallamning sahobalari yoshlari ulgʻayganda ham ilm oʻrganganlar. Rasululloh sollallohu alayhi vasallam: «Ikki narsadan oʻzgasiga hasad qilmoq joiz ermas: biri — kishiga Alloh taolo halol mol-dunyo bersa-yu, uni Haq yoʻlida sarflayotgan boʻlsa, ikkinchisi — kishiga Alloh taolo ilm-u hikmat ato etsa-yu, u shu tufayli oliymaqomga erishib, hukm surayotgan, odamlarga bilganini oʻrgatayotgan boʻlsa», — deganlar».

QARINDOSHLARIGA ZAKOT BERMOQ HAQIDA

Nabiy sollallohu alayhi vasallam: «Qarindoshlariga zakot bergan odamga ikkita savob tekkaydir – biri qarindoshlariga oqibat qilgani uchun, ikkinchisi – zakot bergani uchun», – dedilar.

MO'MINLARNING BIR-BIRLARIGA KO'MAKLASHMOQLARI (LOZIMLIGI) HAQIDA

Alloh taolo: «Yaxshilikka koʻmak bergan kishi yaxshi nasiba oladi, yomonlikka koʻmak bergan kishi yomon nasiba oladi! Alloh hamma narsaga qodirdir!» – deydi.

Abu Muso rivoyat qiladi: «Nabiy sollallohu alayhi vasallam, agar biror gado yoki hojatmand kishi huzurlariga kirib kelsa: «Koʻmak qilingiz, savob topgʻaysiz! Alloh taolo oʻz rasulining tilidan uning istagan narsasini ayttirib, hojatini chiqaradi!» — dedilar.

MEHMONNING MEZBONGA: «SEN YEMAGUNINGCHA MEN HAM YEMAYMAN», – DEB AYTMOGʻI HAQIDA

Abdurahmon ibn Abu Bakr roziyallohu anhu rivoyat qiladi: «(Otam) Abu Bakr bir mehmonni (yoki mehmonlarni) uyga olib keldilar. Oʻzlari esa janob Rasulullohning huzurlariga ketib, oʻsha yerda ancha vaqt ushlanib qoldilar. Qaytib kelganlaridan soʻng onam: «Bu kecha mehmoningizni (yoki mehmonlaringizni) intizor qilib qoʻydingiz-ku!» – dedilar. Otam: «Ularni ovqatlantirmadingmi?» – deb so'radilar. Onam: «Ularning oldiga ovqat qo'ygan edik, yeyishmadi», – deb javob berdilar. (Otam) Abu Bakr gʻazablanib soʻkindilar va ta'blari tirriq boʻlib: «Men ovqat yemayman!» – deb qasam ichdilar. Shunda men bir joyga berkinib olgan edim, otam: «Ey nodon, qayerdasan?» – deb chaqirdilar. Onam: «Siz ovqat yemasangiz, men ham yemayman!» - dedilar. Mehmon (yoki mehmonlar) ham otam ovqat yemagunlaricha ovqat yemasligini (yemasliklarini) bildirib, qasam ichdi. Shundan soʻng otam: «Bizni shayton vasvasa qilayotgan koʻrinadi», - dedilar-da, ovqatni olib kelishni buyurdilar. Oʻzlari ham ovqat yedilar, mehmonlar ham yeyishdi. Shunda idishdagi ovqat, ular qancha yeyishmasin, kamayish oʻrniga tobora koʻpayib borardi. Buni koʻrib otam: «Ey Baniy Firosning singlisi, nechun bunday bo'layotir?» – dedilar. Onam: «Koʻzlarimga ishongim kelmaydi, yemasimizdan ilgari bunchalik emas edi, juda koʻpayib ketibdi!» – dedilar. Hamma ovqatdan toʻyguncha yedi, undan janob Rasulullohga ham yuborishdi. Aytishlaricha, paygʻambarimiz ham oʻsha ovqatdan tanovul qilibdilar».

RIYO¹ VA SHUHRATPARASTLIK HAQIDA

Jundub² roziyallohu anhu rivoyat qiladi: «Rasululloh sollallohu alayhi vasallam: «Kimda-kim xayrli ishlarini shuhrat topmoq niyatida ovoza qilsa, Alloh taolo ham qiyomatda uni sharmanda

¹ **Riyo** – ikkiyuzlamachilik.

² **Jundub ibn Abdulloh** – sahobalardan biri.

qilib, ovoza qiladi, kimda-kim xayrli ishlarini odamlar meni koʻrib qoʻysinlar deb koʻz-koʻz qilsa, Alloh taolo ham qiyomatda uni barcha bandalari oʻrtasida izza qiladi», – dedilar».

ZOLIM KIMDIR?

Alloh taolo: «Alloh taolo nozil qilgan yoʻl-yoʻriqlarga muvofiq hukm qilmaydiganlar – zolimdurlar!» – deydi.



Savol va topshiriqlar

- 1. Hadis nima? Muhaddis kim? Ular haqida nimalar deya olasiz?
- 2. Hadislarni yozish va yigʻish qachondan boshlangan? «Sahih», «nosahih» hadislarni tushuntirib bera olasizmi?
- 3. Imom al-Buxoriyning vatani, oʻqish yillari va hayotining soʻnggi yillari haqida gapirib bering. Mashhur muhaddisning ota-onasi toʻgʻrisida qanday ma'lumotga egasiz?
- 4. «Al-jome' as-sahih» kitobi haqida ma'lumot bering.
- 5. «Salom berish islom amallaridandir» hadisini oʻqib chiqing va paygʻambarimizning eng yaxshi xislatlar haqidagi fikrlarini tushuntirib bering.
- 6. «Ilm oʻrganmoq va oʻrgatmoqning fazilati» hadisidagi ilmning yomgʻirga oʻxshatilishini tushuntirib bera olasizmi?
- 7. Yuqoridagi hadislardan ilm haqidagilarini ajratib oling va ular haqida gapirib bering.

Foydalanilgan asosiy manba:

Hadis (Al-jome' as-sahih). 1–2-jildlar. – T.: «Oʻzbekiston milliy ensiklopediyasi», 1997.



Nazariy ma'lumot

HADIS HAQIDA TUSHUNCHA

Hadis – islom dinida Qur'ondan keyin turadigan ikkinchi muqaddas manba boʻlib, Muhammad alayhissalomning hayoti va faoliyati, uning diniy va axloqiy koʻrsatmalarini oʻz ichiga oladi. Muhammad paygʻambar biror gap aytgan, biror ish qilib koʻrsatgan

yoki boshqalar qilgan biron-bir ishni koʻrib turib, uni man etmagan boʻlsa, ana shu uch holat sunnat hisoblanadi. Ana shunday xattiharakatlar yoki koʻrsatmalar hadis deb yuritiladi. Hadislarda islom dinining qonun-qoidalari bilan birgalikda insoniy fazilatlar ham keng tashviq qilinadi, insoniylik sha'niga dogʻ tushiradigan yomon sifatlar qoralanadi. Ya'ni hadislarda oʻzaro doʻstona munosabatlar, qarindosh, ota-ona va farzandlarning haq-huquqlari, mehr-oqibat, halollik, poklik, adolat, insof-tavfiqli boʻlish targʻib qilingan. Razolat, kibr-u havo, adovat, hasad, xiyonat, yolgʻonchilik, fitnafasod, zulm kabi illatlarga nafrat tuygʻulari ifodalangan.

Vaqt oʻtishi bilan dindagi ichki gʻoyaviy kurashlar natijasida soxta hadislar ham paydo boʻla boshlagan. Natijada hadis ilmi bilan shugʻullanuvchi olimlar — muhaddislar hadislarni ishonchli manbalar asosida qayta koʻrib chiqishga, ularning haqiqiylarini soxtalaridan ajratishga kirishganlar. Shunday qilib, islom olamining turli yerlarida hadis ilmining yirik targʻibotchilari va mualliflari paydo boʻla boshladi.

Hadis ilmining rivojlanishiga, ayniqsa, bizning yurtimizdan yetishib chiqqan muhaddislar ulkan hissa qoʻshishgan. Abu Abdulloh Muhammad ibn Ismoil al-Buxoriy, Abu Iso Muhammad ibn Iso at-Termiziy, Abu Muhammad Abdulloh ibn Abu ar-Rahmon ad-Dorimiy as-Samarqandiy oʻz umrlarini hadis toʻplash va ularni oʻrganishdek muqaddas ishga bagʻishlaganlar.

Mashhur muhaddislar orasida Imom Buxoriy eng oldingi oʻrinda turadi. Uning yozgan kitoblari ichida eng mashhuri esa «Al-jome' as-sahih» (bu asar «Sahih al-Buxoriy» nomi bilan ham mashhur) asaridir. Imom Buxoriygacha oʻtgan muhaddislar hadis kitoblariga eshitgan barcha hadislarini kiritar edilar. Hadislarni barcha shartlari bilan tekshirib, ularni sahih (ishonchli) yoki gʻayrisahih (ishonarsiz) qismlarga ajratishmas edi. Birinchi boʻlib bu uslubni Imom Buxoriy joriy etgan.

Hadislar tuzilishiga koʻra ikki qismdan – hadisning mazmuni (matni) va uning sanadi (kim tomonidan aytilganligi)dan iborat boʻladi.

EZOP

(Miloddan avvalgi VI asr)





Muhtaram o'quvchi! Siz kundalik hayotingizda katta yoshdagi yaqinlaringiz yoki muallimlaringiz bilan muloqot va suhbatlaringizda ularning o'z fikrlari yoki o'git-nasihatlarining ta'sirliroq chiqishi uchun har xil maqol va masallarga, ya'ni hikmatli so'zlar yoxud kichik-kichik ibratli voqealarga murojaat etishlariga e'tibor qilgan bo'lsangiz kerak. Avvalgi darslardan bilib borayotganingizdek, maqol yoki masal orqali ifodalangan fikr oddiy xabar vo axborot tarzida bildirilgan mazmundan koʻra, albatta, ta'sirliroq boʻlib, xotirangizda uzoq vaqt saqlanib qoladi. Ana shuni nazarda tutib, yurtboshimiz I. Karimov oʻzlarining «Yuksak ma'naviyat – yengilmas kuch» nomli asarlarida aytadilarki: «...maqol-matallar bejiz paydo bo'lmagan, ular ham ma'lum bir haqiqatning ifodasi» (21-bet). Odatda, chuqur hayotiy tajribaga ega boʻlgan kishilar shunday soʻzlashadi. Ana shunday soʻzlash usulini yevropaliklar «Ezop tilida soʻzlash» yoki «Ezopona til» deb yuritishadi.

«Nega bunday ibora paydo boʻlgan?», «Ezop oʻzi kim?» kabi savollar tugʻilishi tabiiy. Bu savollarga javob topish uchun qadimiy Yunonistonga, ya'ni hozirgi dunyo xaritalariga Gretsiya, Makedoniya nomi ostida kiritilgan mamlakatlar va oʻsha atroflardagi koʻhna davlatlar, shaharlar tarixiga murojaat qilishimiz kerak.

Rivoyatlarga koʻra, miloddan avvalgi VI asrlarda Yunonistonda quldorlik tuzumi hukm surgan paytda qullar orasidan yetishib

chiqqan nihoyatda aqlli, ammo oʻta badbashara, xunuk bir donishmand boʻlib, uni Ezop deb atashgan ekan. Uning asli kelib chiqishi oʻsha davrlardagi Frigiya mamlakatidan boʻlib, urushlar natijasida qul qilib olinib, Yunonistonga kelib qolgan. Ezop aql-u farosati, topqirligi bilan oʻz xoʻjayinlarining mushkullarini oson qilib, hurmat va e'tibor qozongan. Hatto shaharlarni bosqinlardan asrab, podshohlarni qirgʻin-barot urushlardan toʻxtatib qolgan. Oxir-oqibat oʻzini qullikdan xalos etib, Lidiya shohi Krez saroyida xizmat qilgan, soʻng Vavilon shohi Likurg saltanatida xazinabon darajasiga koʻtarilgan. Keyinroq haqgoʻyligi, adolatparastligi, kinoyali achchiq tili uchun alamzada, hasadgoʻy dushmanlari uni Delfa shahrida togʻ qoyasidan otib yuborib oʻldirganlar.

Ezop hayoti haqidagi ma'lumotlar oʻsha davrdagi va undan keyingi asrlardagi solnomachilar tomonidan yozib qoldirilgan rivoyatlar, ibratli hikoyatlar orqali yetib kelgan. Uning 500 ga yaqin masallari qadim davrlardayoq jamlanib, «Ezop masallari» nomi ostida kitob qilingan va donishmandlik oʻgitlari sifatida butun dunyoga tarqalgan.

Ulugʻ masalchining oʻzi haqidagi rivoyatlar ham juda ibratomuz. Masalan, ularning birida hikoya qilinishicha, Ezopning xoʻjayini safarga otlanar ekan, oʻz qullariga yuklarni boʻlib olib, koʻtarib ketishlari lozimligini buyuradi. Ezop ularning oldiga kelib, oʻziga yengilroq yuk berishlarini iltimos qilganida, qullar uning oʻzi tanlab olishiga ruxsat beradilar. Ezop borib, toʻrt kishi zoʻrgʻa koʻtaradigan non solingan qutini tanlaydi. Atrofidagilar barchasi undan kulib, yengil narsa soʻrab, eng ogʻir yukni tanlagani uchun ahmoq deya masxara qilishadi.

Xoʻjayini uning ogʻir yukka oʻzini urganini koʻrib, Ezopni maqtab qoʻyadi. Aslida Ezop olis safarga ketayotganlarini sezib, uzoqni koʻzlab ish tutgan edi.

Anchagina yoʻlni bosib, kun peshinga yetganda barcha toʻxtab, ovqatlanishga oʻtiradi. Shunda Ezop koʻtarib kelgan qutidan barchaga non ulashib, yukini ikki barobar yengillashtiradi. Kechga

borib, yana yoʻlda ovqatga unnaganlarida, qutining ichidagi qolgan nonlarni ham ulashib, yukidan tamomila xoli boʻlib oladi va boshqa qullar manzilgacha olgan yukini qiynalib koʻtarishda davom etsa, Ezop qup-quruq qutini yelkalab, oldinda oʻynoqlab, chopib boradi.

Yoki rivoyat aytuvchilar yana shunday ibratli voqeani hikoya qiladi:

Ezopning xo'jayini Samos oroliga yetib kelishgach, uni shu yerlik mashhur faylasuf Ksanfga sotadi. Ezop Ksanfni eng ogʻir vaziyatlarda qutqarib, hech kim yecholmaydigan jumboqlarni yechib, xojasiga sadoqat koʻrsatadi. Ammo Ksanf oʻta yengiltak, kaltafahm odam edi. Kunlarning birida u o'z og'aynilari bilan maishat qilib o'tirib, mast holatda inson hamma narsaga qodir deb da'vo qilib qoladi. Shunda og'aynilaridan biri Ksanfni mot qilish uchun: «Inson dengizni ichib yuborishi mumkinmi?» – deb soʻraydi. «Nega mumkin emas, mana men ham dengizni ichib yuborishim mumkin», - deya Ksanf katta ketadi. U oʻzini bilmaydigan darajada mast edi. Shunda ogʻaynisi u bilan garov oʻynab, kim yutqazsa, oʻzida bor barcha mol-mulkini gʻolib boʻlganga beradi, deb kelishadilar. Ertasi kuni Ksanfning uyiga garov bogʻlashgan ogʻaynisi shaharning obroʻli odamlarini guvohlikka chaqirib, birga boshlab keladi. Ksanf Ezopning oyoqlariga yiqilib, qutqarib qolishini so'raydi. Shunda Ezop xo'jayiniga yo'l-yo'riq ko'rsatib aytadiki: «Sen o'z so'zlaringdan qaytma. Dengiz bo'yiga borib, barcha guvohlarning oldida senga bir kosa dengiz suvidan olib berishlarini buyur va ogʻayningdan garov shartlarini yana bir bor so'rab ol. Shundan keyin ularga ayt, dengizga juda ko'p daryo va irmoqlarning suvlari quyiladi. Men faqat dengiz suvini ichishga garov bogʻlashganman. Shuning uchun ogʻaynim avval oʻsha daryo va irmoglar suvini ajratib bersin, ana undan keyin men dengiz suvini ichaman, degin». Shunday qilib, Ksanf faylasuf Ezopning yordami bilan garovda yutib chiqadi. Biroq xavfdan qutulgach, unga yordam bergani uchun oʻzini qullikdan xalos etishini soʻragan Ezopni arzimas bahona topib, kaltaklashga buyuradi.

Bu hikoyadan koʻrinadiki, quldorlik zamonida qullar har qancha aqlli, topqir, sadoqatli boʻlmasin, ularning qismati juda ayanchli edi. Xojasini eng ogʻir damda qutqarib qolganiga qaramay, undan minnatdor boʻlish oʻrniga, oʻzining kaltabin va ahmoqligini tan olishdan orlanib, qulni jazolashga buyuradi. Ayni paytda Ezop hayotidan olingan bu hikoyatlar uning naqadar donishmand va oliyjanob boʻlganligini, har qanday sharoitda bilim va mulohaza bilan ish koʻra olishini anglatadi. Bular Ezopning hayot ibratlari, uning kechmishlari va insoniy xususiyatlari borasidagi rivoyatlardir. Shu bilan birga Ezop tomonidan yaratilgan masallar bilan ham yaqindan tanishsangiz, hayot yoʻlingizda hamisha kerak boʻladigan yana koʻp oʻgit va pandlarni oʻqib, oʻzlashtirib olasiz, nihoyatda zarur xulosalar chiqarasiz.

EZOP MASALLARI VA ULARNING IBRATLARI HAQIDA

YOVVOYI ECHKILAR BILAN CHO'PON

Choʻpon echkilarini yaylovga qoʻyib yubordi. Bir payt qarasa, echkilari yovvoyi echkilar bilan oʻtlashib yuribdi: xursand boʻldiyu kech kirgach, hammasini oʻzining gʻoriga qamadi. Ertasiga havo buzuqligi tufayli echkilarni odatdagidek yaylovga olib chiqolmadi: gʻordayoq boqishiga toʻgʻri keldi. Choʻpon oʻzining echkilariga nomigagina — oʻlmagunday yem solgani holda, qoʻlga oʻrgatib olish niyatida yovvoyi echkilarga moʻl-koʻl qilib toʻkdi. Ertasi kuni havo yurishib ketgach, echkilar togʻga qarab ura qochdi. Choʻpon ularni yaxshilikni bilmaydigan nonkoʻrlar, deya koyishga tushdi: «Axir, men sizlarni oʻzimning echkilarimdan-da yaxshiroq boqmadimmi?» Yovvoyi echkilar aytdilar: «Shuning uchun ham sendan nariroq yurishimiz ma'qul koʻrindi-da. Bizlar kechagina senga yoʻliqqandik, sen esa bizni oʻzingning eski echkilaringdanda yaxshiroq boqding. Demak, ertaga yana yangilar kelib qoʻshilsa, unda ularni bizlardan afzalroq koʻrarkansan-da?!»

Alqissa, yangi doʻstlarni eskilardan afzal tutuvchilar bilan doʻstlashishga shoshilmang, zero, yana yangi doʻstlar orttirganda siz ham eskilardan boʻlib qolasiz.

Aziz bolajonlar, qissadan hissani anglagan boʻlsangiz kerak-a?! Siz ham oʻz doʻstlaringiz, yaqinlaringiz haqida oʻylab koʻring. Shu bilan birga oʻzingizning doʻstlarga munosabatingizni yaxshi tushunib oling. Doʻstlik degan soʻz bilan sadoqat, doʻstga sodiqlik tushunchasi doimo yonma-yon kelmogʻi lozim. Inson hayoti davomida juda koʻp qaltis vaziyatlarga tushishi, turli sinovlarga duch kelishi mumkin. Ana shunday sharoitda faqat oʻz manfaatini oʻylab, sizni yolgʻiz tashlab ketadigan yoki boshqa odamlarni doʻst tutib ketadiganlardan nariroq boʻlgan ma'qul.

Doʻstga sadoqat, vafodorlik haqida ulugʻ bobokalonimiz hazrat Alisher Navoiy ham «Mahbub ul-qulub», ya'ni «Qalblarning sevgani» nomli ma'rifiy-axloqiy asarida shunday fikrni aytadilar: «Doʻst uldirki, oʻziga ravo koʻrmagan narsani doʻstiga ham ravo koʻrmaydi. Oʻzi doʻsti uchun oʻlimga tayyor boʻlsa ham, ammo doʻstini bu ishda sherik qilmaydi».

Ezop insonlar tabiatidagi tuban illatlarni, yaramas xususiyatlarni juda aniq anglab, loʻndagina majoziy voqea asosida uning mohiyatini koʻrsatib beradi. Quruq safsata yoki pand-nasihat bilan emas, aynan boʻlishi, uchrashi mumkin boʻlgan hayotiy hodisani shartli — ramziy hikoyat vositasida katta tarbiyaviy ahamiyatga ega bir shaklda ifoda etadi. Ezop masallarini insonlardagi barcha yuksak va chirkin xususiyatlarni mujassam etgan ibratnoma deb atash mumkin.

KIYIK BILAN TOKZOR

Ovchilar ta'qibidan qochgan kiyik tokzorga yashirindi. Ovchilar payqamay o'tib ketishgach, endi xavfdan qutuldim, deb o'yladi-yu tok barglarini uzib-uzib yeyishga tutindi. Ittifoqo, shu payt ortiga o'girilgan ovchi kiyikni payqab qoldi: darhol o'q uzib, jonivorni yarador qildi. O'limi yaqinlashganini sezgan kiyik afsus-nado-

matda ingrandi: «Qilmish – qidirmish: tok meni qutqargandi, men esa uni nobud qilishga qasdlandim».

Alqissa, kimki oʻziga yaxshilik qilganlarga yomonlik sogʻinsa, u, albatta, jazoga yoʻliqqay.

Ushbu hayotiy lavha yaxshilikka hamisha yaxshilik bilan javob qaytarishga undaydi. E'tibor qiling-a, tokzor kiyikni o'limdan asrab qoldi. Kiyik buning uchun bir umr minnatdor boʻlib, imkoni yetganicha tokzorni asrashi, uni har kim payhon qilmasligi uchun jon kuydirishi lozim edi. Ammo u aksincha ish tutib, xavfdan gutuldim, ya'ni jonim omon qoldi, endi qornimni o'ylashim kerak, deb hozirgina uni yashirgan tok barglarini yeyishga tushadi. Shu bois ham kiyik o'sha zahotiyoq jazolanadi. Bu bilan Ezop yaxshilikka yomonlik qilish muqarrar jazo bilan yakunlanadi, deyish barobarida insonlarni nafs balosidan ham asranishga, hamma narsaga bir paytning o'zida erishaman deb, ochko'zlik qilmaslikka da'vat etadi. Bunday tushuncha Sharqda ham keng tarqalgan. Jumladan, bizning zaminimizdan yetishib chiqqan koʻplab allomalar, adib shoirlarimizning asarlarida shunday g'oya ilgari suriladi. Chunki insoniy fazilat yoki illatlarning millati, chegarasi yoʻq. Inson zoti yaralibdiki, yaxshilik, ezgulik bilan birga yomonlik, tubanlik yashab keladi. Har bir inson, avvalo, yaxshilik nima-yu yomonlik nima – farqiga borishi, oʻz ongi, aql-u farosati bilan anglab olishi kerak.

BO'RI BILAN LAYLAK

Boʻrining boʻgʻziga suyak tiqilib qoldi-yu, joni koʻziga koʻrinib, yordam istab yugurgilab qoldi. Baxtini qarangki, laylakka duch keldi: suyakni chiqarib tashlasang, mukofotlayman, deya va'dalar berib yordam soʻradi. Laylak tumshugʻi-yu boshini boʻrining boʻgʻzigacha tiqib, arang suyakni chiqarib oldi-da, va'da qilingan mukofotni talab qildi. Boʻri bunga javoban dedi: «Ha, azizim, boʻrining ogʻzidan boshing omon chiqqani kammi, yana mukofot deysan-a?!»

Alqissa, ayrim badfe'l kishilar yomonlik qilmaganlarining oʻziniyoq yaxshilik qilganga yoʻyadilar.

Bu masalni qay bir ma'noda avvalgisining davomi ham deyish mumkin. Chunki yaxshilik qilib, suyakni olib tashlagan laylak mukofot olish oʻrniga boʻrining changalida qolib ketmaganiga shukur qilishi lozimligi hikoya qilinar ekan, yaxshilikni ham uning qadriga yetgan odamga qilish kerak, degan fikr ilgari suriladi. Yomon fe'lli, baxil odam, unga har qancha yaxshilik qilmang, ogʻirini yengil qilaman, yordam beraman, deb oʻylamang, baribir u sizning yaxshiligingizni bilmaydi. Bil'aks, oʻzining yomonlik qilmaganini yaxshilikka yoʻyadi. Bu bilan oʻz tubanligini yana bir marta namoyish etadi.

Ezop masallaridan insonning turli vaziyatlarda oʻzini qanday tutishi lozimligi haqidagi maslahatlarni anglash mumkin. Hayotda har xil sinovlar koʻp boʻladi. Inson doim ham muvaffaqiyat qozonib, shod-u xurramlik bilan kun kechiravermaydi. Shodlik, gʻalabalar bilan bir qatorda inson turli gʻam-tashvishlarga, omadsizlik va yoʻqchiliklarga tayyor boʻlib yurishi, har bir hodisaga hushyor nigoh bilan qarashi lozim. Sabr-u bardoshli boʻlish, qiyinchilikka chidam, yoʻqchilikka qanoat qila olgan odam hech qachon kam boʻlmaydi. Aksincha, arzimagan tashvishdan xavotirga tushib, oʻzini oʻtga-choʻgʻga urgan kishilar yo biror kasallikka chalinadi yoki yechib boʻlmas chigalliklarga duch keladi. Oʻzgalar oldida obroʻ-e'tiborini yoʻqotadi. Ezopning quyidagi masali ana shunday odamlar haqida.

ESHAK BILAN BAQALAR

Ustiga oʻtin ortilgan eshak botqoqdan oʻtayotgandi, toyib ketib yiqildi. Eshak oʻrnidan turishga harchand urinmasin — boʻlmadi: oh-voh qilib faryod cheka boshladi. Botqoqda yashovchi baqalar uning holini koʻrib, dedilar: «Birodar, botqoqqa endigina yiqilganing holda shunchalar nola chekasan, bizga oʻxshab umring shu yerda oʻtganida nima qilarding?!»

Alqissa, ayrim kishilar kichkinagina qiyinchilik oldida ham esankirab, ruhan choʻkib qoladilar, holbuki, boshqalar bundan oʻn chandon ogʻir mashaqqatlarni-da sabr-la yengadilar.

Xalqimizda: «Birni koʻrib shukur qil, birni koʻrib fikr qil», — degan maqol bor. Nogahon toyib ketib, yiqilgan eshak, biroz tin olib, kuch toʻplab, yana oyoqqa turishi va yoʻlida davom etishi mumkin edi. Ammo u mutlaqo chorasiz qolgan kabi ayyuhannos solib, faryod chekadi. Vaholanki, undan koʻra yuz chandon yomonroq ahvolda, bir umr botqoqda yashayotgan baqalarni koʻrib, oʻz holatiga shukur qilishi, ahvolini yaxshilash chorasini koʻrishi lozim edi. Hayotda bunday holatlar uchrab turadi. Sovuqqonlik bilan muammolar haqida oʻylab koʻrilsa, hammasiga biror tadbir topish mumkin. Muhimi, aqlni ishlatishda, qiyinchiliklarga sabrli boʻlishdadir.

Ezopning bu masali zamirida yana qanday ma'nolar borligini sinfdoshlaringiz bilan birga muhokama qilsangiz, tushunchangiz yanada boyiydi.

Gohida qiyinchilikni yengib oʻtishdan koʻra uni aylanib oʻtishga yoki hiyla-nayrang ishlatib, oʻz maqsadiga erishishga harakat qiluvchi kimsalar boʻladi. Ular balki ba'zida niyatlariga yetarlar ham. Biroq bu uzoq davom etmaydi. Albatta, biror ishkal boʻlib, barcha harakatlar chippakka chiqadi. Ana shunday toifali odamlarga qarata quyidagi masal aytilgan.

USTIGA TUZ ORTILGAN ESHAK

Ustiga tuz ortilgan eshak daryo kechuvidan oʻtayotib toyib ketdi – suvga yiqildi: tuz suvda erib ketib, yuk ancha yengillashdi, eshak benihoya sevindi. Keyingi gal oʻsha joydan oʻtayotib, eshak: «Suvga yiqilsam yukim yengillaydi, keyin turib ketaveraman», – deb oʻyladi-da, atayin yiqildi. Ittifoqo, bu gal eshakka yuvgʻich¹ ortilgan edi: yuvgʻich suvni shimib olib, yuki ogʻirlashib ketgan eshak eplanolmay qoldi-yu suvga choʻkib ketdi.

¹ **Yuvgʻich** – bir yillik oʻsimlikdan olinadigan, idish-tovoq yuvishda ishlatiladigan, yumshoq, ichi gʻovak narsa.

Alqissa, ayrimlar ishlatgan hiyla-nayrang ularning oʻz boshiga yetarkan.

«Ogʻirning ostidan, yengilning ustidan oʻtma», — deydi dono xalqimiz. Har qanday qiyinchilikni bardosh bilan yengib oʻtishga harakat qilgan odam, albatta, maqsadiga yetadi. Kurashlar bilan amalga oshgan ish qadrli va mustahkam boʻladi. Ayrim ishyoqmas, havoyi kishilar maqsadlariga tez va oson yetishish uchun turli nayranglar oʻylab topadilar-u, ammo kutilmaganda pand yeb qoladilar. Yengil yoʻl bilan qoʻlga kirgan narsa barakali ham boʻlmaydi. Hatto masaldagi voqeaga oʻxshab, nojoiz makkorlik oʻsha odamni halokatga olib kelishi mumkin. «Behuda chiranish belni chiqaradi», — degan hikmat ham shunday holatlarni nazarda tutib aytilgan. Bu fikrning yanada yaqqolroq misoli quyidagi masalda tasvirlab berilgan.

BURGUT, ZAG'CHA VA CHO'PON

Yuksak qoyadan shiddat bilan qoʻzgʻalgan burgut suruvdagi qoʻzichoqni ildi-yu ketdi. Zagʻcha buni kuzatib turgandi, hasaddan ichi kuyib, oʻzining ham shunday qilgisi kelib qoldi. Zagʻcha jon-jahdi bilan chinqirganicha borib qoʻchqorga tashlandi: pan-jalari qalin junga oʻralashib, uchishga ham, qochishga ham imkoni boʻlmay qoldi. Uning jon holatda pitirlayotganini koʻrgan choʻpon gap nimadaligini fahmladi-da, darhol zagʻchani tutib oldi: qanotlarini qirqib, oʻzini ermak uchun bolalariga eltdi. Bolalari chuvullashib: «Bu qanday qush?» — deya soʻraganlarida, choʻpon aytdi: «Men-ku buning zagʻchaligini bilaman-a, biroq uning oʻzi oʻzini burgut hisoblaydi-da!»

Alqissa, oʻzingdan zoʻrroqlar bilan bellashaman, deb chiranganing bilan hech ish chiqarolmaysan, kulgi boʻlganing qoladi, xolos.

Har qanday inson hayotda oʻz oʻrnini bilishi lozim. Keraknokerak narsalarga oʻzini uraverish yaxshilikka olib kelmaydi. Agar zagʻcha burgutdan bir necha barobar kichik ekanini, har qancha chiranganda ham burgut shiddatiga ega boʻlolmasligini fikr qilganida, oʻzini abgor qilib, kulgili holatga tushmas edi. Ana shunday toifa odamlarga nisbatan donolar: «Koʻrpangga qarab oyoq uzatgin», — deya tanbeh beradilar. Darhaqiqat, yoshi ulugʻyoki martabasi baland kishilar oldida maqtanchoqlik qilish, oʻz imkoniyatlariga toʻgʻri baho bera olmaslik, ularga nooʻrin xattiharakatlari bilan oʻzini koʻrsatmoqchi boʻlish oxir-oqibat shu kimsani beobroʻ qiladi, e'tiborsiz narsadek chetga chiqib qolishiga sabab boʻladi.

Koʻrinadiki, Ezop masallari hayotiyligi bilan, odamlarning fazilat-u nuqsonlari, qusur-kamchiliklari, notoʻgʻri xatti-harakatlarini aniq koʻrsatib bera olgani, ma'naviy ibrati bilan hozir ham oʻz ahamiyatini toʻla saqlab kelmoqda. Bundan bir necha ming yillar avval yaratilgan bu majoziy hikoyatlar dunyodagi koʻplab tillarga tarjima qilinib, shu yoʻlda ijod qiluvchi davomchilari yetishib chiqishiga omil boʻldi.

Fransuzlarda J. Lafonten, rus adabiyotida I. Krilov kabi masalchi adiblar Ezop masallarini qayta ishlab, ijodiy boyitib, oʻz davri xususiyatlariga koʻra toʻldirib, rivojlantirdilar. Oʻzlari ham ulardan ilhomlanib, yangi masallar yaratdilar.



Nazariy ma'lumot

MASAL HAQIDA TUSHUNCHA

Masal – majoziy xarakterdagi qisqa hikoyacha boʻlib, nasriy yoki she'riy shaklda yoziladi. Uning asosiy qahramonlari turli hayvonlar, narsa-buyumlardan iborat. Bular ramziy-majoziy ma'noda qoʻllanilib, insonlar fe'l-atvoridagi turli xususiyatlarga ishora sifatida keltiriladi. Masalning asosiy jihati shuki, u toʻliq ma'noda tarbiyaviy maqsadga yoʻnaltiriladi. Yuqorida koʻrib oʻtilgan Ezop masallari bunga yorqin misoldir. Agar Ezop birinchi masalchi hisoblansa, undan soʻng eramizning birinchi va ikkinchi asrlarida yashab oʻtgan grek masalchilari Fedr, Babriy tom

ma'noda uning davomchilari hisoblanadi. Fedrning masalchilik rivojidagi asosiy xizmati shunda ediki, u Ezop masallarini she'riy yoʻl bilan lotin tiliga tarjima qildi. Ana shu tarjimalarga suyanib va ilhomlanib XVII asrda Fransiyada Lafonten, XVIII asrda Germaniyada Lessing, Gellert va XVIII–XIX asrlarda Rossiyada I. Krilov masal janrida barakali ijod qildi.

Koʻhna Sharq adabiyotida ham majoziy shaklda, ya'ni turli hayvonlar tilidan tarbiyaviy ahamiyatga molik hikoyachalar keltirish tajribasi qadim hind adabiyotining nodir namunalari boʻlgan «Panchatantra», «Kalila va Dimna» kabi asarlar tarkibida uchraydi. Bu hikoyatlar ham dunyoning koʻpgina tillariga tarjima qilinib, shunday yoʻnalishdagi yangi asarlarning yaratilishiga turtki bergan.

Masalchilikning eng yaxshi namunalari oʻzbek adabiyotida ham mavjud. Avvalo, aytish oʻrinliki, Ezop masallaridagi hikoyat va hikmatlarga oʻxshagan ibratli maqol va matallar oʻzbek xalqi hayotida, uning kundalik turmushida, soʻzlashuv nutqida doimiy uchraydigan hodisadir. E'tibor qilgan boʻlsangiz, yuqorida Ezop masallaridan kelib chiqadigan xulosalar aks etgan qator maqollar va hikmatli iboralar ota-bobolarimiz tomonidan azal-azaldan aytib kelinganini anglatuvchi namunalar ham yonma-yon keltirildi. Buning sababi, ta'kidlaganimizdek, koʻtarilgan masala va mavzularning barcha insonlarga xos boʻlgan xususiyatlar ekanligidadir. Shuning uchun ham Sharq, jumladan, oʻzbek mutafakkir shoir-u adiblari maxsus «Pandnoma», «Odobnoma»lar yaratishgan, bu asarlar maktab-madrasalarimizda alohida oʻquv qoʻllanma sifatida xizmat qilgan.

Shu oʻrinda majoziy shakldagi ibratli hikoyatlarning eng sara namunalari ulugʻ bobokalonimiz Alisher Navoiyning «Xamsa» asaridagi birinchi doston «Hayrat ul-abror» (Yaxshi odamlarning hayratlanishi)da va maxsus shu yoʻnalishda yaratilgan «Lison uttayr» (Qush tili) dostonida uchrashini alohida aytib oʻtish lozim.

Shu bilan birga XVIII asr oxiri — XIX asr boshlarida yashab oʻtgan Muhammad Sharif Gulxaniy ham «Zarbulmasal» nomli asari bilan oʻzbek adabiyotida masalchilik rivojiga ulkan hissa qoʻshdi. Ulardan tashqari, XX asrga kelib Abdulla Avloniy, Hamza Hakimzoda Niyoziy, Yamin Qurbon, Sami Abduqahhor, Muxtor Xudoyqulov kabi ijodkorlar asarlarida masal janrining yaxshi namunalari uchraydi.



Savol va topshiriqlar

- 1. Nima uchun bobolarimiz, katta yoshdagi kishilar oʻz nutqlarida maqol va masallardan foydalanishadi?
- 2. Ezop haqidagi rivoyatlarda uning donishmandligi nimalarda koʻrinadi?
- 3. Do'stlik, sadoqat degan tushunchalarni qanday tushunasiz?
- 4. «Kiyik va tokzor» masalida Ezop qanday insoniy fazilatlar haqida soʻz yuritadi?
- 5. «Boʻri bilan laylak» masalidagi boʻri qanday insonlarning majoziy obrazi?
- 6. Sabr-bardosh, qanoat degan tushunchalarning mazmunini izohlang («Eshak bilan baqalar» masali misolida).
- 7. Ezop masallarining bugungi kundagi ahamiyati nimada?
- 8. «Masal» tushunchasining ta'rifini ayting.
- 9. «Ramziy-majoziy» ma'noni qanday tushunasiz?
- 10. Dunyo adabiyotida birinchi masallarni yaratgan ijodkor kim?
- 11. Kimlar masalchilik rivojiga hissa qoʻshgan?
- 12. Oʻzbek masalnavis shoirlaridan kimlarni bilasiz?

Foydalanilgan asosiy manbalar:

- 1. Ezop masallari. T.: Gʻafur Gʻulom nomidagi nashriyot-matbaa ijodiy uyi, 2010.
- 2. *N. Hotamov, B. Sarimsoqov.* Adabiyotshunoslik terminlarining ruscha-oʻzbekcha izohli lugʻati. T.: «Oʻqituvchi», 1983.

ERTAKLAR OLAMIDA

«UCH OGʻA-INI BOTIRLAR» ERTAGI HAQIDA

Ertak – xalq ogʻzaki ijodining eng qadimiy, ommaviy turlaridan biridir. Ertakning paydo boʻlishida qadimiy urf-odat, marosimlar, tabiat hodisalari, jonivorlar muhim oʻrin tutgan.

Hayot haqiqati bilan bogʻliq boʻlib, xayoliy va hayotiy uydirmalar asosiga qurilgan, tarbiyaviy ahamiyatga ega ogʻzaki hikoyalar **ertak** deyiladi. Ertakning ba'zi bir viloyatlarda boshqacha atamasi ham uchraydi. Masalan, Surxondaryo, Samarqand, Fargʻonada — **matal**, Buxoro atrofidagi ba'zi qishloqlarda — **ushuk**, Xorazmda — **varsaki**, Toshkent shahri va uning atrofida **choʻpchak** atamasi ham ishlatiladi.

Ba'zi ertaklar «Bir bor ekan, bir yoʻq ekan, bir podshoh (yoki choʻpon) boʻlgan ekan», «Sizga bogʻ boʻlsin, bizga hayot» kabi qisqagina boshlamalar bilan boshlansa, ba'zi boshlamalar ancha uzun boʻladi. Masalan, mana bu boshlamaga e'tibor bering: «Ertagiyo ertagi, echkilarning boʻrtagi, qirgʻovul qizil ekan, quyrugʻi uzun ekan, koʻk muzga mingan ekan, muruti singan ekan, gʻoz karnaychi ekan, oʻrdak surnaychi ekan, ola qargʻa azonchi, qora qargʻa qozonchi, chumchuq chaqimchi ekan, toʻrgʻay toʻqimchi ekan, boʻri bakovul ekan, tulki yasovul ekan, ertagimning sheri bor, yetti kunlik yeri bor, yetti kunlik yerida dumi kalta boʻri bor. Bir bor ekan, bir yoʻq ekan...»

Koʻpchilik ertaklar «Qirq kecha-yu qirq kunduz toʻy berib, oshlarini oshab, yoshlarini yashab, murod-maqsadlariga yetibdilar», «Shu bilan Ayoz podshoh boʻlib, oʻzining donoligidan xalqni odillik bilan soʻrab, mamlakatda adolat oʻrnatgan ekan» kabi tugallanmalar bilan yakunlanadi.

«Uch ogʻa-ini botirlar» ertagining voqealari ham juda qiziqarli boʻlib, tarbiyaviy ahamiyati ham katta. Qadim zamonda oʻrtahol bir kishi yashagan ekan. Uning uch oʻgʻli boʻladi. Oʻgʻillarini safarga kuzatishdan oldin ularga shunday pand-nasihatlar qiladiki, biz ulardan bu kishining qanday odamligini bilib olamiz. «Oʻzimdan keyin baxtsiz boʻlib qolmanglar deb, sizlarni oʻqitdim», — deydi u. Haqiqatan ham oʻqigan odam dunyoni taniydi, oq-qoraning farqiga boradi. Ilmli va hunarli odam hech qachon xor boʻlmaydi.

Ota oʻgʻillarini tarbiyalashda uch narsaga amal qiladi. Birinchidan, sogʻlom qilib tarbiyalaydi, natijada oʻgʻillari baquvvat boʻlib oʻsadi. Ikkinchidan, qurol-yarogʻ bilan tanishtiradi, natijada oʻgʻillari yarogʻ ishlatishga usta boʻlishadi. Uchinchidan, qoʻrqitmay oʻstiradi, natijada oʻgʻillari botir, dovyurak boʻlib voyaga yetishadi. Endi bularning ustiga ilmli ekanligini ham qoʻshsak, ular naqadar barkamol yigitlar ekanligining guvohi boʻlamiz. Biroq ularning otasi bu bilan ham kifoyalanib qolmaydi. U oʻgʻillarining yanada mukammal boʻlishlarini istaydi. Shu sababli ularga yana uch narsani uqtiradi: «Toʻgʻri boʻling — bexavotir boʻlasiz. Maqtanchoq boʻlmang — xijolat tortmaysiz. Dangasalik qilmang — baxtsiz boʻlmaysiz».

Oʻgʻillari otalarining bu oʻgitlariga amal qilganlari uchun ham barcha xatarlardan omon chiqadi. Hatto podshoh oʻzining uch qizini ularga berib, ogʻa-inilarni oʻziga kuyov qilib oladi. Endi ular saroyda qolib, faqat yeb-ichib, farogʻatda yashasalar ham boʻlardi. Podshohning oʻzi ularga shuni taklif qiladi. Biroq ogʻa-inilar bunga rozi boʻlmaydi. Nega?

Ertakni oʻqib chiqsangiz, buni oʻzingiz bilib olasiz.

UCH OGʻA-INI BOTIRLAR

(Ertak)

Bor ekan, yoʻq ekan, bir zamonda bir kishi boʻlgan ekan. Boy ham, kambagʻal ham emas ekan. Uning uchta oʻgʻli bor ekan. Uchovi ham oʻqigan, oq-u qorani tanigan, yuzlari oyday, oʻzlari toyday, yomon bilan yurmagan, yomon joyda turmagan ekan. Toʻngʻichi yigirma bir yoshda, oʻrtanchasi oʻn sakkiz yoshda, kenjasi oʻn olti yoshda ekan.

Otasi bir kuni ularni oldiga chaqirib, har birining peshanasini silab:

- O'g'illarim, men boy emasman, mendan qolgan davlat sizlarning maishatingiz uchun kifoya qilmaydi, mendan ortiq narsa umid qilib oʻtirmanglar, oʻzimdan keyin baxtsiz boʻlib qolmanglar deb, sizlarni o'qitdim. Yaxshi ot qo'ydim. To'y qildim, voyaga yetkazdim. Buning ustiga sizlarni yana uch narsa bilan tarbiya qildim. Birinchidan, sogʻlom vujudli qilib oʻstirdim - quvvatli bo'ldingiz. Ikkinchidan, yarog' bilan tanishtirdim - yarog' ishlatishga usta bo'ldingiz. Uchinchidan, qo'rqitmay o'stirdim – qo'rqoq bo'lmay, botir bo'ldingiz. Yana uchta narsani aytaman, quloqlaringizga olib, eslaringizdan chiqarmanglar. Toʻgʻri boʻling – bexavotir bo'lasiz. Maqtanchoq bo'lmang - xijolat tortmaysiz. Dangasalik qilmang – baxtsiz boʻlmaysiz. Bundan boshqasini oʻzingiz biling. Qora toyni, saman toyni, koʻk toyni asbob-anjomlari bilan tayyorlab qoʻydim. Xurjunlaringizni bir haftalik ovqat bilan to'lg'izdim. Baxtingiz yo'lda, topib olmoq uchun dunyoni koʻrgani yoʻlga chiqing, dunyoni tanimay dunyo kishisi boʻlmaysiz. Baxt qushini ushlamoq uchun baxt oviga chiqing. Xayr, oʻgʻillarim, – deb turib ketdi.

Uch ogʻa-ini safarga otlandi. Yoʻlda ular kechasi navbatmanavbat poyloqchilik qilib chiqishga kelishadi. Birinchi kecha Toʻngʻich botir oʻzlariga hujum qilmoqchi boʻlgan sherni oʻldiradi. Ikkinchi kecha Oʻrtancha botir ajdarni yengadi. Uchinchi kecha Kenja botir podshoh xazinasiga tushmoqchi boʻlgan oʻgʻrilarni qirib tashlaydi. Ertasi kuni botirlar shaharga kirib, bir joyga qoʻnadi.

Joy egasi bu botirlarni oʻrdaga borishga taklif qildi. Bular piyoda asta-sekin oʻrdaga bordi. Podshoh bularning musofir ekanligini bilib, alohida bir ziynatlangan uyga kirgizib qoʻydi. Boshqa musofir boʻlmaganidan, ularga juda diqqat-e'tibor bilan qarab, sir

olmoqni bir vazirga topshirdi. Vazir aytdi: «Bulardan toʻgʻridan toʻgʻri soʻrasak, ehtimol, aytmaslar, oʻz hollariga qoʻyib, tashqaridan quloq solib turamiz, nima desalar, soʻzlaridan sirini topamiz», — dedi. Bu xonada bulardan boshqa hech kim yoʻq edi. Bir vaqt dasturxon yozildi, xilma-xil noz-ne'matlar keltirib qoʻyildi. Ikkinchi bir xonaning teshigidan podshoh bilan vazir quloq solib jim oʻtirishdi. Birozdan keyin uch ogʻa-ini botirlar oʻzaro suhbat qila boshlashdi. Toʻngʻich botir dasturxondagi ovqatni koʻrsatib:

 Shu goʻsht qoʻzi goʻshti ekan, biroq shu qoʻzi it emib katta boʻlgan, – dedi.

O'rtancha botir aytdi:

– Toʻgʻri aytasiz, podshoh degani it goʻshtidan ham qaytmaydi. Saralab yemoq faqirning ishi, qoʻyni boqib qoʻyibdimi? Men ham bir narsaga hayron boʻlib turibman, mana shu shinnidan ham odam isi keladi.

Kenja botir aytdi:

- Toʻgʻri, podshohlik qonxoʻrlik demakdir. Qon qoʻshilgan boʻlsa, ehtimoldan uzoqmasdir. Lekin yomonning qoni boʻlsaku, mayli, begunohning qoni qoʻshilgan boʻlmasin. Men ham bir narsaga hayron boʻldim. Shu nonni taxlagan kishining otasi novvoy ekan, taxlovchi novvoyning oʻgʻli ekan.
- Toʻgʻri boʻlsa kerak, debdi Toʻngʻich botir. Podshoh bizni bu yerga oʻrda voqeasi bilan chaqirgan. Albatta, bizdan savol soʻrar, nima deymiz?
- Albatta, yolgʻon soʻzlamaymiz, debdi Oʻrtancha botir. Bu voqeaga aralashgan boʻlsak, aytmoq lozim.

Kenja botir:

 Uch kunlik yoʻlda qanday voqealarni koʻrgan boʻlsak, oʻrtaga tashlaydigan vaqt keldi,
 dedi.

Toʻngʻich botir birinchi kechada sher bilan olishganini aytib, belidagi tasmasini oʻrtaga olib qoʻydi. Oʻrtancha botir ikkinchi kechadagi voqeani aytib, nishona uchun tasmani oʻrtaga tashladi. Kenja botir uchinchi kechadagi voqeani aytib, olgan narsalarini oʻrtaga tashladi.

Podshoh bilan vazir sirdan xabardor boʻlishdi. Faqat goʻsht, shinni, non toʻgʻrisidagi gaplarni tekshirib koʻrmoqchi boʻlishdi. Birinchi qoʻychivonni chaqirtirishdi. Podshoh qoʻychivondan soʻradi:

- To'g'risini ayt, kecha so'yilgan qo'zining onasi itmidi?
- Podshohim, bir qoshiq qonimdan kechsangiz, aytaman.
- O'tdim, to'g'risini so'yla!
- Qishning oʻrtasida bir qoʻy tugʻib, oʻzi oʻlib qoldi, shu vaqtda bir katta itim ham tugʻgan edi. Qoʻzichoqqa rahmim keldi. Yetim qoʻzini och qoldirgim kelmadi. Nochor oʻsha itga emizdirib, katta qilgan edim. Boshqa qoʻzi qolmagani uchun oʻshani yuborgandim, – dedi.

Podshoh bog'bonni chaqirib:

- Toʻgʻrisini ayt, shinniga odam qoni qoʻshilganmi? dedi.
- Podshohim, bir qoshiq qonimdan oʻtsangiz, bir voqea boʻlgan edi, aytardim,
 dedi.
 - Ayt, o'tdim, dedi. Bog'bon:
- Oʻtgan yozda, bogʻdagi uzumzorga har kecha bir odam oʻgʻirlikka tushib, sizga olib qoʻygan eng yaxshi uzumdan oʻgʻirlab olib keta boshladi. Bir kuni agar qoʻlimga tushsa, oʻldirib, shu tokning tagiga koʻmib qoʻyay, deb qasd qildim. Bir kecha poylab yotdim. Yana keldi. Shashpar toʻqmoq bilan boshiga urdim. Boshi pachoq-pachoq boʻlib ketdi. Hech kim bilgani yoʻq. Shu tok tagiga chuqur kovlab koʻmib qoʻydim, kelasi yili tok kuchlanib, chunon hosil qildiki, bargidan ham uzumi koʻp edi. Lekin mazasida ozgina oʻzgarish paydo boʻldi. Men uzumdan sizga yubormay, butunicha shinni qilgan edim, dedi.

Nonni podshoh o'zi taxlagan edi. Bu shohning otasi novvoy edi.

Podshoh haqiqatlar bilinganidan keyin bularning zakovatiga qoyil qolib, botirlarning oldiga kirdi. Salom berib koʻrishdi. Hech bir narsa soʻramay:

- Sizlarning hamma aytganlaringiz toʻgʻri boʻlib chiqdi, mening sizlarga muhabbatim ortdi. Botir mehmonlar, ijozat bersangiz, bir arzim bor edi, agar qabul qilsangiz, aytar edim, - dedi.

To'ng'ich botir:

- Aytganlaringiz toʻgʻri kelsa, qabul qilarmiz, ayting! dedi.
 Podshoh:
- Mening uchta qizim bor, oʻgʻlim yoʻq. Men ertaga butun shaharni toʻyga chaqirib, qirq kun osh berib, qizlarimni sizlarga nikohlab bersam, mening oʻgʻillarim boʻlib bunda qolsangiz, – dedi.

To'ng'ich botir:

– Xoʻp yaxshi aytasiz, lekin bizning ham shartimiz bor. Bizlar podshoh bolasi emasmiz. Otamiz boy ham emas. Sizning davlatingiz podshohlik bilan topilgan, biz qoʻl kuchi bilan tarbiya topganmiz. Elimiz bir boʻlsa ham, tarbiyamiz boshqa. Qanday boʻlar ekan? – dedi.

Podshoh:

– Men bir iqlimning podshohiman, sizni otangiz qoʻl kuchi bilan tarbiya qilib, sizday botirlarning otasi boʻlgan ekan, mendan nima kamligi bor? Haqiqatda, mendan ortiqdir. Tarbiyangiz orqasida jahon podshohlari oshiq boʻlib yigʻlab yurgan qizlarning otasi sizga oʻz qizlarini yigʻlab tutadi, – dedi.

Bular qabul qilishdi. Shaharda qirq kun toʻy-tomosha boʻlib, botirlar podshoh qizlariga uylanishdi. Qizlar yoʻqotgan tillalariga gavhar qoʻshib oldilar. Yaxshi tarbiya orqasidan yigitlar baxt qushini qoʻlga kirgizdilar.

Podshoh hamma kuyovidan ham Kenja botirni koʻproq yaxshi koʻrardi. Kunlardan bir kun podshoh bir salqin joyda uxlab yotgan edi, yonidagi ariqdan ilon chiqib, podshohga zahar solmoqchi boʻlib turganda, toʻsatdan kelib qolgan Kenja botir uni koʻrib, belidan qilichini sugʻurib, chopib, ikki boʻlib tashladi. Yana qilichini qiniga solib turganida podshoh uygʻonib qoldi. Dilida: «Qizimni berganimga qanoat qilmay, meni oʻldirib, podshoh boʻlmoq

xayoli bor ekan», – deb shubha qildi. Vazirga chiqib voqeani aytdi. Vazirning botirlarga hasad-adovati boʻlib, qulay paytni kutib yurgan ekan, yaxshi bahona boʻldi.

Vazir podshohga:

Shunday bebaho qizlaringizni, mendan bir maslahat soʻramay, yaxshi tarbiya koʻrgan deb, musofirlarga berib qoʻydingiz, endi mana bir uchini sizga koʻrsatdi. Eng yaxshi deb sevgan kuyovingiz sizni oʻldirmoqchi boʻlgan ekan, yana bir kuni boshqacharoq hiyla bilan sizni oʻldirib qoʻyar, – dedi.

Podshoh vazirning soʻziga ishonib:

- Zindonga solinsin! - deb buyurdi.

Kenja botirni zindonga solishdi. Kenja botirning qalligʻi juda xafa boʻldi. U botirni nihoyatda yaxshi koʻrardi. Yigʻlab-yigʻlab kelinchakning yuzlari soʻliy boshladi.

Bir kuni qiz otasining oyogʻiga boshini qoʻyib, yigʻlab, qalli-gʻini afv etishni soʻradi. Podshoh qizining yuzidan oʻtolmay, Kenja botirni zindondan oldirib keldi. Shunda podshoh Kenja botirga qarab:

 Botir, siz shunday vafosizmisiz? Koʻrmayapsizmi, mening qizim sizga qanday mehribon. Shu qizimni ham rioya qilmay, qay koʻngil bilan meni oʻldirmoqchi boʻldingiz? – dedi. Kenja botir podshohga qarab bir hikoya aytdi.

HIKOYA

Qadim zamonda bir podshoh boʻlib, uning yaxshi koʻrgan toʻtisi bor ekan. Podshoh toʻtisini shunday yaxshi koʻrar ekanki, bir soat koʻrmasa turolmas ekan. Toʻti ham podshohga juda mehribon boʻlib, har turli shirin soʻzlar aytib, xursand qilar ekan. Bir kuni toʻti podshohdan soʻrabdi:

– Mening Hindiston degan yurtda ota-onam, aka-ukam, opasingillarim bor, falakning gardishi bilan sizning dargohingizga kelib qolgan edim. Shukurlar boʻlsin, aql-idrokim, yaxshi xulqim, shirin soʻzim orqasidan sizday podshohga hamsuhbat boʻldim. Endi iltimosim shuki, meni qafasdan boʻshatib, yigirma kunga javob bersangiz, olti kun borishim, olti kun kelishimga ketsa, bir hafta, ota-onam, aka-ukalarimni koʻrib, diydoriga toʻymogʻim uchun yetar.

Podshoh:

Yoʻq, senga javob bersam, yana kelmay qolsang, men sogʻinaman, juda xafa boʻlaman, – debdi.

To'ti:

- Yoʻq, podshohim, sizning menga koʻrsatgan iltifotingiz yomon yoʻlga boshlamaydi, qanday boʻlsayam va'da ulugʻ, muqaddas narsa, uni buzish yaramaydi. Va'dani buzmoq ogʻir gunoh. Soʻz beraman soʻzimda turaman, debdi.
- Xoʻp boʻlmasa, agar tezda kelsang, ikki haftaga ruxsat beraman,
 debdi podshoh.
- Xayr, endi qanday boʻlsa ham chiqay, deb toʻti oʻn besh kunga ruxsat olibdi. Devorga qoʻnib turib xayrlashibdi. Janub tomonga qarab uchib ketibdi. Podshoh orqasidan qarab qolibdi. U toʻtining qaytib kelishiga ishonmas ekan.

Toʻti olti kun deganda Hindiston degan mamlakatga borib, ota-onalarining oldiga yetibdi. Bechora toʻti juda xursand boʻlib, togʻdan togʻga, bogʻdan bogʻga, shoxdan shoxga sakrab, uchib, oʻynab-kulib, ota-onasining diydoriga toʻydi, qarindosh-urugʻiga mehmon boʻlib, uch kunni qanday oʻtkazganini bilmay qoldi. Ertasi yana qafas tomonga, tutqunlikka uchmogʻi kerak ekan. Ota-onasi, aka-ukalaridan ajralmoq juda ogʻir boʻlibdi. Bir tarafda va'da bor, va'daga vafosizlik xavfi turadi. Bechora toʻtining quvonchi tugabdi. Shodligi gʻamga almashibdi. Qanotlari soʻlibdi. Ikkinchi qaytib kelish yo bor, yo yoʻq. Qarindosh-urugʻlar bir joyga toʻplanishibdi. Hammasining koʻzi gʻamli toʻtida ekan. Qanday boʻlsa ham qaytmaslikni maslahat berishibdi.

To'ti aytibdi:

– Yoʻq, yana qaytmoq uchun va'da berganman, va'daga vafo qilmasa boʻladimi? Bir to'ti aytibdi:

– Va'da bergan podshohingda insof bo'lsa, seni uch yil qamoqda saqlab, faqat ikki haftaga javob berarmidi? Seni sevar ekan, seviklisini qafasda tutmoq yarashadimi? Dunyoga qafasda turmoq uchun keldingmi? Bir kishining xushvaqtligi uchun erkinlikni qo'ldan berma! Podshoh deganning marhamatidan qahri ortiq, podshoh bilan sherga yaqin bo'lmoq hikmatdan emas.

Podshohning to'tisi aytibdi:

 Menga bir yoʻl koʻrsating, men ham erkinlikka chiqay, ham va'da yolgʻon boʻlmasin.

Ona to'ti aytibdi:

– Shunday boʻlsa men ham bir maslahat beraman. Bizning joyda bir daraxtning mevasi bor, har kim bir donasini yesa, qari chol boʻlsa, yigitlik holiga, kampir boʻlsa, qiz kabi yoshlik holiga qaytadi. Podshohga shundan uch donasini olib borgin, bu bebaho mevani berib, oʻzingning butunlay ozod etilishingni soʻra, shoyad insofga kelib, butunlay ozod etsa, – debdi.

Bu gap ma'qul tushibdi. Shu chogʻda uch dona meva olib kelibdilar. Toʻti uni changalida mahkam ushlab, xayrlashib, shimol tomonga qarab uchibdi. Qarindoshlari zoʻr umid bilan orqasidan qarab qolishibdi.

Toʻti olti kun deganda podshohning saroyiga yetib kelibdi. Podshoh bilan koʻrishib, olib kelgan tortiqni unga beribdi, xosiyatlarini bir-bir aytibdi. Podshoh juda xursand boʻlibdi. Ozod qilmoqqa va'da beribdi. Bir donasini xotiniga berib, ikki donasini vazirga koʻrsatmoq uchun bir piyolaga solib qoʻyibdi. Ertasiga vazirga koʻrsatib, xosiyatlarini aytibdi. Vazirning bunga hasadi kelibdi. Ichida xafa boʻlibdi. Ishni boshqacha yoʻlga burmoqni ixtiyor qilibdi:

Siz bu parrandaning olib kelgan narsasini yemay turing, oldin bir tajriba qilib koʻraylik, durust boʻlsa yemoq, qochmaydi, debdi.

Bu gap podshohga ma'qul tushibdi. Vazir vaqtini topib, piyoladagi ikki dona yoshartiruv mevasiga zahar aralashtirib qo'yibdi. Bir kundan keyin vazir aytibdi:

– Endi yoshartiruv mevasini bir tajriba qilaylik.

Buning uchun zindondan ikki nafar odamni olib chiqib yediribdilar. Ikkalasi shu zumdayoq oʻlibdi.

Vazir aytibdi:

- Agar siz yesangiz, nima bo'lardingiz?
- Men ham o'lardim, debdi podshoh.

Bechora toʻtini qafasdan olib chiqib, kallasini tanasidan uzib tashlabdilar.

Bir kuni podshoh bir odamni gʻazab bilan oʻldirmoqchi boʻlibdi. Bu kishi keksa ekan. Qolgan bir dona mevani yemoqqa buyuribdi. Haligi odam mevani yegan ekan, oqargan sochlari tushib ketibdi, tishlari butun boʻlib, koʻzlarining nuri ortib, yigirma yashar yigit holiga kelib qolibdi. Podshoh vazirdan shubhalanib, piyolani olib kelib qaragan ekan, zahar qoʻshilganligini bilibdi. Podshoh vazirni ham oʻldirib yuboribdi. Bechora toʻtining begunoh oʻlganiga qaygʻuribdi, lekin ish oʻtgan ekan. Toʻti podshohga yaqin boʻlganining «mukofoti»nigina koʻribdi.

Endi men oʻzimning qilgan yaxshiligimni aytay,
 debdi Kenja botir va ariqdan chiqqan ilon voqeasini aytibdi. Oʻsha joyda ikki boʻlinib yotgan ilon tanasini olib kelib koʻrsatibdi. Podshoh qilgan ishidan pushaymon boʻlibdi. Kenja botirdan uzr soʻrabdi.

Kenja botir aytdi:

 Olampanoh, endi ruxsat bersangiz, bizlar oʻz yurtimizga qaytsak.

Podshoh yalinib-yolvorib qolishlarini soʻradi. Uch ogʻa-ini qabul qilmadi.

 Biz saroy kishisi boʻlolmaymiz. Biz mehnat bilan, kasb-hunar bilan yashaymiz, – deyishibdi.

Podshoh:

 Bo'lmasa qizlarim qolsin, – degan ekan, qizlari ham rozi bo'lishmabdi.

Ular:

 Biz kuyovlarimizdan ajralmaymiz, ruxsat bersangiz, biz ham ular bilan birga ketsak, sizni koʻrgani har yili kelib turamiz, – deyishibdi.

Podshoh nochor ruxsat beribdi. Botir yigitlar oʻz xotinlari bilan ikki yil deganda otalarining oldiga olti kishi boʻlib kelibdilar. Botirlar otalari bilan quchoqlashib koʻrishib, xotinlarini tanishtiribdi. Otasi ham bularning kelishini eshitib, uch boʻlak hovlibogʻ tayyorlab qoʻygan edi. Har birlari tayinlangan joyga koʻchib kiribdi. Qizlar kuyovlari bilan rohat-farogʻatda yashab, murodmaqsadlariga yetibdi.



Savol va topshiriqlar

- 1. «Uch ogʻa-ini botirlar» ertagi qanday ertaklar sirasiga kiradi?
- 2. Ota va oʻgʻillarning safar oldidan suhbati mazmunini gapirib bering.
- 3. Otaning gapi boʻyicha hayotda bexavotir, xijolat tortmay baxtli yashash uchun nimalarga amal qilish kerak?
- 4. Uch ogʻa-ini xatti-harakatini tasvirlang. Oʻzidan koʻra boshqalarning halovatini oʻylash, fidoyilik ulardan qaysinisiga koʻproq xos?
- 5. Kenja botir hikoyasidagi toʻti va podshoh oʻrtasidagi kelishuv nima haqida edi?
- 6. Xiyonatkor vazir nima maqsadda podshohni toʻti olib kelgan mevalarni yemay turishga koʻndirdi?
- 7. Uch ogʻa-inining podshoh ziyofatidagi suhbatini rollarga boʻlib oʻqing.

«SUSAMBIL» ERTAGI HAQIDA

Qadrli bolalar, avvalgi darslarimizda «Uch ogʻa-ini botirlar» ertagi bilan tanishgan, uning betakror badiiy olami, uch ogʻa-ini va ularning qahramonliklari, goʻzal xulqi, odobi, aql-farosat egasi ekanliklaridan zavq olgan edik. Ushbu ertak mazmunidan talay kerakli xulosalar chiqardik, ertaklar shunchaki koʻngil ochish, ovunish uchun aytilmasligi va toʻqilmasligiga ishonch hosil qildik, ularning mavzu jihatidan hayvonlar haqidagi ertaklar, sehrli ertaklar, hayotiy-maishiy ertaklar, hajviy ertaklar kabi turlari borligini ham bilib oldik. Bu ertaklar orasida hayvonlar haqidagi ertaklar ham oʻz oʻrniga ega.

Havvonlar haqidagi ertaklar barcha qiziqib tinglaydigan va oʻqiydigan fantastik hikoyalardir. Ulardagi asosiy mazmun majoziy tarzda tasvirlanadi, asar qahramonlari hayvonlar boʻlsa-da, voqealar odamlar turmushi kabi kechadi. Hayvonlar haqidagi ertak personajlari – boʻri, tulki, sher, turli parranda va hasharotlar xuddi odamlarday harakat qiladilar, gapiradilar. Bunday ertaklarda tulki – ayyorlik va munofiqlik, ayiq – goʻl, laqmalik, boʻri – qonxoʻrlik, chumchuq - chaqimchilik ramzi sifatida xayolimizda muhrlanib qolgan. Agar e'tibor bersangiz, bunday xislatlar hayvonlarda deyarli yoʻq. Boʻri, tulki yoki boshqa bir hayvon oʻz o'ljasini qo'lga kiritish uchun epchil, chapdast, ziyrak bo'lishi mumkin, biroq ayyorlik, tilyogʻlamalik, chaqimchilik qila olmaydi. Bu koʻproq hayvonlar vositasida majoziy mazmun – insonlar oʻrtasidagi munosabatlarni koʻrsatish uchun oʻziga xos uslub. Xalqimizda birovning salbiy qiligʻi, muomalasi hamisha ham yuziga aytilmaydi, aniqrogʻi, birovning aybini koʻrsatib tanbeh berishdan ko'ra uni yomon odatlardan ogoh etish, qaytarish millatimizga xos xususiyatdir. Bema'ni xulqli odamni yaxshi yo'lga boshlash, tarbiyaga muhtoj insonni ezgu ishlarga undashda xuddi shu hayvonlar haqidagi ertaklar, ulardagi majoziy qahramonlar (boʻri, tulki, eshak, xoʻroz kabi) qoʻl keladi. «Susambil» ertagi oʻz mazmuni bilan ana shunday asarlardan biridir.

Bu ertak oʻzbek xalq ertaklari orasida oʻzining tili, tasvir jozibasi, mavzusining muhimligi bilan ajralib turadigan asar. Avvalo, ertakda xalqimizning adolat va farovonlik hukm suradigan zamonlar haqidagi orzulari aks etgan. Ertakda Susambil adolat qaror topgan va hamma baxtli yashaydigan afsonaviy yurt timsoli sifatida tasvirlanadi. E'tibor bersangiz, eshakvoy yoʻlda yoʻldosh boʻlayotgan har bir jonivorning: «Susambil qanday joy?» — degan savoliga «Susambil — oʻtning boʻligʻi, suvning tinigʻi, unda azobuqubat yoʻq, maza qilib yurasan», — deb javob beradi.

Ikkinchidan, jonivorlarning koʻzlagan maqsadlariga erishishlarida ularning sabr-toqatli boʻlganliklari, mashaqqatlarga chidashgani muhim ahamiyatga ega boʻladi. Mashaqqatlarga bardosh bergan jonivorlar jannatmakon goʻsha — Susambilga yetib keladilar, shu joyda rohat-farogʻatda umr kechiradilar.

Uchinchidan, jonivorlarning oʻzaro ahilliklari, birdamligi ularning tashqi dushman – boʻrilar galasi hujumidan qutqaradi. Boʻrilar podshohi Susambilni tashlab, yetti togʻning narigi tomoniga qochib ketadi.

Mazkur ertak nihoyatda ravon, xalqchil, shirali tilda yaratilgan. Ertak boshlanishidayoq kishini oʻziga jalb etadi. Asar boshlanmasidagi an'anaviy kirish soʻz («Bor ekan-u yoʻq ekan, och ekan-u toʻq ekan, boʻri bakovul ekan, tulki yasovul ekan, qargʻa qaqimchi ekan, chumchuq chaqimchi ekan, oʻrdak surnaychi ekan, gʻoz karnaychi ekan»)ni olamizmi, tabiat tasviriga bagʻishlangan oʻrinlarni olamizmi yoki personajlar — eshak, hoʻkiz, xoʻroz, kalamushlar, boʻrilarning suhbatidagi dialoglarni olamizmi, barchasida jozibali tasvir, xalqona mutoyibaga boy nutq kishi diqqatini tortadi, oʻquvchi oʻzini voqealar ichida yurgandek his etadi. Yaxshisi, ertakni diqqat bilan oʻqib chiqing. Undan oʻzingiz uchun foydali xulosalar chiqara olishingizga ishonamiz.

SUSAMBIL

(Ertak)

Bor ekan-u yoʻq ekan, och ekan-u toʻq ekan, boʻri bakovul ekan, tulki yasovul ekan, qargʻa qaqimchi ekan, chumchuq chaqimchi ekan, oʻrdak surnaychi ekan, gʻoz karnaychi ekan.

Oʻtgan zamonda bir boy bor ekan. Uning eshagi va bir hoʻkizi bor ekan. Uning yeri koʻp ekan, qarol-qoʻshchilariga ekin ektirib kun oʻtkazar ekan. Xoʻjayinning oʻgʻillari koʻpincha eshakni minib yurar ekanlar. Xoʻjayin eshakka yarasha egar-toʻqim qildirib bergan ekan. Toʻqimi gajimli, juda ham kelishgan ekan. Shunday qilib, bu eshakni xoʻjayin ham, xoʻjayinning bolalari ham yaxshi koʻrib, suv oʻrniga sharbat, oʻt oʻrniga qora mayiz berib boqisharkan. Xayr, eshak suv oʻrniga sharbat, oʻt oʻrniga qora mayiz yeb maza qilaversin, endi gapni hoʻkizdan eshiting.

Xoʻjayin hoʻkizni ertadan kechgacha qoʻshga qoʻshar ekan. Hoʻkiz kechqurun qorni ochib, charchab qaytib kelsa, uning oldiga bir bogʻ quruq poyani tashlab qoʻyar ekan. Hoʻkiz bechora har kuni bir bogʻ quruq poyaga yoʻliqib, qorni ochib, qoni qochib, rangi toʻzib, koʻp abgor¹ boʻlibdi. Bir kun ishdan kelib, poyani yegisi kelmay atrofga qarasa, boyagi eshak suv oʻrniga sharbat, oʻt oʻrniga qora mayiz yeb, maza qilib yotibdi. Shunda hoʻkiz uning ovqatidan yegisi kelib, eshakdan:

 Hoy oʻrtoq, men koʻp och qoldim, rahming kelmaydimi? Kel, menga ham ovqatingdan ber, – debdi.

Shunda eshakning rahmi kelib, ovqatidan beribdi. Eshakning oldida har doim ovqat ortib yotar ekan. Xoʻjayin erta bilan chiqib koʻrsaki, eshakning oldida ovqati qolmabdi. «E, eshagimning ishtahasi endi ochilibdi», – deb koʻp-koʻp ovqat soladigan boʻlibdi.

Bir kuni xoʻjayin chiqib qarasa, eshakning ovqatini hadeb hoʻkiz kelib yeyayotgan emish.

¹ **Abgor** – toliqqan.

Iye, hali sening qorning toʻyib, dimogʻing koʻtarilib qolibdi ku, – deb ertasi kuni hoʻkizni eshakning oʻrniga qoʻyib, eshakni
 olib borib hoʻkizning oʻrniga qoʻshga qoʻshibdi.

Eshak shoʻrlik umrida qoʻshga qoʻshilmagan ekan, omochni tortishga koʻp qiynalibdi. Oxiri taqdirga tan berib, qoʻshda yurishga ham koʻnikib qolibdi. Kechgacha qoʻshda yurib charchab, qorni ochib uyga borsa, avvalgi ovqatlar yoʻq, sharbat oʻrniga bir paqir suv, mayiz oʻrniga bir bogʻ poya. Eshak bechora nochor yeyishga tushibdi.

Xayr, shunday qilib, xoʻjayin eshakni kuzgacha toza ham qoʻshga qoʻshibdi. Kuz boʻlganda esa unga yuk ortib, uzoq-uzoq yerlarga boradigan boʻlibdi.

Bir kuni xoʻjayin eshakni minib bozorga boribdi. Bozordan bir qop tuz sotib olibdi. Tuzni eshakka ortib, ustiga oʻzi minib, yoʻlda ketayotsa, birdan havo aynib, yomgʻir yogʻa boshlabdi. Hash-pash deguncha darrov yoʻllar loy boʻlib ketibdi. Eshak bechora ustida tuz, uning ustiga xoʻjayin mingan, boz ustiga yuklar yomgʻirda ivib vazminlashgan, yomgʻirdan junlari ivib, yoʻlda arang yurib kelar ekan. Noinsof xoʻjayin loaqal eshakning oyogʻidagi taqasini ham yangilatib qoʻymagan ekan. Taqasi siyqalanib qolgani uchun eshak loyda toyilib, turtinib borar ekan. Ustidagi ogʻir yuki bosib, darmoni qurib, buning ustiga xoʻjayin:

– Tez-tez yurmaysanmi? – deb qoʻlidagi xalachoʻpi¹ bilan boʻyniga niqtabdi, «xix-xix» deb, ikki oyogʻi bilan qorniga tepibdi. Eshak shu azob bilan borayotib yoʻlda bir buzuq koʻprikka kelib qolibdi. Bechora eshak sirgʻala-sirgʻala koʻprikning ustiga chiqqanida oyogʻi toyib, koʻprikning teshigiga kirib qolibdi, ustidan xoʻjayin chalqanchasiga agʻanab ketibdi. Shunda xoʻjayinning qahri kelib, chayonday zahri kelib, koʻprikning tagidan bir soʻyilni² tortib olib, oʻlganning ustiga tepgan deganday: «Meni

¹ Xalachoʻp – uchli tayoqcha.

² **Soʻyil** – uzun yoʻgʻon kaltak.

agʻanatadigan senmisan», — deb bechora eshakni toza uribdi. Eshakning oyogʻini koʻprik qisgan, oʻzini yuk bosgan, buning ustiga kaltakning achchigʻi. Eshak boʻynini yerga solib, boshini loyga qoʻyib, koʻzidan yoshini oqizib yotib qolibdi. Shunda uch-toʻrt yoʻlovchi yetib kelibdi. Eshakning ahvolini koʻrib, yoʻlovchilarning rahmi kelibdi. Bitta yoʻlovchi:

 Hoy noinsof! Eshakning ahvoliga qarasang-chi, uni urib nima qilasan? Ustidagi yukini ol, boʻlmasa oʻlib qoladi, – debdi.

Keyin yoʻlovchilar kelib, biri yukning ustidagi argʻamchini qirqibdi, biri tuzni agʻanatibdi, biri eshakning belidan koʻtarib, yana biri dumidan ushlab, koʻprikdan chiqarib olishibdi. Shundan keyin xoʻjayin tuzni ortib yana yoʻlga tushibdi. Eshak bechora shuncha azob bilan qorni ochib uyga zoʻrgʻa yetib boribdi. Borgandan keyin uydagilar: «Xoʻjayin yomgʻirda ivib kelibdilar, koʻp azoblanibdilar», – deb uni qoʻllab-quvvatlab, issiq uyga olib kirib ketishibdi. Eshakni esa ochiq havoga bogʻlab qoʻyishibdi. Xoʻjayin oʻchoqqa qoʻllarini toblab, isinib, yogʻli palovni yeb maza qilibdi. Eshakka esa «boyagi-boyagi, boyxoʻjaning tayogʻi» deganday, bir bogʻ quruq poyani tashlashibdi.

Eshakning juda xoʻrligi kelib, shu ahvolda yuraverishga rozi boʻlgisi kelmabdi. «Endi nima qilsam boʻlar ekan? – deb oʻylabdi. – Men shu xoʻjayinning qoʻlida tokay ezilaman, axir, xoʻjayinnikidan chiqib ketsam, ochdan oʻlamanmi? Kel-e, shu yerdan boshimni olib ketayin!» – debdi.

«Endi qayoqqa borsam ekan?» – deb oʻylabdi.

Eshak yoshligida onasidan: «Susambil degan mamlakat bor ekan, u joyda oʻtning boʻligʻi, suvning tinigʻi moʻl ekan. Unda birov bilan birovning ishi ham yoʻq, azob-uqubat ham yoʻq, ovqat moʻl, qorning doim toʻyib yuradi», — degan gapni eshitgan ekan. Onasi bechora koʻp orzu qilsa ham, Susambilga borolmay oʻlib ketgan ekan. Eshak oʻylab-oʻylab shu Susambilni topmoqchi boʻlibdi. Oʻrnidan turib, chiranib tortib, boshvogʻini uzib, osmonga

qarab bir hangrab olibdi. Keyin xoʻjayinning tashqi hovlisi bilan xayrlashib, yoʻlga tushibdi.

Bir odamning bir kam qirqta tovugʻi, bitta xoʻrozi bor ekan. Makiyonlar har kuni bir kam qirqta tuxum qilib berar ekanlar. Biroq egasi juda xasis odam ekan. Tovuqlarga loaqal uch kunda bir marta ham don sochib qoʻymas ekan. Tovuqlar hovlida xashaklarni va goʻnglarni titib, shundan ovqat topib, qorin toʻygʻazar ekanlar.

Bir kuni tovuqlar qoʻshnisining hovlisida donlab yurganda uning xotini ariq chetida oqshoq yuvib, qozonga solibdi. Oʻsha yerda to'rt-beshta oqshoq to'kilib qolibdi. Buni xo'roz ko'rgan ekan, sekin kirib, haligi donlarni yeya boshlabdi. Shunda qoʻshnisining xotini koʻrib, «Kisht-kisht, qirilgurlar, kisht», – deb otashkurakni otib yuboribdi. Otashkurak xoʻrozga tegib, uni bir necha marotaba yumalatib yuboribdi. Otashkurakning zarbidan xoʻroz koʻp alam tortib, bir chekkaga borib yigʻlabdi. Xoʻrligi kelib: «Xoʻjayin har kuni bir kam qirqta tuxum olsa, loaqal bitta tuxumning puliga don olib sochmasa, uning eshigi yoniga borsak, oʻzi ham, xotini ham «kisht-kisht» deb haydasa, boz ustiga qoʻshnilaridan ham kaltak yesang! Menga nima azob! Kel, shu yerda yurgandan ko'ra dalalarga chiqib ketib, oʻsha yerda oʻzimcha tirikchilik qilsam nima bo'ladi?» – debdi. O'rnidan turibdi va «qu-qu-qu» deb qichqiribdi. Keyin «pir» etib devorga qoʻnibdi, undan uchib koʻchaga tushibdi-yu, dalaga qarab ketaveribdi.

Xoʻroz dala yoʻlida borayotgan ekan, uch koʻchaning boshiga borib qolibdi. Uch koʻchaning biridan boyagi eshak, ikkinchisidan xoʻroz chiqib kelibdi. Xoʻroz eshakka qarab:

- Assalomu alaykum, eshakvoy! - debdi.

Eshak:

- Vaalaykum assalom, xoʻrozvoy, - debdi.

Xo'roz:

- Sizga yo'l bo'lsin? - deb eshakdan so'rabdi.

Eshak:

- Susambilga, - debdi.

Xo'roz:

- Susambil qanday joy? - debdi.

Eshak:

 Susambil – oʻtning boʻligʻi, suvning tinigʻi, unda azob-uqubat yoʻq, maza qilib yurasan, – debdi.

Xo'roz:

- Men ham borsam bo'ladimi? - deb so'rabdi.

Eshak:

Xayr, bitta edim, sen bilan ikkita bo'lamiz, yuraver! – debdi.
 Ikkovi boshidan o'tganlarini bir-biriga gapirib ketaveribdi.

Endi boyagi hoʻkizga kelaylik. Xoʻjayini uni hoʻkizlar bilan urishtirib yurar ekan. Hoʻkiz juda urishqoq boʻlib, hamma joyda dongʻi ketgan ekan. Bir kuni hoʻkiz urishtirish boʻlib qolibdi. Shunda bu hoʻkiz yetti-sakkiz hoʻkizni qochiribdi. Endi bitta juda urishqoq hoʻkiz qolibdi. Xoʻjayin hoʻkizini bu hoʻkiz bilan ertasiga urishtirmoqchi boʻlibdi. Tongda xoʻjayin:

– Endi hoʻkizni urishtirishga olib boraman. Shoxini yogʻlab qoʻyay! – deb molxonaga chiqsa, hoʻkizning ikki koʻzi yumuq, hadeb uxlayapti. Tushida katta bir yigʻin emish. Hoʻkizni xoʻjayini yigʻinga olib kirsa, haligi hoʻkiz buni yigʻindan quvib chiqarish uchun hamla qilib, yugurib qolibdi. Shunda buning achchigʻi chiqib, kelayotgan hoʻkizga hujum qilib uni bir suzibdi. Hoʻkiz shoxini yogʻlayotgan xoʻjayinni suzib yuboribdi. Xoʻjayinning yogʻ kosasi bir tarafga, oʻzi ikkinchi tarafga uchib tushibdi.

Xoʻjayin hushidan ketibdi, hushiga kelgandan soʻng:

– Hali meni suzadigan senmisan?! – deb hoʻkizni chunon uribdiki, qavarib chiqmagan joyi qolmabdi. Shunda hoʻkiz yotib yigʻlabdi, xoʻrligi kelibdi: «Men xoʻjayinga shuncha ishlarni qilib, qancha hoʻkizlar bilan urishib, ularni yengib, pul yutib bersam, u esa shugina hazilimni koʻtarmay meni oʻlarcha ursa, bu menga qanday xoʻrlik?!» – debdi va: «Kel-e, men tokay xoʻrlik tortaman, shu xoʻjayinnikidan ketsam, nima boʻlar edi, ketaman!» – deb oʻrnidan turibdi, bir chiranib boshvoqni uzib, yoʻlga tushib-



di. Yurib-yurib bir joyga borsa, boyagi eshak koʻrinibdi. Shunda hoʻkiz eshakni chaqirib, orqasidan yuguribdi. Eshak orqasiga qarasa, uzoqdan bir hoʻkiz uni toʻxtovsiz chaqirib kelyapti.

Eshak toʻxtab turibdi, hoʻkiz yetib kelibdi. Qarasa, oʻzining sherigi ekan.

Eshak:

- Ha, ho'kizvoy, nima qilib yuribsan? - debdi.

Ho'kiz aytibdi:

– Sendan keyin xoʻjayin meni ham toza azobladi. Men ham «bor-e» deb kelaverdim. Sen qayoqqa ketyapsan?

Eshak:

- Men Susambilga ketyapman, - debdi.

Ho'kiz:

- Susambil qanday joy? - deb soʻrabdi.

Eshak aytibdi:

 Susambil oʻtning boʻligʻi, suvning tinigʻi, unda azob-uqubat yoʻq, maza qilib yurasan!

Ho'kiz:

- Bo'lmasa men ham borsam bo'ladimi? - debdi.

Eshak:

Kelganing yaxshi bo'libdi. Ikkita edik, uchta bo'ldik. Yuraver! – debdi.

Ho'kiz, eshak, xo'roz uchovi boshidan o'tganlarini bir-biriga gapirishib, hasratlashib ketaverishibdi. Necha kun yo'l yurib, cho'l-u biyobonga yetishibdi.

Choʻlda hech kim yoʻq ekan. Bir joyda ikkita kalamush turar ekan. Ular oziq-ovqat kamligidan, ozgina ovqat topish uchun koʻp joylarga borib, koʻp yerlarni qazir ekanlar. Shunda qorin toʻyartoʻymas ozgina ovqat topishar ekan. Bora-bora choʻlda ovqat topilmay qolibdi. Bir kuni ikkala kalamush yeydigan ovqati yoʻq, qorni ochiqib, endi nima qilamiz deb, uyasining ogʻziga chiqib shumshayib oʻtirishganda, uzoqdan haligi eshak, hoʻkiz va xoʻroz koʻrinibdi.

Bir kalamush ikkinchisiga aytibdi:

 Shu koʻringanlar yoʻlovchi boʻladi. Yur, ulardan yegulik olaylik. Zora rahmi kelib, biror narsa tashlab ketishsa, – debdi.

Ikkalasi yoʻlning ustiga chiqib turibdi. Koʻringan hayvonlar ham yetib kelishibdi. Shunda kalamush ulardan yegulik soʻrabdi.

Eshak turib:

Ey birodarlar, biz ham sizlarga oʻxshash och qolganlardanmiz.
 Agar ovqat kerak boʻlsa, biz bilan birga yuraveringlar, – debdi.

Kalamush eshakdan:

– Qayerga ketyapsizlar? – deb soʻrabdi.

Eshak:

- Biz Susambilga ketyapmiz, debdi.
- Susambil qanday joy? deb soʻrabdi kalamush.
- Susambilni aslo soʻrama! Susambil oʻtning boʻligʻi, suvning tinigʻi, unda azob-uqubat yoʻq, maza qilib yurasan! debdi eshak.
 - Boʻlmasa biz ham boraylik, deyishibdi kalamushlar.
 - Uchta edik, beshta boʻldik, yuraveringlar, debdi eshak.

Mana endi bular beshovi boshlaridan oʻtgan sarguzashtlarini bir-biriga gapirishib, Susambilga ketaveribdilar.

Oʻsha choʻlda bir gala ari bor ekan. Ular ham ovqat yoʻqligidan och qolib, nima qilarini bilmay, osmonda gʻoʻngʻillab uchib ketayotgan ekan, birdan haligi Susambilga ketayotgan besh jonivorga yoʻliqishibdi. Arilar bularni koʻrib: «Uh, mana ovqatning konidan chiqdik, keragini olib qol!» – deb chaqqani kirishibdi.

Shunda eshak:

– Ey ukalar, sizlar ham bizga oʻxshab och qolib qiynalganga oʻxshaysizlar. Bizning tanamizda shira qolgani yoʻq. Soʻrganlaring bilan hech narsa chiqmaydi. Shiramizni xoʻjayinlarimiz soʻrib olgan. Agar ovqat kerak boʻlsa, biz bilan yuraveringlar! – debdi.

Shunda arilar bularning ahvolini koʻrib, bular ham bizga oʻxshagan och qolganlardan ekan, deb qayoqqa ketishayotganini soʻrabdi.

- Biz Susambilga ketyapmiz, deyishibdi.
- Susambil qanday joy? deb soʻrabdi arilar.
- Susambil o'tning bo'lig'i, suvning tinig'i, unda azob-uqubat yo'q, maza qilib yurasiz, – deyishibdi.
 - Boʻlmasa biz ham boraylik, debdi arilar.
 - Mayli, beshta edik, koʻp boʻldik, deyishibdi.

Shunda bular hammasi: «Susambil, qaydasan?» — deb boshidan oʻtganlarini gaplashib, hasratlashib ketaveribdilar. Yoʻlda ketayotib: «Qachon Susambilga yetamiz?» — deb, yuraklari jigʻillab, goho-goho eshakdan: «Yana bir gapirib bering, Susambil qanday joy oʻzi?!» — deb soʻrashar ekan. Eshak ham Susambilni maqtab, ularning koʻnglini koʻtarar ekan.

Bular:

 Susambilga borsak unday qilamiz, bunday qilamiz! – deb oʻzlaricha shirin-shirin xayollar surib borishar ekan.

Bular yoʻl yuribdi, yoʻl yursa ham moʻl yuribdi. Oxiri dimogʻlariga Susambilning xushboʻy shabadasi urilibdi. Susambilga ham yetib kelishibdi.

Susambil juda ham keng, bepoyon bir joy ekan. Havosi juda toza, narigi yoqda ulkan togʻ boʻlib, uning shabadasi doim gʻirillab kelib turar ekan. Yerda koʻm-koʻk maysalar, bedalar yashnab yotibdi. Bir yoqda bugʻdoy, arpa; bir yoqda qovun-tarvuzlar, bir taraf keta-ketguncha bogʻ: unda uzum, anjir, oʻrik, shaftoli va turli-tuman mevalar gʻarq pishgan. Ariqlarda zilol suv sharqiraydi. Borganlarning bagʻriga shamol tegibdi.

Shunda bu bechoralar juda ham xursand boʻlib ketishibdi. Xursandlikdan ba'zilari yigʻlab olishibdi. Ular koʻp och qolishgan ekan. Har qaysisi istagan ovqatini yeb, qornini toʻygʻazib, vaqtlarini xushlashib, soʻngra salqin bir joyga kelib dam olishibdi. Yoʻl azobi — goʻr azobi, deganday, rosa charchab qolishgan ekan, shu salqin joyda yotib uzoq uxlashibdi.

Uyqudan turib qoʻl-betlarini yuvib, yana xohlagan ovqatlarini yebdilar. Shu bilan bular Susambilga kelib koʻp rohatlanib qolishibdi.

Susambilning bir tomoni baland togʻ boʻlib, unda kiyik deysizmi, ishqilib, koʻp jonivorlar yashar ekan. Togʻning bir joyida esa bir toʻda boʻri turar ekan. Bir kuni boʻrilarning podshohi ularni toʻplab, bazm qilib, ichkilik ichib, kabob qilib yeb oʻtirgan ekan. Shunda boʻrilarning podshohi uzoqdan haligi eshak bilan hoʻkizni koʻrib qolibdi.

Uh, bizga barra kabob topildi, huv ana, oʻtlab yuribdi. Uchtoʻrtta boʻlib borib shularni olib kelinglar, kabob qilib yeymiz, – debdi.

Bo'rilarning ichida bitta hovliqmasi bor ekan, u turib aytibdi:

 Shugina narsaga uch-toʻrtta boʻri borishining nima keragi bor? Bitta oʻzim borib olib kelaman! – debdi.

Boʻrilarning ichida yana bitta hovliqmasi bor ekan. Haligi boʻrining gapini eshitib, shartta oʻrnidan turib:

Hov, nima deyapsan oʻzing? Men turganda sen qayoqqa bo-rasan? Oʻtir joyingda! Men oʻzim borib olib kelaman! – debdi.

Bunga u bo'rining achchig'i kelibdi:

 Meni pisand qilmayapsan, sendan nima kamligim bor?! – deb bir-ikki daf qilibdi. Shu yerda ikkovi olishib ketibdi.

Shunda boʻrilarning podshohi turib:

– Hoy muttahamlar, urishmanglar! Bor, ikkoving olib kel! – debdi.

Shu bilan ikkovi chopqillashib ketishibdi. Bular ketayotganlarida bizning susambilliklarimiz oʻtlab yurishgan ekan. Bir vaqt hoʻkiz yerdagi koʻkatni yeb, ogʻzini toʻldirib, boshini koʻtarib, oʻtni chaynab, togʻ tomonga qarab, uzoqdan chopib kelayotgan ikkita boʻriga koʻzi tushibdi. Shunda hoʻkizning yuragi shuvullab ketibdi. U qoʻrqib ogʻzidagi oʻtini yerga tashlab, sheriklarini chaqiribdi. Sheriklari ham boʻrilarni koʻrishibdi. «Endi nima qilamiz? Qochamizmi, turamizmi?» – deb maslahatlashibdilar.

Eshak:

- Qochsak, quvib yetib oladi, yaxshisi qochmaymiz, debdi.
 Hoʻkiz aytibdi:
- Basharti oldimizga kelsa, nima qilamiz?

Shunda xo'roz:

- Men daraxtning tepasiga uchib chiqib ketaman, - debdi.

Kalamushlar:

- Biz yerni kovlab, kirib ketamiz, - debdilar.

Eshak:

- Hangrab turaveraman, - debdi.

Arilar:

- Biz roʻpara kelganini chaqib, hamma yogʻini shishirib tashlaymiz! debdi. Hoʻkizga arilarning gapi juda ham yoqib tushibdi:
- Boʻlmasa sizlar jon boricha chaqinglar. Qolganlarini menga qoʻyib beringlar! – debdi.

Bular maslahatni bir qilib turaverishibdi.

Bir zumda boʻrilar yetib kelibdi. Boʻrining haligi hovliqmasi sherigiga:

 Huv anavini sen koʻtar! Mana buni men koʻtaraman, – deb hoʻkizga qarab yuguribdi.

Shunda hoʻkiz orqasiga qaytib turib, boʻriga qarab yugurib borib bir suzganda, boʻri «dod» deb yetti dumalab tushibdi. Buni koʻrib sherigi yugurib kelgan ekan, hoʻkiz uni ham qattiq suzib tashlabdi. Kalamushlar qoʻrqqanlaridan yerni kovlab kirib ketishga urinibdi. Yer toshloq, qattiq ekan, ular kovlab kirolmabdilar, bir zumda allaqancha joyni oʻyib yuboribdilar.

Xoʻroz boʻlsa daraxtga chiqib olib, hadeb «qu-qu-qu» deb qich-qiraveribdi.

Arilar har ikkala boʻriga yopishib chaqaverishibdi-chaqaverishibdi, bir zumda doʻmbira qilib shishirib tashlashibdi. Boʻrilar shunda ham qochmay, jonholatda kelib, hoʻkizga yopishibdi. Hoʻkiz ularni suzaverib, a'zoyi badanini yara qilib tashlabdi. Eshak boʻlsa nariroqda bor ovozi bilan hangrab, nari borib-beri kelib turaveribdi.

Bir vaqt boʻrilar olishib-olishib charchashibdi. Qarasa, hoʻkiz bilan arilar oʻldirib qoʻyadigan. Shunda dastlab haligi hovliqma boʻri qochishga tushibdi, orqasidan bunisi ergashibdi. Bular shu qochganicha podshohning oldiga yetib borishibdi. Bu boʻrilarning hamma yogʻi yorilgan, qonlari oqqan, ari chaqqan yuzlari shishib, koʻzlari koʻrinmaydigan bir ahvolda ekan. Podshoh va sheriklari bularning ahvolini koʻrib, rangi oʻchib, qoni qochib, iyaklari qaltirab, koʻzlari yaltirab qolibdi.

Podshohi:

- Sizlarga nima bo'ldi? deb so'rabdi.
- Ey taqsir, bular barra kabob emas, boshga kelgan balo ekan! deyishibdi.
 - Ha, nima bo'ldi? desa, bo'rining biri:
- Bular bizning jonimizga qasd qilib kelgan ekan. Bularning ichida Munkarnakiri, uning bir juft goʻrkovi ham bor ekan.
 Munkarnakir gurzisi bilan bir urganda, agar sher boʻlsa ham, necha dumalab ketadi, debdi.

Bo'rining yana biri:

Ey mahmadona! Sen tek tur! Oʻzim gapiraman. Bularning ichida Azroil ham bor ekan. Jonni olish uchun nayzasini suqsa, a'zoyi badaning achishib, shishib ketar ekan, – debdi.

Endi bunisi:

 He, sen bilmaysan! Bular goʻrkovi bilan kelgan ekan. Hali biz oʻlmay turib, har birimizga yettitadan goʻr qazib qoʻyishibdi, – debdi

Unisi aytibdi:

 Sen koʻrmabsan! Bular soʻfisi bilan kelgan ekan. Hali biz oʻlmay turib, daraxtning tepasiga chiqib, hadeb odamlarni janozaga chaqiryapti.

Unisi:

 Lekin bularning ichida bir kattasi bor ekan. Unisi eshoni bo'lsa kerak. Bizga yaqinlashmadi, lekin nariroqda turib ish o'rgatib, bularga baqirib turdi. Agar unisi ham kelganda, biz mutlaqo o'lar edik, – debdi. Boʻrilar bularning aft-angorini koʻrib, gaplarini eshitib, qoʻrqib vasvasaga tushibdilar.

Podshohi:

- Endi nima qilamiz? debdi. Haligilar:
- Ey taqsir, agar baloga duchor bo'laylik, kunimiz bitibdi, o'laylik desangiz, turaveramiz. Bo'lmasa qochamiz. Bular bizning orqamizdan quvsa, halizamon yetib keladi, – debdi.

Buni eshitib boʻrilarning podshohi yana qoʻrqibdi.

- Bo'lmasa turinglar, jo'naymiz, - debdi.

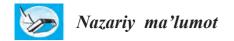
Shunda hamma boʻrilar bu joyga kelmay, har yoqqa tirqirab yurganlarini ham topib kelib, Susambil togʻini tashlab qochib, yetti togʻning narigi yogʻiga oʻtib ketishibdi.

Susambilliklar endi tamom erkinlikka chiqib, ogʻzi oshga tegib, sal kunda semirib ketibdilar. Ular goho xoʻjayinlarinikida koʻrgan kunlari esga tushsa, oʻkinib, bu yerdagi rohatlarni koʻrib sevinib, Susambilning ovini ovlab, dovini dovlab, maza qilib yurishaveribdi. Shu bilan murod-maqsadlariga yetishibdi.



Savol va topshiriqlar

- 1. «Susambil» ertagi qaysi ertaklar turkumiga kiradi?
- 2. Eshak, xoʻroz, hoʻkizni xoʻjayinlari uyini tashlab ketishga nima majbur etdi?
- 3. Susambil qanday yurt? Jonivorlar nima uchun unga intildilar?
- 4. «Susambil» ertagidagi hazil-mutoyiba, qochiriq ma'nosidagi soʻzlarni topib adabiyot daftaringizga koʻchirib oling. (Masalan, hoʻkizning xoʻjayini haqidagi, boʻrilarning hayvonlarni qoʻlga olish haqidagi balandparvoz gaplari kabi.)
- 5. Ertakdagi jonivorlarning ahilligini nimalarda koʻrdingiz?
- 6. Ertakni rollarga boʻlib oʻqing.
- 7. «Mening sevimli ertagim» mavzusida insho yozing.



ERTAK HAQIDA TUSHUNCHA

Qadrli bolalar, shu kungacha maqollar, ibratli hikoyatlar, hadislar, sharqona hikmatlar bilan oshno boʻldingiz. Xalq ogʻzaki ijodida yana shunday ajoyib janr mavjudki, u ertak deb ataladi.

Ertak aytuvchilarni qadimda «ertakchi», «matalchi» deb atashgan. E'tibor bersangiz, ertaklarda ijobiy qahramon, albatta, yovuzlik, adolatsizlik, zulm ustidan gʻalaba qozonadi, yaxshilik tantana qiladi. Chunki ertak qahramonlari xalq orzu-umidlarini, manfaatini ifodalaydi.

Ertaklar turli mavzularda boʻlishi mumkin. Ular shartli ravishda hayvonlar haqidagi ertaklar, sehrli ertaklar, hayotiy-maishiy ertaklar, hajviy ertaklarga boʻlinadi.

Hayvonlar haqidagi ertaklardagi asosiy mazmun majoziy, ya'ni ko'chma ma'noga ega bo'ladi. Masalan, ayyorlik va munofiqlik tulki, qonxo'rlik, laqmalik bo'ri orqali ifoda etiladi. Sehrli ertaklarda voqealar sehr-jodu, fantastik uydirmalar asosiga qurilgan, asar qahramonlari har narsa qo'lidan keladigan mo'jizakor kimsalar, jonlantirilgan narsa yoxud hayvonlardan iborat bo'ladi. Xalqimiz yaratgan xayoliy hikoyalar orasida shunday turkum ertaklar borki, ularni biz hayotiy-maishiy ertaklar deb ataymiz. Bunday ertaklardagi voqealarning aksariyati hayotga yaqin, hayotdan olingan. «Zumrad va Qimmat», «Oygul bilan Baxtiyor», «Ziyod botir», «Tohir va Zuhra», «Ozodachehra», «Farhod va Shirin», «Malikayi Husnobod», «Uch ogʻa-ini botirlar» ana shunday ertaklar sirasidan.

Ertaklarni ham tinglaymiz, ham oʻqiymiz, dedik. Tinglaydigan ertaklarimiz professional ertak aytuvchilar, ya'ni ertakchilar tomonidan qiziqarli tarzda hikoya qilinadi. Ertakchilar shunchaki hikoya qilmaydilar. Har bir ertakchi u yoki bu ertakni qayta yaratadi, desak, xato boʻlmaydi. Oʻzbek adabiyotida xalq ertaklari

asosida yaratilgan she'riy, nasriy asarlar teatr va kinoda ham oʻz aksini topgan. Qiziqarli ertaklar asosida yaratilgan sahna asarlari, kinofilmlar, multfilmlarni sevib tomosha qilmoqdasiz.

«Ertaklar – yaxshilikka yetaklar», degan naql bor xalqimizda. Ular shunchaki koʻngil ochish vositasi, ermak emas, balki ajoyib suhbatdosh, bizni faqat ezgulikka undovchi, zavq-shavq bagʻishlovchi ma'naviy manbadir.



Savol va topshiriqlar

- 1. Qanday asarlarni ertak deb ataymiz?
- 2. Ertaklar qanday turlarga boʻlinadi?
- 3. Sehrli ertaklar haqida gapirib bering.
- 4. Qaysi ertaklarni majoziy ertaklar deymiz?
- 5. Kattalardan eshitgan biror ertakni sinfdoshlaringizga aytib bering.

Foydalanilgan asosiy manba:

Oʻzbek xalq ertaklari. 2-jild. – T.: Oʻzbekiston Davlat nashriyoti, 1963.

Hamid OLIMJON

(1909-1944)



CETTES

Oʻzbek she'riyatining yorqin vakillaridan biri Hamid Olimjon bor-yoʻgʻi 34 yil umr koʻrgan boʻlsa-da, oʻzidan boy adabiy meros qoldirgan. Uning asarlari jami oʻn jildni tashkil qilishi ham shoirning qanchalik sermahsul ijodkor boʻlganini koʻrsatadi. Hamid Olimjon qobiliyatli rahbar va olim ham edi. U oʻttiz yoshga yetar-yetmas Oʻzbekiston Yozuvchilar uyushmasini boshqardi, oʻttiz uch yoshida akademik unvonini oldi.

Hamid Olimjon 1909-yil 12-dekabrda Jizzax shahrida tugʻildi. Jizzax ham yurtimizning Surxondaryo, Qashqadaryo, Xorazm vohalari singari koʻplab xalq baxshilarining vatani hisoblanadi. Bu yerdagi xalq sayillari, toʻylar, turli yigʻinlar hozir ham baxshilar ishtirokisiz oʻtmaydi.

Oʻtgan asrning boshlarida, odamlarning uyida radio-televizor tugul, oddiygina elektr chirogʻi boʻlmagan zamonlarda kishilar sham va qora chiroq yorugʻida kun kechirardilar. Ayniqsa, uzoq qish kechalari xalq kitoblari, turli dostonlar oʻqilar, bir uy bolalar ham bu ma'rifat nuridan bahramand boʻlib oʻsardilar.

Hamid Olimjonning onasi Komila aya juda koʻp doston va ertaklarni yod bilardi. Ularni eshitgan yosh Abdulhamidning xayolida qadimgi asarlar qahramonlari xuddi qayta jonlanardi. Dostonlarning shirali tili, bir-biridan qiziq voqealari uning butun xayolini egallab olardi. Hamid Olimjon bu zavqli tunlarni bir umr yodda saqlab qoldi va oʻzi yozgan dostonlardan biri — «Oygul bilan Baxtiyor»da bu sehrli tunlarni shunday esga oldi:

Bolalik kunlarimda, Uyqusiz tunlarimda Koʻp ertak eshitgandim, Soʻylab berardi buvim. Esimda oʻsha damlar: Oʻzi uchar gilamlar,

Tohir-Zuhra, Yoriltosh, Oyni uyaltirgan qosh... Buvimning har qissasi, Har bir qilgan hissasi Fikrimni tortar edi, Havasim ortar edi.

Hamid Olimjondagi tugʻma iste'dodning koʻz ochishida, uning keyinchalik mashhur shoir boʻlib yetishuvida mana shu ezgu havas, albatta, katta rol oʻynagan.

Hamid Olimjon Jizzaxdagi Narimonov nomidagi boshlangʻich maktabni tugallab, oʻsha davrda (1932-yilga qadar) Oʻzbekistonning poytaxti boʻlgan Samarqand shahriga bordi. U yerda avval pedagogika bilim yurtida (1923–1926), keyin Pedagogika akademiyasida (1926–1931) tahsil oldi. Koʻplab ijodkor yoshlar toʻplangan bu oʻquv dargohlarida Abdulhamid yozgan she'rlar doʻstlari tomonidan qizgʻin kutib olinardi. Ilk mashqlaridanoq koʻpchilikni oʻziga qaratgan talaba shoirning dastlabki she'rlari Samarqandda chop etiladigan «Zarafshon» gazetasida 1926-yilda bosilgan. Uning «Koʻklam» nomli birinchi she'rlar toʻplami 1929-yilda oʻz oʻquvchilari qoʻliga yetib bordi. Shu tariqa oʻzbek adabiyotida yana bir umidli ijodkor dunyoga keldi.

Hamid Olimjon ham zamonaviy, ham tarixiy mavzularda samarali ijod qilardi. Uning «Muqanna» nomli tarixiy, «Jinoyat» deb nomlangan zamonaviy mavzudagi she'riy dramalari bor. Hozirgi kunda xalqimizning sevimli qoʻshiqlariga aylangan gʻazallari, koʻplab tarjima asarlari mashhur. Ayniqsa, ona yurti — Oʻzbekiston tabiati, uning zahmatkash xalqi mehnatini sharaflab yozgan she'rlari oʻzining samimiyligi, ohangdorligi, oʻquvchining eng nozik tuygʻularini qoʻzgʻata olishi bilan zamonlar sinovidan oʻtib kelmoqda.

Hamid Olimjon onasidan eshitgan ertak va dostonlar hamda xalq tarixini oʻrganish jarayonida orttirgan bilimlarini umumlashtirib, 1937-yilda «Oygul bilan Baxtiyor» nomli mashhur dostonini yaratdi.

OYGUL BILAN BAXTIYOR

(Ertak-doston)

Doston, hikoyamiz boshida aytganimizdek, shoirning bolalik davri esdaliklari bilan boshlanadi. Uzun tunlar jim yotib onasidan tinglagan ertaklarni eslar ekan, shoir ularning kuchini oʻzida sezganini aytadi.

Aziz bolalar, shu oʻrinda bir muhim masalaga e'tiboringizni tortmoqchimiz. Gap shundaki, garchi shoir «Oygul bilan Baxtiyor» ertagini onasidan eshitganini aytsa-da, bugun Siz oʻqiyotgan ertak-dostonning chuqur mazmuni, goʻzal satrlari uni badiiy qayta ishlagan shoir mahoratining mevasi ekanini aslo unutmasligimiz kerak.

Endi dostonning oʻziga qaytamiz.

Juda qadim zamonda, Jambil degan yurtda nihoyatda ogʻir ahvolga tushgan xalq oʻzini qul qilgan xon zulmiga qarshi bosh koʻtaradi. Bu qoʻzgʻolonga keksa qul Darxon va uning mardona qizi Oygul boshchilik qilardi.

II

Jambil degan tomonda, Juda qadim zamonda Qullar isyon qildilar. Jangga kirib qoʻshinlar, Urushib oyu kunlar Dunyoni qon qildilar. Tinchlik tugab och elda, Mamlakat qoldi selda. Dahshat ichra yonib xon Har tomon qildi farmon. Toʻxtamay dovul qoqdi, Maydonlarga oʻt yoqdi. Oʻz holiga qilib or, Tikib qator-qator dor, Koʻzlariga toʻlib qon, Zambaraklar boʻshatdi, Tani zaharga botdi. Jambil eli koʻp zamon Toʻpolon boʻlib yotdi.

Bir gʻazab ichra joni, Jambilning zolim xoni Kechar elning qonida. Qullarning isyonida O'tardi oyu kunlar. Qonga g'arq bo'lib tunlar Chaygar ogʻriq boshini, Ochlar to'kib yoshini Olishardi kun-u tun. Yalang'ochlar ham butun Berardi maydonda jon -Talab qilib haq va non. Aslo qoʻrqmay oʻlimdan, O'ch olardi zulmdan; Sira qilmay andisha Chopardi qo'lda tesha; Birovi ushlab kosov, Savalardi kelsa yov.

Boltasi bor birining – O'lim kelmas unga teng. Agar duch kelsa shu choq Ag'darardi bo'lsa tog'. Choʻri boʻlgan otinlar, Qul atalgan xotinlar, Kumushday oppog sogol Ko'kragini bosgan chol, Yosh go'daklar, juvonlar, Navgiron pahlavonlar Jon olardi berib jon Va qancha-qancha qurbon Yotar edi qoq yerda, Tanlari burda-burda O'tib yuzlab-minglab yil, Bunday tarixni Jambil Koʻrmagandi umrida...

Kuchlar teng boʻlmagani tufayli qoʻzgʻolonchilar magʻlubiyatga uchrab, isyonchilar boshchisi Darxon qizining koʻz oʻngida zolim xon tomonidan qatl etiladi.

Saroyda xizmat qiladigan, xondan juda koʻp jabr-u jafo koʻrgan Tarlon ismli keksa qul zindonda yotgan Oygulni qutqarishga jazm etadi. Qizni sandiqqa solib daryoga oqizib yuboradi. Sandiqqa Oygul uchun yetadigan non ham solib qoʻygan edi.

Bolalar, bundan oldingi darslarda siz ertaklarning sehrli olamiga sayohat uyushtirgan edingiz. Hamid Olimjon ham onasi aytib bergan ertaklar ichida «Tohir va Zuhra»ni eslaydi. Yodingizda boʻlsa, oʻsha ertakda ham bosh qahramonlardan biri Tohir Amudaryoda sandiqda oqib ketadi. Bundan koʻrinadiki, ertaklar orasida oʻxshash manzaralar tez-tez uchrab turar ekan.

Daryoda uch oy oqqan sandiq nihoyat Jurjon degan yurtga kelib qoladi. Daryo qirgʻogʻiga oʻtin tergani kelgan bir kambagʻal chol sandiqni tutib, suvdan olib chiqadi. Oʻrogʻi yordamida sandiqning bir chetini zoʻrgʻa ochgach, uning ichidan odam tovushi kelayotganidan choʻchib ketgan sodda chol, odamlar orasida ochay deb, sandiqni bozorga olib boradi va boshi baloga qoladi. Odamlar uni oʻgʻri gumon qilib ushlashadi va podshoh saroyiga olib kelishadi. Oddiy odamlar taqdiriga befarq, bagʻritosh podshoh esa sandiq ichidagi narsa nima ekanini oxirigacha surishtirmay, shoʻrlik cholning tanini boshidan judo qiladi. Podshoh askarlari esa sandiqni ochib, ogʻzilari ochilib qoladi:

X

Oygul turishi bilan Saroy charaqlab ketdi, Hamma yoq boʻlib ravshan, Uylar yaraqlab ketdi. Oy deganda yuzi bor, Kun deganda koʻzi bor Bir goʻzal qiz qarshida, Bebaho edi juda. Qaldirg'och qoshlaridan, To'nib garashlaridan Havot sochilar edi. Gullar ochilar edi. Podshoning aqli shoshdi, O't ichida tutashdi Har tomonga yugurdi, Dam o'tirdi, dam turdi. Bunday goʻzal yulduzni, Bunchalik barno qizni Aslo koʻrmagan edi,

Ishrat surmagan edi. U chandon yaqin kelib, Yeb qoʻyguday tikilib: «Sen menga tekkin», – dedi. Qiz undan jirkanardi, Ichi o'tda yonardi. Podshodan qilardi or, Oʻzini sezardi xor. Ishlatib u bir hiyla, Topib qulay vasila, Ketmakka qildi qaror: «Mayli, tegayin senga, Buning uchun sen menga Qirq kun muhlat bergaysan, Ozgina tin bergaysan. Juda ham holdan ozdim. Sandiqda o'layozdim!» Podsho sira koʻnmadi, Qiz degani unmadi. Axiri qiz uch kunga

XI

Qo'y, deb yolvordi unga. Hamon bo'lmadi rozi: «Barcha tosh-u tarozi Bir kunga chiday olur, O'ynab g'aming tarqalur. Soʻngra toʻyni qilurmiz, Er-u xotin bo'lurmiz». Qiz go'yo ko'ngan kabi Podshoga indamadi. Podsho ham qizga endi Hech bir narsa demadi. Qo'shilib qirq qizlarga Oygul tashqari chiqdi, Koʻzi tinib boʻzlarga Shoʻrlikni qaygʻu yiqdi. Ichidan yona-yona Cho'milmoqni bahona Qilib, Oygul qizlarni Daryoga olib bordi. Qirq qizlar birin-birin Yechina boshlar ekan, Aytib bir-birin sirin Pichinglar tashlar ekan, Yuzi gul, sochi sunbul – Bizning qaygʻuli Oygul Biroz o'ylab turdi-da, Koʻzini chirt yumdi-da, O'zini suvga otdi, Shu ondayog u botdi. Oygulni Jayhun baliq Oldi-yu yutib ketdi. Tomogʻidan qilchalik Op-oson o'tib ketdi...

Go'zal yurt Susambilda Bir podachi bor edi. U mashhur edi elda, Nomi Baxtiyor edi. Go'zal edi va chinor Oomatiga edi zor. Ko'kraklari butun bir Oftobni yashirardi. Tanlarida bir umr O't lovullab turardi Qilichday o'tkir edi. Rustam kabi zo'r edi. Ammo elda xor edi, Kambag'al, nochor edi. U doim bogib poda Yurar edi sahroda Choʻllarda yashar edi, Qirlardan oshar edi. Qalbida ming turli dog', Koʻz voshi bulogʻ-bulogʻ Suv yoqalab borarkan, Har tomonga qararkan, Baliq ovlab daryoda Yurganlarga yoʻliqdi. Shu choqda uning sodda Koʻngli juda toliqdi: «Jinday non bormi?» – dedi. Baliqchi tanti edi: «Yoʻqdir berar nonimiz, Lekin kuyar jonimiz. Mayli, shu safar toʻrga Chiqqanin ol oʻzingga.

Uzun umring bor boʻlsin, Bola, baxting yor boʻlsin». Rozi boʻldi Baxtiyor Va toleyida shu bor Jayhun ilinib qoldi, Ulkan baliqni oldi. Ikki hoʻkizga ortib, Oldindan oʻzi tortib, Uyga tomon yoʻl soldi, Baliqchi kulib qoldi. Hovliqib tolib keldi, Uyiga olib keldi.

XII

«Ota», – dedi u, darhol Hozir bo'ldi qari chol Va ota-bola ikkov Baligga soldilar dov. Otasi pichoq soldi, Oʻgʻli oybolta soldi. Baliq qornin yorganda, Pichoq belga borganda, Chol birdan cho'chib qochdi, Baxtiyor gʻazab sochdi. Baliq qornida shu on Tebranib u yon-bu yon, Oygul koʻzini ochdi Va Baxtiyorni koʻrdi, Boshiga qon yugurdi. Qora koʻzlari yonib, Bir muhabbat uygʻonib, Qalbi jizillab qoldi, Qizardi, begap qoldi.

Tanasini qurshab o't, Qip-qizil, misli yoqut, Titraguchi lab qoldi. Hayronlikda koʻp zamon, Jim qoldilar uchovlon. Oxirida qiz turib Ularga ta'zim qildi, Cholga qarab egildi. Ular yaqin keldilar, Kim ekanin bildilar. Oygul: «Non bormi?» – dedi. Podachi tanti edi: «Nonimiz yoʻqdir bilsang, Ozgina sabr qilsang, Baliqni pishirarmiz, Birgalashib yeyarmiz». Oygul unga, xoʻp, dedi. Cholga gapi koʻp edi: «Ota, qabul qilsangiz, O'g'lingizga tegayin, Siz har narsa desangiz, Men bo'ynimni egayin». Chol dovdirab hang-u mang, Javobiga goldi tang: «Qizim, bizda hech pul yoʻq, Mol-u dunyo butkul yoʻq. Qandayin to'y qilamiz? Seni nima bilamiz?» «Men dunyo soʻramayman, Boy odamga bormayman. Siz xohlasangiz agar, Boshingizdan to'kay zar...»



XIV

... Oygul daryoda baliq Qornida yotganida, Ikki katta halqalik Gavhar topuvdi unda. Qadrini bilgan edi, Ehtiyot qilgan edi. Tongda u yoʻqlab cholni, Arz etdi ushbu holni, Chol o'zini unutdi. «Mana buning birini Bozorga sotib keling. Bilib uning sirini, Oltinga botib keling». U bozorga joʻnadi, Yursa yoʻli unadi. Chol ushlagancha gavhar Bozorda yurar ekan, Xaridor so'rar ekan. Bitta katta savdogar Xabardor boʻlib qoldi, Cholga yopishib oldi, Gavharga changal soldi. Bir sandig oltin berib, Cholni jo'natib goldi...

XV

Oltinni otga ortib, O'zi kuchanib tortib, Susambilga boshladi, Devday qadam tashladi. Oltinlarning barini Toʻplab yosh-u qarini Chaqirib goʻzal Oygul, Yashnab misoli bir gul, Baxtiyori yonida, Otash yonib qonida Kattakon kengash ochdi, Lablaridan dur sochdi... Ertasi to'da-to'da. Guras-guras bo'lib el Kela berdi bogʻlab bel. Xotinlar, yosh bolalar, Barcha amma-xolalar Kela berdilar ishga. Oygul yangi turmushga Boshlab, osh-u non berdi, Jonsizlarga jon berdi...

Yori Baxtiyor bilan Susambilni jannatmisol yurtga aylantirgan Oygulning yodidan oʻz eli Jambil, uning ezilgan xalqi, nohaq oʻldirilgan otasining xotirasi ketmas edi.

XVIII

Oygul koʻngli begʻubor Hurlikni aylab shior, Ham yoʻldoshi, ham yori, Yonida Baxtiyori, Yasharkan Susambilda, Qaygʻu yoʻq ekan dilda, Jambilni oʻylar edi, Qul cholni soʻylar edi.
Qullarning qasosini
Olurman, deb ahd qilgan.
Xonlikning asosini
Buzurman deb jahd qilgan
Isyon quchogʻidagi
Chogʻlarini eslardi.
Gunohsiz qalbidagi
Dogʻlarini eslardi.
Ziyoda boʻlib dardi
Koʻz oldidan oʻtardi:

Och qullarning isyoni,
Jambilning qonxoʻr xoni,
Otasining qilichda
Tirqirab qolgan qoni.
Koʻkka chiqib figʻoni
Oʻtday tutashib ichda...
Eng soʻng Oygul, Baxtiyor
Qildilar shunday qaror:
«Jambilga oʻt ochamiz
Xonning qonin sochamiz».

Xalqini xon zulmidan xalos qilish niyatida Oygul katta qoʻshin bilan Jambilga hujum qiladi va gʻalabaga erishadi. Qonxoʻr xondan qutulgan elga Tarlon otani rahbar etib tayinlaydi, oʻzi esa kelin boʻlib borgani Susambilga — suygan yori Baxtiyorning yurtiga qaytadi:

Qul Tarlon shodligidan
Toʻxtolmadi yigʻidan,
Barcha hayron edilar.
Ular kelib Oygulga:
«Bizlarni Susambilga
Olib ketgin, – dedilar. –
Bu xonlardan kuydik koʻp,
Beklardan oʻrtandik xoʻp,
Biz Jambilda turmaymiz,
Bu yerlarda yurmaymiz.
Bizni qoʻsh oʻz elingga,
El boʻlamiz biz senga...»
Oygulga alamini,
Barcha chekkan gʻamini
El aytib yigʻlar edi.

Oygul nazar tashladi,
Shunday bir soʻz boshladi:
«Zolim xon quchdi oʻlim,
Endi sizga yoʻq zulm.
El, osoyish yasharsiz,
Va bekoyish yasharsiz.
Susambilni qoʻyinglar
Va Jambilni suyinglar,
Siznikidir tuprogʻi,
Sizniki tosh-u togʻi.
Xon boʻlmasa Jambilda,
Qaygʻu ham boʻlmas dilda.
Mana bu ota Tarlon
Hammangizga bosh boʻlur.
Sizlar uchun berar jon,

Har yerda yoʻldosh boʻlur». Oyguldan jahon-jahon El barcha rozi boʻldi, Qalbi shodlikka toʻldi. Qirq kecha-yu qirq kunduz, Barcha erkak, xotin-qiz Oʻynab bayram etdilar; Zolim xonni yoʻqotib, Qaygʻularini otib,

Murodiga yetdilar.
Shundan soʻng bizning Oygul,
Yashnab misoli bir gul,
Oʻz Baxtiyori sari,
Oʻz sevgan yori sari
Susambilga yoʻl oldi.
El karnay-surnay chalib,
Zambaraklar boʻshatib,
Uni uzatib qoldi.

Koʻryapsizki, aksariyat ertaklarda boʻlgani singari, bu asarda ham razolat ustidan ezgulik, zulm va nohaqlik ustidan esa adolat gʻalaba qildi. Biroq bu gʻalaba boshqa ertak-afsonalardagi singari osonlikcha, afsonaviy sehrgarning sirli tayoqchasi yordamida qoʻlga kiritilgani yoʻq. Balki tinimsiz qilingan harakat, qullik va xoʻrlikka bo'y bermaslik kabi xalqimiz ruhiyatiga xos bo'lgan mardona kurash oxir-oqibat Oygul va uning yurtdoshlarini ozodlikka olib chiqdi. E'tibor bersangiz, garchi asarning bosh qahramonlari Oygul bilan Baxtiyor hisoblansa-da, tadbirkor, erksevar Oygulning oqilona harakatlarigina voqealarning aynan shu tarzda tugashiga zamin yaratadi. Siz tarix darslarida jasur momomiz To'maris haqidagi tarixiy afsonani o'rgangan edingiz. Ko'ryapsizki, To'maris bilan Oygul tabiatida oʻzbek qiz-juvonlariga xos mardonalik, tantilik, tadbirkorlik fazilatlari yaqqol koʻzga tashlanadi. Ulardagi bu sifatlar ba'zi erkaklarga ham ibrat bo'lishi mumkin. Shu ma'noda bu qahramonlar ruhiyati, yurt ozodligi yoʻlida olib borgan kurashi oʻrtasidagi oʻxshashlikka jiddiy ahamiyat bering.

«Oygul bilan Baxtiyor» ertak-dostoni, agar e'tibor bergan boʻlsangiz, juda ravon, qiyinchiliksiz oʻqiladi. Buning sababi asar yetti boʻgʻinli she'riy yoʻlda yozilgani bilangina izohlanmaydi. Hamma gap — Hamid Olimjon qalami kuchi bilan qayta yaratilgan badiiy tilning xalq tiliga juda yaqinligi, bu til oʻxshatish, jonlanti-

rish, qiyoslash va yana boshqa juda koʻplab she'riy san'atlar ila mohirona bezalgani, boyitilganidadir.

Masalan, misralar oxirida keladigan ohangdosh soʻzlar — qofiyalardagi bir tovush oʻzgarishi orqali mazmun rang-barangligiga erishishni qator misollarda yaqqol koʻramiz. Jambil elining qonxoʻr xoni, zulmga qarshi bosh koʻtargan xalqqa rahbarlik qilgan keksa Darxonning boshini tanasidan judo qilib, uning goʻzal qizi Oygulga tikilishi:

Qizning oldida bu **xirs** Koʻrsatib yovvoyi **hirs**, –

deya tasvirlanadi. «Xirs» fors-tojik tilida «ayiq» degani boʻlsa, «hirs» — insonning xunuk nafsini ifodalaydigan tushunchadir. Demak, xon oʻzining jism-u joni bilan qoʻpol, hissiz, yirtqich maxluqqa qiyos qilinsa, uning bokira Oygulga qarashida shunday tabiatli kimsalarga xos boʻlgan pastkash nazar mujassam etiladi.

Shu oʻrinda bir muhim narsaga diqqat qilishingiz foydalidir. Hamid Olimjon yuqoridagi usuldan faqat misraning jozibadorligi, she'r bezagi uchungina foydalanmaydi. Balki asardagi har bir tashbih ostida kuchli mantiq yotadi. Shoir oʻz qahramonlari xarakteriga mos sifatlarni, tasvirlanayotgan manzara yoki holatga uygʻun oʻxshatishlarni topadi. Jumladan, yovuz xonning insoniy qiyofani yoʻqotib, hayvonsifat kimsaga aylanib borishi butun asar davomida koʻz oldimizda yaqqol gavdalanadi. Muallif bu qarashni boyita borib, xonning qoʻlga olinishini ham aynan hayvon saqlanadigan joyda «amalga oshiradi»:

Soqchilar zolim xonni, Bu ajoyib hayvonni Ogʻilda ushladilar, Oʻlguday mushtladilar...

Dostondagi shunga oʻxshash yana bir badiiy topilmaga e'tibor bering. Oygulning baliq qornidan topib olgan gavharini sotish uchun bozorga tushgan Baxtiyorning otasini ustomon savdogar «Cholni qoʻymay holiga, Olib chiqib xoliga» gaplashadi...

Hamid Olimjon xalq iboralari, maqollarini asari bagʻriga tabiiy singdirib yuborgan. Masalan:

«Faryod chekkan jonini Qoʻymoqqa topmadi joy»;

«Men ham qulman, qanotim Senikiday qirqilgan»;

«Oy deganda yuzi bor, Kun deganda koʻzi bor»;

«Yuzi gul, sochi sumbul – Bizning qaygʻuli Oygul»

va boshqalar.

Shoir bosh qahramonlar qiyofasini chizishda ham xalq ogʻzaki ijodi an'analariga sodiq qoladi, ularni yanada sayqallaydi. Mana, birgina misol. Siz bilan bizga doston voqealariga endi kirib kelayotgan cho'pon yigit Baxtiyor «tanishtirilmoqda». Shoir avvalboshdan yigitni «goʻzal edi» deb ta'riflaydi. Lekin bilasizki, «goʻzal» sifati koʻproq qizlarga nisbatan ishlatilib, uni yigitlar ta'rifida qo'llash g'alatiroq tuyuladi. Xo'sh, unda Baxtiyorning «goʻzalligi» nimada edi? Shoir oʻz qahramonini bejiz bunday atamaganini o'sha misraning o'zidan boshlaboq asoslaydi. Baxtiyorning goʻzalligi – uning metinday tanasiga chinorlar ham havas qilishida, bu yigit alpday tik turganida quyoshni ham oʻzining zabardast gavdasi bilan to'sib qo'ya olishida, butun vujudida kuch va gʻayrat olovday lovullab turishida, soʻzi va qarashlarida, qilayotgan mehnatida keskir qilichday irodaning kuchi yaqqol sezilib turishida. Shoir o'z qahramoniga bergan barcha ta'riflarini jamlab, uni Sharqning buyuk afsonaviy qahramoni «Rustam kabi zo'r edi», – deydi. Mana, Baxtiyorning chin go'zalligi nimada!

Biroq shunday pahlavon yigit zamonasi zayli bilan «xor edi, kambagʻal, nochor edi». Mana shu adolatsizlik, hayotning shu «teskariligi» tufayli ham uni oʻzgartirish kerak edi. Baxtiyordek aslida baxt uchun tugʻilgan yigitlar va Oyguldek oy qizlarni chinakam baxtiyor yashashiga toʻsqinlik qiladigan yovuz kuchlarga qarshi kurashish lozim edi. Qahramonlarimiz Oygul bilan Baxtiyor nafaqat oʻzlarining, balki butun xalqning ozodlik va hurlik sari harakat qilishida rahnamolik koʻrsatadilar hamda shu yorugʻniyatlariga yetishadilar.

Hamid Olimjonning «Oygul bilan Baxtiyor» dostonini yaratish jarayonida orttirgan tajribalari uning keyinchalik bitgan «Zaynab va Omon», «Semurgʻ», «Roksananing koʻz yoshlari» singari doston va balladalarida juda qoʻl keldi. Shoir bu asarlarida ham bir-biriga oʻxshamaydigan, turli xarakter va taqdir egalari boʻlgan inson qiyofalarini jonlantirdiki, ular bilan kelgusi hayotingiz davomida, albatta, tanishasiz.

Iste'dodli ijodkor Hamid Olimjon, afsuski, juda qisqa umr ko'rdi. U 1944-yil 3-iyul kuni Toshkent viloyatining Do'rmon qishlog'ida joylashgan «Yozuvchilar bog'i»dan shaharga qayta-yotganda avtomobil halokatiga uchrab, vafot etdi. Shoirdan uning o'lmas she'r-u dostonlari, drama va ilmiy maqolalari bizga meros bo'lib qoldi.



Savol va topshiriqlar

- 1. Hamid Olimjonning shoir boʻlib yetishishidagi eng muhim sabablarni izohlashga harakat qiling.
- 2. Siz oʻqigan ertak va afsonalarda bir-biriga oʻxshash voqealar uchraydimi? Bu oʻxshashliklarning sababi nimada deb oʻylaysiz?
- 3. Maktabingiz kutubxonasidan Hamid Olimjonning «Oygul bilan Baxtiyor» ertak-dostonini topib, toʻliq oʻqib chiqing.
- 4. Dostonning ravon oʻqilishiga nimalar hisobiga erishilganini misollar bilan koʻrsatishga harakat qiling.

- 5. Asarning qaysi qahramoni oʻz ozodligi, baxt-u saodati yoʻlida koʻproq harakat qiladi? Buning sababi nimada deb oʻylaysiz?
- 6. Ertak-dostondan oʻzingizga eng ma'qul boʻlgan lavhani yod oling. Uni sinfda oʻqib berar ekansiz, sizga yoqqan satrlarini izohlashga harakat qiling.

Foydalanilgan asosiy manba:

H. Olimjon. Tanlangan asarlar. – T.: O'zbekiston Davlat nashriyoti, 1951.



ERTAK-DOSTON HAQIDA TUSHUNCHA

Biz avvalgi darslardan ertaklarning nima ekanligi, ularning qanday turlari borligini bilib olgan edik. Siz «doston» degan soʻzni eshitgan, ularni oʻqigan ham boʻlsangiz kerak, albatta. Voqealarni ma'lum bir sujet asosida bayon qilib beruvchi yirik she'riy asarlar doston deb ataladi. Dostonlar yaratilishiga koʻra ikki xil boʻladi: **xalq dostonlari** va **adabiy dostonlar**. **Xalq dostonlari**ning muallifi aniq boʻlmaydi. U baxshilar tomonidan kuylanadi va ogʻizdan ogʻizga, avloddan avlodga oʻtganda ba'zi bir oʻzgarishlarga uchrashi mumkin. **Adabiy dostonlar**ning esa muallifi aniq boʻladi, ya'ni ular shoirlar tomonidan ijod qilinadi.

Badiiy adabiyotda, xususan, bolalar adabiyotida ertak-doston degan janrga ham duch kelamiz. Xoʻsh, ertak-doston nima?

Nomidan ham koʻrinib turibdiki, ertak-doston oʻzida ham ertaklarning, ham dostonlarning xususiyatlarini mujassam etadi. Ertakdostonlar, asosan, shoirlar tomonidan yaratiladi. U mazmunan ertakka, shaklan esa dostonga yaqin turadi. Ya'ni voqealar xuddi ertakdagi kabi boshlama, voqealar rivoji, tugallanmadan tashkil topadi. Ammo bu voqealar nasriy usulda emas, balki she'riy usulda bayon etiladi. Ertak-dostonlar qanday ehtiyojdan kelib chiqib yaratiladi?

Shoirlar har qanday ertakni ham she'rga solavermaydilar. Avvalo, bu ertakning sujeti juda qiziqarli, voqealar rivoji tarang bo'lishi kerak. Shoir uni o'z iste'dodi, dunyoqarashidan kelib chiqib, o'z davrining muammolariga moslashtiradi. Shuningdek, ijodkor ertak-doston yaratar ekan, unga asos bo'lgan ertak voqealarini she'riy usulda aynan bayon etib bermaydi. Ertakdagi voqeaga o'zidan nimadir qo'shishi, nimanidir o'zgartirishi, nimanidir tushirib qoldirishi mumkin.

Shuni ta'kidlab o'tish kerakki, barcha ertak-dostonlar ham xalq ertak va afsonalari asosida yaratilavermaydi. Bu voqealarni shoirning o'zi o'ylab topishi, ya'ni hali mavjud bo'lmagan mutlaqo yangi asar yaratishi ham mumkin. Ertak-dostonlar ba'zan she'riy ertaklar deb ham ataladi.

Jahon adabiyotida Ubayd Zokoniy, Aleksandr Sergeyevich Pushkin, Korney Chukovskiy, Samuil Marshaklar ertak-dostonlarning ajoyib namunalarini yaratgan. Oʻzbek adabiyotida Abdulla Avloniy, Qudrat Hikmat, Zafar Diyor, Hamid Olimjon, Maqsud Shayxzoda, Quddus Muhammadiy, Poʻlat Moʻmin kabi ijodkorlar ertak-doston janrining rivojiga munosib hissa qoʻshgan. Bugungi kunda ham ijodkorlar tomonidan diqqatga sazovor ertak-dostonlar yaratilmoqda.

Maqsud SHAYXZODA

(1908-1967)



Hurmatli oʻquvchilar! Sizlar har yili ulugʻ bobokalonimiz, buyuk shoir va mutafakkir hazrat Alisher Navoiy sharafiga bagʻishlab adabiy kechalar oʻtkazganingizda u zotni ta'riflab: «Gʻazal mulkining sultoni», — deb ataysiz. Ana shu ta'rifni ilk bor qoʻllagan ijodkor shoir Maqsud Shayxzoda boʻladi.

Oʻzbek adabiyotining XX asrdagi ulkan vakillaridan biri Maqsud Ma'sum oʻgʻli Shayxzoda ikki xalqning — oʻzbek va ozarbayjon xalqlarining farzandidir. Maqsud Shayxzoda 1908-yil Ozarbayjonning Agdash (Oqtosh) shahrida ziyoli oilada tugʻilgan. Yosh Maqsud tugʻilgan shahrida maktab ta'limini olgach, Ozarbayjon poytaxti Bokudagi Oliy pedagogika institutiga sirtdan oʻqishga kiradi. 1925-yildan muallimlik qila boshlaydi. 1928-yilda u Ozarbayjonni mustaqil davlatga aylantirish haqidagi erkin fikrlari uchun ayblanib, Toshkentga badargʻa qilinadi. Ayni shu davrdan boshlab to umrining soʻngiga qadar Shayxzodaning butun hayoti Oʻzbekiston bilan bogʻlanadi. U avval turli gazeta va jurnallar tahririyatlarida, Til va adabiyot institutida, 1938-yildan umrining oxirigacha Nizomiy nomidagi Toshkent davlat pedagogika instituti oʻzbek mumtoz adabiyoti kafedrasida oʻqituvchi boʻlib ishladi.

Shayxzodaning dastlabki ijod namunalari 1929-yildan e'lon qilina boshlandi. 30-yillarda shoirning «O'n she'r», «Undoshla-

rim», «Uchinchi kitob», «Jumhuriyat» nomli toʻplamlari dunyo yuzini koʻradi. Ana shu toʻplamlari bilan Shayxzoda oʻzbek adabiyotida oʻziga xos shoir sifatida taniladi.

Shoirning ijodi 40-yillarda, Ikkinchi jahon urushi davrlarida, ayniqsa, rivojlandi. Fashizmni yoʻq qilish, tinchlikni saqlash, xalqni matonatga da'vat etish shoirning oʻsha yillarda chop etilgan «Kurash nechun», «Jang va qoʻshiq», «Kapitan Gastello», «Koʻngil deydiki» kabi toʻplamlarining bosh mavzusi boʻldi. Shu yillarda Shayxzoda ijodining yana bir ajoyib namunasi «Jaloliddin Manguberdi» tarixiy dramasi yaratildi.

Shayxzoda urushdan keyingi yillar tinch hayot va yaratuvchan-lik zavqini kuylagan she'rlardan iborat «Oʻn besh yilning daftari», «Olqishlarim», «Zamon torlari», «Shu'la», «Chorak asr devoni» kabi toʻplamlarini nashr ettiradi. 1957-yilda qadim poytaxtimiz Toshkent haqida teran falsafiy va nihoyatda ehtirosli tuygʻularga boy «Toshkentnoma» dostonini yozadi. Tarixiy mavzulardagi izlanishlarini davom ettirib, 1960-yilda «Mirzo Ulugʻbek» tragediyasini yaratadi. Asarda buyuk bobokalonimiz, falakshunos olim, ulugʻ Amir Temurdan soʻng temuriylarning eng mashhur vakili Mirzo Ulugʻbek siymosi muhabbat bilan tasvir etiladi. Uning inson va shoh, shoh va olim, ota sifatidagi qiyofasi ochib beriladi. Bu obrazni Milliy teatrimizning buyuk aktyori Shukur Burhonov katta mahorat bilan ijro etgan.

Mazkur asarlar yaratilishidan avvalroq, 50-yillarning boshlarida Maqsud Shayxzoda ham «qatagʻon» siyosatining qurboni boʻlib, «xalq dushmani» degan tuhmatlar bilan qamaladi. Keyinroq koʻp halol insonlar qatori Shayxzoda ham ozod etilgach, irodasini bukmay, qizgʻin ijod bilan mashgʻul boʻldi. She'rlar, doston va dramatik asarlar bilan birga Shekspir, Pushkin, Lermontov, Mayakovskiy, Nozim Hikmat kabi jahon adabiyoti namoyandalari ijodidan tarjimalar qildi. Olim sifatida Alisher Navoiy she'riyati haqida chuqur ilmiy tadqiqotlar yaratdi.

Shoir 1967-yilning 19-fevralida xastalikdan vafot etdi. Uning vafotidan soʻng olti jildlik «Asarlar»i nashr etildi. Mustaqillik

yillarida Maqsud Shayxzodaning ijodi va qilgan xizmatlari haqiqiy qadr topib, 2001-yilda u «Buyuk xizmatlari uchun» ordeni bilan taqdirlandi.

«ISKANDAR ZULQARNAYN» ERTAK-DOSTONI HAQIDA

Oʻzbek adabiyotida she'riy ertak-dostonlar yaratish tajribasi boy tarixga ega. Folklor asarlarini, ya'ni xalq orasida ogʻizdan ogʻizga oʻtib, keng tarqalgan ijod namunalarini shoirlarimiz tomonidan oʻz zamonalariga moslab qayta ishlab, she'riy shaklga solish an'anasi Furqat, Abdulla Avloniy, Elbek, Qudrat Hikmat, Zafar Diyor kabi shoirlarimiz ijodida uchraydi. Bu adabiy janrda, ayniqsa, Hamid Olimjon yuksak mahorat koʻrsatgan. Uning 30-yillarda yaratilgan «Oygul bilan Baxtiyor», «Semurgʻ yoki Parizod va Bunyod» kabi ertak-dostonlari yosh kitobxonlar oʻrtasida juda mashhur. Doʻsti Hamid Olimjon kabi Maqsud Shayxzoda ham xalqimiz oʻrtasida keng yoyilgan «Iskandar Zulqarnayn» ertagini adabiy jihatdan qayta ishlab, uning tarbiyaviy ahamiyatini kuchaytirib, she'riy shaklga soladi.

Milodgacha, ya'ni yangi kalendar bo'yicha hisoblangan hozirgi ikki ming yillik tarixga qadar bo'lgan davrlarda qadim Yunonistonda Aleksandr Makedonskiy nomli buyuk bir shoh-fotih o'tgan. U juda ko'p mamlakatlarni bosib olib, u yerdagi barcha moddiy va ma'naviy boyliklarni talagan, odamlarni qul qilgan. U uzoq janglar qilib, hozirgi O'rta Osiyo yerlarini ham o'ziga bo'ysundirgan.

Maqsud Shayxzoda aynan xalq tomonidan berilgan sifat – Iskandar Zulqarnayn, ya'ni shoxli Iskandar haqidagi rivoyatni oʻrganib, uni gʻoyaviy va badiiy jihatdan boyitib, she'riy doston yaratdi. Unga koʻra Iskandarning boshida shoxi bor ekan. Uni hech kim bilmas ekan. Qaysi sartarosh sochini olsa, ertasiga gumdon qilinar ekan. Oxiri ish shungacha boribdiki, mamlakatda sartarosh qolmabdi. Oxirgisini olib kelibdilar...

Iskandar unga debdi: «Ustarangni tayyorla, Sochlarimni qirq – tashla, Ehtiyot bo'l ham jiddiy!» Soʻngra ochsa qalpoqni, Sartarosh nima koʻrdi: Yorilib ketdi o'ti – Boshda koʻrdi qoʻsh shoxni. Iskandar unga dedi: «O'ldirmayman seni man, Yolg'iz qolding yurtda san, (Rostakam u toq edi), Biroq tiling tiymasang, Ayta koʻrsang sirimni, Goʻrda koʻrgin yeringni, Tez juvonmarg bo'lasan!» Nima qilsin bechora, Oo'lida bormi chora? Koʻnib qoldi noiloj... Har kun, har kun kelardi, Shu edi uning ishi, Dunyoda ikki kishi Mudhish sirni bilardi. Sartaroshning dilida Bu – bir dard, bu – yuk edi, Togʻlardan buyuk edi – Rostni koʻmsang yurakka, Parchalab chiqar yana. Topib bir kun bahona, Qovushajak u erkka. Bir tun shoʻrlik sartarosh Bir dalaga chiqipti, Har tomonga boqipti. Xilvat ekan togʻ-u tosh, Bor edi bunda bir choh.

Qadim chogʻdan yodgor, O'tmish, keksa asrlar Karvonlarga qoʻnimgoh. Atroflarin o't tutgan, Tubi suvsiz va quruq, Shunday qadim bir quduq -Ki, ajal ham unutgan. Usta oʻzin shodlanib Choh labiga yiqipti. Boshin chohga suqipti, Dilida hasrat yonib – Chohga bir so'z aytipti: Voydod, dunyolar shohi Iskandarning bor shoxi! So'ngra tinchib qaytipti, Qo'rg'on garab chopipti. Asta qochgan nomard deb, O'chdi dildan bu dard deb, Koʻngli orom topipti. O'tib ketmish u chog'dan Ming yilliklar qush kabi, O'smir ko'rgan tush kabi. Chohni bosib tuproq-qum Bunda o'sgan g'arovzor, Qamishlar qator-qator Goʻyoki lashkari Rum... Bir kun oshiq bir cho'pon Poda haydab yoʻl bosib (Shu ekan taqdir-nasib!) Qamishlarga qiziqqan. Bir nozik va sarvgomat Qamishni yoqtiripti, Pichoq bilan qiripti, Nay qilay deb nihoyat, Uni kuyga moslapti,

Xullas, xoʻp nay sozlapti. Nayni labga olipti, Endi chalay deb gʻazal, Eshitsin dildor goʻzal, Hayhot, garang qolipti: Bosilganda panjasi Naydagi pardalarga, Zoʻr berib oʻpkalarga Chiqmapti natijasi. Faqat naydan bir ovoz: – Voydod, dunyolar shohi Iskandarning bor shoxi! Hadeb qilibdi parvoz...
Choʻpon hayron qolipti:
Iskandar emas hoʻkiz,
Negadir boshda moʻgiz?!
Gap har yon tarqalipti.
Shunday xizmat qilib nay
Ochilipti shoh siri,
Laqabning yana biri
Toʻqilipti koʻp oʻtmay.
Iskandarni — Zulqarnayn
Oʻsha chogʻdan hamma der,
Ya'niki — qoʻsh shoxli er.

Asar muallifi mashhur rivoyatni she'riy shaklga solarkan, dunyoda hech bir yomonlik jazosiz qolmaydi, tuban ishlarni qanchalik yashirmang, u baribir bir kuni oshkor boʻladi, degan ibratli gʻoyani ilgari suradi. Bu fikrni biz ertakda sirni oshkor etgan nay misolida, uning mohiyatidagi ramziy ma'nodan anglaymiz.



Savol va topshiriqlar

- 1. Maqsud Shayxzodaning hayoti va ijodi haqida soʻzlab bering.
- 2. Shoirning qanday doston va she'riy to'plamlarini bilasiz?
- 3. Maqsud Shayxzodaning dramatik asarlaridagi tarixiy voqealar va tarixiy shaxslar haqida soʻzlab bering.
- 4. «Iskandar Zulqarnayn» dostonidagi qahramonlar obrazlari orqali ijodkor qanday ibratli fikrlarni ifoda etgan?
- 5. Dunyoda hech qanday yomonlikni yashirib boʻlmasligi dostonda qaysi ramz orqali oʻz ifodasini topgan?

Foydalanilgan asosiy manba:

M. Shayxzoda. Asarlar. 2-jild. – T.: Gʻafur Gʻulom nomidagi Adabiyot va san'at nashriyoti, 1971.



Jonatan SVIFT

(1667-1745)

CELLEN

Buyuk ingliz adibi Jonatan Svift 1667-yilda Irlandiyaning poytaxti Dublinda tugʻildi. Otasidan erta ajralgan yosh Jonatan uzoq yillar muhtojlikda kun kechiradi. Badavlat qarindoshlarining ba'zan koʻrsatadigan yordamini hisobga olmaganda uning tirikchiligi nochor edi. Tabiatan tirishqoq, ilmga tashna Jonatan oʻn toʻrt yoshida maktabni bitirgach, Dublin universitetining diniy bilimlar fakultetiga oʻqishga kiradi, uni bitirmay Angliyaga ketadi. U bir necha yil Qirollikning sobiq ministri Vilyam Templning saroyida kotib boʻlib ishlaydi. Templning boy kutubxonasidan foydalanish Svift dunyoqarashining kengayishida muhim omil boʻladi. Keyinchalik Svift universitetni bitiradi, dissertatsiya yoqlab, magistrlik unvonini qoʻlga kiritadi.

Svift badiiy ijod bilan shugʻullana boshlaydi. Uning ilk asarlari tezda xalq oʻrtasida shuhrat qozonadi. Adibning ketma-ket «Kitoblar jangi», «Bochka choʻpchagi», «Movutfurush xatlari» kabi hajviy kitoblari nashr etiladi. Biroq Sviftga haqiqiy shuhratni uning «Gulliverning sayohatlari» romani olib keldi. Asarning toʻliq nomi «Lemyuel Gulliverning jahondagi bir necha olis mamlakatlarga, avvalo, jarroh, keyinchalik esa bir necha kemalar kapitani sifatida qilgan sayohatlari» deb atalib, u 1726-yilda yaratilgan.

Roman ajoyib-gʻaroyib voqealarga, kulgili holatlarga boy. Asar bir qarashda shunchaki kulgi uchun bitilgandek tuyulsa-da, uning

zamirida achchiq kinoya, zaharxanda yotibdi. Muallif bu asar orgali Angliya davlatining tartib-qoidalari, urf-odatlari ustidan kuladi. «Gulliverning sayohatlari» romani toʻrt qismdan tashkil topgan. Birinchi qismda Gulliverning liliputlar - mitti odamlar mamlakatidagi sarguzashtlari hikoya qilinadi. Mitti odamlarning hayot tarzi, davlat tartiblari Angliyanikiga o'xshash. Mitti odamchalar yashaydigan mamlakatda ham qirol, ministrlar, harbiylar, dengiz floti va turli-tuman qonunlar mavjud. Liliputiyada ham Angliyadagi kabi partiyalar bor. Ular ham Angliyadagidek o'z manfaatlarini o'ylab janjallashadilar, bahslashadilar. Bu partiyalar baland poshnalilar va past poshnalilar deb ataladi. Mazkur partiyalar vakillari qanchalik mitti bo'lsalar, ularning maqsad va o'ylari ham oʻzlari kabi arzimas va joʻn. Ularning siyosatlari orasidagi farq poshnalarining baland yoki past bo'lganligida. Liliputiya davlatining qo'shni Blefusku davlati bilan nizolari sababi ham arzimas va kulgili – ular tuxumni qaysi tomonidan chaqishda kelisha olmaydi. Birlari tuxumni uch qismidan sindirish kerak, desa, birlari poynak qismidan sindirish kerakligini uqtiradi. Svift ularning bu kelishmovchiliklari arzimas va bachkana ekanligi ustidan kular ekan, ayni paytda Angliyadagi diniy, siyosiy parokandalik sabablari hech qanday ahamiyatga molik boʻlmagan ixtiloflar ekanini uqtirgandek bo'ladi.

Romanning ikkinchi qismida Gulliverning ulkan odamlar yurti — Brobdingnegga sayohati hikoya qilinadi. Bu mamlakatda Gulliver teskari holatga tushadi — Liliputiyadagi odamlardan nafratlangan boʻlsa, ushbu mamlakat odamlarining tanti, oliyjanob, ma'rifatparvarligiga qoyil qoladi.

Asarning uchinchi qismi Gulliverning olimlar mamlakati — Laputadagi sayohatlariga bagʻishlangan. Bu yerdagi Buyuk akademiya bilan tanishib, umri behuda sarflanayotgan olimlar ishini koʻradi. Ularning real hayotdan ajrab, foydasiz ixtirolar bilan bandligi muallif kulgisini qoʻzgʻaydi. Ayniqsa, bir olimning bodringdan quyosh energiyasini ajratib olib, undan yoz sovuq kelgan-

da foydalanishga ahd qilganini, yana bir «alloma»ning uyni poydevoridan emas, tomidan boshlab qurish kashfiyoti haqidagi loyihasi — buning isboti sifatida hasharotlar — asalari va oʻrgimchak faoliyati misol qilib keltirilganini koʻrib kishi oʻzini kulgidan tiya olmaydi. Yozuvchi haqiqiy olimlar ustidan emas, soxta fan kishilari ustidan kuladi.

Romanning toʻrtinchi qismi Gulliverning guigngnmlar mamlakatiga qilgan sayohati haqida. Muallif Gulliverning bu sayohatini oʻtkir zaharxanda, nafratli kulgi bilan tasvirlaydi. Bu mamlakatda inson qiyofasidagi ikki oyoqli maxluqlar — yexular va aqlli, dono, halol mehnat bilan kun koʻruvchi otlar yashaydilar. Yexular jirkanch, hazar qiladigan darajada tuban kimsalar. Ular Sviftning Angliyadagi vatandoshlarini eslatadi. Ular oʻz manfaatlari uchun bir-birlarini halok qilishga tayyor.

Asar bilan tanishadigan boʻlsangiz, romanda Svift tasvirlagan mamlakatlar dunyo xaritasida yoʻq. Bu shaharlar badiiy uydirma mahsuli, ularni yozuvchining oʻzi oʻylab topgan. Adib yashagan jamiyatda tanqidiy fikr bildirish, amaldorlar kirdikorlarini ochiq aytish juda xavfli edi. Svift oʻzi yashagan Angliya qirolligidagi barcha kamchiliklar ustidan xayoliy mamlakatlar odamlari xattiharakatlarini fosh qilish orqali kuladi.

Buni asardan keltiriladigan quyidagi parcha mazmunidan ham bilib olsangiz boʻladi.

GULLIVERNING SAYOHATLARI

Birinchi qism

LILIPUTIYAGA SAYOHAT

BIRINCHI BOB

Men Nottingempshirda tugʻilganman, u yerda otamning uncha katta boʻlmagan mulki bor edi. Yoshim oʻn toʻrtga toʻlganda otam meni Kembrij shahridagi Imanuel kollejiga oʻqishga yubordi. U

yerda uch yil bilimlarni zoʻr hafsala bilan oʻrgandim. Biroq kollejda oʻqishim uchun mablagʻ yetkazib berishga otamning qudrati yetmay qoldi, shuning uchun u meni u yerdan olib, Londondagi mashhur vrach Jems Betsga shogirdlikka berdi, undan toʻrt yil ta'lim oldim. Otam har zamonda yuborgan pullarning hammasini navigatsiya hamda matematikaning boshqa sohalarini oʻrganishga sarfladim. Bu fanlar hamma sayohatda qoʻl kelishi mumkin, men esa taqdir meni sayohatchi qiladi, degan fikrga qattiq ishongandim. Mister Betsnikidan ketib, uyga — Nottingempshirga qaytib keldim. Otam, togʻam Jons hamda boshqa qarindosh-urugʻlarimizning qoʻllab-quvvatlashi tufayli qirq funt toʻplashga muvaffaq boʻldim va ma'lumot olishni davom ettirish uchun Leydenga joʻnashga ahd qildim. Qarindosh-urugʻlarim menga har yili oʻttiz funtdan pul yuborishga va'da qilishdi. Leyden shahrida, uzoq sayohatlarda asqatib qolishini bilib, ikki yil-u yetti oy meditsinani oʻrgandim.

Leydendan qaytgach, saxovatli ustozim mister Betsning yordamida kapitan Eybregem Pannell qoʻmondonlik qilayotgan «Qaldirgʻoch» kemasiga jarroh boʻlib ishga kirdim. Ana shu kemada uch yarim yil xizmat qildim. Levant va boshqa mamlakatlarga sayohat qildim. Yurtimga qaytgach, Londonga koʻchib kelishga jazm etdim. Mister Bets bu fikrimni judayam ma'qulladi va meni bir qancha bemorlarga tavsiya etdi. Men Old-Juridagi uncha katta boʻlmagan uyning bir qismini ijaraga oldim, Nyugetstritda yashovchi paypoqfurush mister Edmund Bertonning qizi miss Meri Bertonga uylanib, toʻrt yuz funt sep oldim.

Oradan ikki yil oʻtgach, saxovatli ustozim Bets vafot etdi; maoshim keskin kamayib ketdi. Doʻstlarim juda oz edi, koʻpgina hamkasblarimning bema'ni qiliqlariga taqlid qilishga esa vijdonim yoʻl qoʻymadi. Shuning uchun ham xotinim, ba'zi tanish-bilishlarim bilan maslahatlashib, yana dengizchi boʻlishga ahd qildim. Olti yil mobaynida kema jarrohi boʻlib ishladim, ikkita kema almashtirdim, Ost hamda Vest-Indiyaga bir necha marta sayohat qildim. Ana shu xizmatda oʻz ishlarimni ancha oʻnglab oldim.

Safarga ketayotganda koʻplab kitob olar va boʻsh vaqtlarimni qadimiy hamda yangi eng yaxshi yozuvchilarning kitoblarini oʻqishga bagʻishlardim. Qirgʻoqqa chiqqanda esa yerli aholining urf-odatlarini kuzatardim, tillarini oʻrganardim. Xotiramning yaxshiligi tufayli bularni osongina oʻzlashtirib olardim.

Keyin sayohatim uncha muvaffaqiyatli boʻlmadi. Dengiz me'damga tegdi, xotinim, bola-chaqalarim bilan uyda qolmoqchi boʻldim. Men dengizchilar orasida boʻlib, koʻproq tajriba orttirish niyatida Old-Juridan Fetter-Leynga, u yerdan Uoppingga koʻchdim, lekin moʻljalim amalga oshmadi. Uch yillik behuda kutishdan keyin «Ohu» kemasining egasi kapitan Vilyam Prichardning naf keltiradigan taklifini qabul qildim: u bilan Janubiy dengizga joʻnadim.

Biz Bristoldan 1699-yil 4-mayda yoʻlga chiqdik. Avvaliga sayohatimiz juda muvaffaqiyatli boʻldi. Hamroh shamol kemamizni oldinga yoʻnaltirdi. Koʻp oʻtmay Ost-Indiya tomon yoʻl oldik. Xuddi shu paytda dahshatli boʻron koʻtarildi. Dovul bizni Vandimen Yeridan shimoli gʻarb tomonga qarab surib ketdi. Biz janubiy kenglikning 30° 2′ida edik. Ekipajimizdagi oʻn ikki kishi oʻta charchash hamda maza-matrasiz ovqatdan vafot etdi, boshqalar ham haddan tashqari holdan toygandi. 5-noyabr kuni (oʻsha yerlarda yozning boshlanishi) qattiq shamol kemamizni hamon oldinga haydab borishda davom etdi; hamma yoqni qalin tuman qoplagandi. Toʻsatdan kemadan qandaydir yarim kabelt uzoqroq masofada toʻlqinlar urilib pishqirayotgan joy koʻrindi. Shiddatli shamol kemani oʻz ogʻushiga olib, qoya sari surib boraverdi; biror chora koʻrish uchun vaqt oʻtgan edi. Kema shitob bilan borib toshga urildi va bir zumda chil-chil boʻldi.

Ekipajdan olti kishi, shu jumladan, men ham dengizga qayiq tushirishga, kema va qoyadan uzoqlashishga muvaffaq boʻlgandik. Mening hisobimga koʻra eshkak eshib faqat uch milya yurdik. Keyingi kunlarda kemada shunchalik qattiq ishlagan edikki, eshkak eshishga ham darmonimiz yetmay qoldi. Biz eshkaklarni uloqti-

rib, oʻzimizni toʻlqinlar ixtiyoriga topshirdik. Yarim soatdan keyin shimoldan esgan qattiq shamol qayigʻimizni agʻdarib tashladi. Qayiqdagi hamrohlarimga ham, shuningdek, xalos boʻlish umidida qoyada yoki kemada qolganlarga ham nima boʻlganini bilmayman. Fikrimcha, ularning hammasi halok boʻlgan boʻlsa kerak.

Oʻzim esa suvga dumalab tushgach, shamol va oqim yoʻnalishida boshim oqqan tomonga qarab suzaverdim. Bir necha marta suv tubini paypaslab koʻrdim. Nihoyat, juda holdan toyib, toʻlqinlar bilan olishishga kuchim yetmay qolganda oyogʻim yerga tekkanini sezdim.

Xuddi shu paytga kelib boʻron ham ancha tindi. Suv tubi shunchalik qiyalik ekanki, sohilga yetguncha bir milya masofagacha suv kechib borishga toʻgʻri keldi. Shunda kech soat sakkizlar boʻlsa kerak. Men mamlakat ichkarisiga yarim milyacha yurib bordim, biroq uy yoki u yerda yashovchilardan nom-nishon ham topolmadim. Charchashdan, issiqdan hamda kemani tark etish paytida yarim pint aroq ichib olganimdan qattiq uyqum keldi. Juda ham past hamda mayin koʻkat ustiga choʻzildim va qattiq uyquga ketdim, umrim bino boʻlib bunaqa qattiq uxlamagandim.

Mening hisobimga koʻra uyqum toʻqqiz soatdan oz davom etmagan boʻlsa kerak, chunki uygʻonganimda hamma yoq yop-yorugʻedi. Men oʻrnimdan turmoqchi boʻldim, biroq qimirlay olmadim. Qoʻl-oyoqlarim yerga mahkam chirmab tashlanibdi; oʻzim osmonga qarab yotardim. Uzun va qalin sochlarim ham yerga bogʻlab tashlangan edi. Ayni paytda butun gavdam — qoʻltigʻimdan sonimgacha ingichka chilvirlar bilan tortib bogʻlanganligini sezdim. Men faqat osmonga qaray olardim, xolos; quyosh omonsiz kuydirar, koʻzlarimni qamashtirardi. Qulogʻimga allaqanday noaniq shovqin chalindi, lekin tepaga qarab yotganimdan hech narsani koʻra olmadim.

Koʻp oʻtmay qandaydir bir jonli narsa chap oyogʻimdan oʻrmalab, asta-sekin koʻkragimga chiqqanini, iyagimga yaqinlashib kelganini sezdim. Koʻz qirimni tashlab, qoʻliga oʻq-yoy ushlagan,

sadoq osgan, boʻyi bir qarich ham kelar-kelmas odamni koʻrdim. Uning orqasidan oʻshanga oʻxshash yana qirqta odam kelayotganini ham payqadim. Hayratdan qattiq baqirib yubordim, ustimdan yerga sakrab tushgan odamchalarning ba'zilari mayib boʻlishdi. Biroq koʻp oʻtmay ular yana qaytishdi. Bitta botirrogʻi yuzimga shu qadar yaqin keldiki, uni roʻyirost koʻrdim. Hayron boʻlganini izhor qilib qoʻlini koʻtardi. Koʻzlarini olaytirdi, aniq, lekin chinqiriq tovush bilan: «Gekina degul!» – dedi. Boshqalar ham bu soʻzni bir necha marta takrorlashdi, lekin men oʻshanda uning ma'nosini bilmadim.

Kitobxon osongina tasavvur etayotgan shu muddat ichida juda noqulay ahvolda yotdim. Nihoyat, ozgina urinib, chap qoʻlimni chirmab turgan arqonni uzib, arqon bogʻlangan qoziqlarni yerdan sugʻurib tashladim. Qoʻlimni koʻzimga olib bordim, shu payt meni bogʻlab tashlashda naqadar ustalik qilinganini sezdim.

Boshimni keskin burib, menga behad azob berayotgan, chap tomondan sochimga bogʻlab qoʻyilgan chilvirlarni sal boʻshatdim. Endilikda boshimni oʻng tomonga sal burishga imkon tugʻildi. Biroq mitti odamchalar yana qochib ketishdi, ulardan birortasini ham ushlay olmadim.

Shundan soʻng quloqni teshib yuboradigan darajada qichqiriqlar yangradi. Shovqin tingach, kimningdir: «Tollgo fonak!» – deb xitob qilganini eshitdim. Shu zahotiyoq yuzlarcha yoy oʻqlari chap qoʻlimga sanchilganini sezdim. Oʻqlar menga ignadek sanchilardi. Yangidan yana oʻq uzishdi. Endi ular, bizning Yevropada bomba otganday, osmonga qarab oʻq uzishardi. Tanamga (garchi buni uncha sezmasam-da) oʻq yomgʻiri yogʻildi. Bir nechta oʻq yuzimga kelib tegdi, yuzimni qoʻlim bilan toʻsib oldim. Diqqatpazlik va ogʻriqdan ingradim, boʻshalish uchun yana harakat qildim. Biroq bu odamchalar oldingisidan ham kuchliroq qilib yana oʻq uzishdi; ulardan ba'zilari biqinimga nayza suqa boshladi, lekin baxtimga nayzalar qoʻtos terisidan tikilgan kamzulimni tesha olmadi.

Men to qorongʻi tushgunga qadar qimirlamay yotgan ma'qul, deb oʻyladim. Qorongʻida, chap qoʻlim yordamida boʻshalib olishim uncha qiyin emas. Bordi-yu bu mamlakat odamlarining hammasi ham shu koʻrib turganlarim singari mitti boʻlsa, menga qarshi qoʻyiladigan har qanday armiyani bir yoqlik qilishga qudratim yetadi, deb oʻylashga toʻliq asosim bor edi.

Ammo taqdir menga boshqacha boqdi. Jim yotganimga ishonch hosil qilgan odamlar oʻq uzishni toʻxtatishdi, lekin qulogʻimga chalinayotgan shovqin-surondan ularning soni ancha koʻpayganini bildim. Oʻng tomonda, qulogʻimning naq roʻparasida qandaydir taqillash ovozlari eshitildi — nimadir qurishayotganga oʻxshashardi. Ming mashaqqat bilan oʻsha tomonga boshimni burdim va oʻzimdan toʻrt yard uzoqroqda boʻyi bir yarim fut keladigan minbarga koʻzim tushdi. Minbarga oʻsha yerlik odamlardan toʻrt-beshtasi bemalol sigʻardi. Ulardan biri, eng zodagoni boʻlsa kerak, uch mulozim kuzatuvida minbarga chiqdi, uzundan uzoq nutq soʻzlab, menga murojaat qildi, lekin uning birorta ham soʻzini tushunmadim.

Shuni eslatib oʻtish kerakki, bu amaldor gapini boshlashdan oldin uch marta: «Langro degul san!» — deb qichqirdi. Bu soʻzlarni eshitgan zahotiyoq ellikka yaqin odam menga yaqinlashib, sochimga bogʻlab qoʻyilgan chap tomondagi arqonlarni kesib tashlashdi. Bu boshimni oʻng tomonga burishga va gapirayotgan odamning tashqi qiyofasi hamda qoʻl harakatlarini bemalol koʻrishga imkon berdi.

Koʻrinishdan u qirq yoshlarda boʻlib, boʻyi safdoshlarinikidan balandroq edi. Ulardan biri — mening oʻrta barmogʻimday keladigani, ehtimol, u mahram boʻlsa kerak — xojasining uzun etagini ushlab turar, qolgan ikkitasi esa ikki tomonda tik turishardi. U chinakam notiq singari gapirardi. Nutqda ba'zan doʻq, ba'zan va'da, achinish, muruvvat ohanglari yangrardi. Men eng itoatkor qiyofada qisqa javob qaytardim, soʻng chap qoʻlimni koʻtardim, quyoshga boqdim, goʻyo uni oʻzimga guvoh ekanligini anglatdim. Men ochlikdan oʻlar holatga yetgandim (oxirgi marta halokatga

uchramasimizdan bir necha soat avval kemada ovqatlanganman), shu vajdan sabrsizligimni bosa olmadim va odob qoidalariga zid boʻlsa-da, ovqat yegim kelayotganini bildirib, tez-tez barmogʻimni ogʻzimga olib bordim.

Gurgo (keyin bilishimcha, amaldorlarni shunday deb atasharkan) meni yaxshi tushundi. U minbardan tushib, yon tomonlarimga bir nechta narvon qoʻyishni buyurdi. Turli xil noz-ne'matlar solingan savatlarni koʻtargan yuzdan ortiq odam narvondan yuqoriga koʻtarilib, ogʻzim tomon ravona boʻlishdi.

Ovqatlar, mening haqimdagi xabar yetib borishi bilanoq, podshohning amri bilan bu yerga yetkazib kelingandi. Ne'matlar turlituman jonivor goʻshtidan tayyorlangan edi, biroq ta'miga qarab, qaysinisi qanday jonivor goʻshti ekanligini ajrata olmadim. Bu yerda kurak, son, biqin goʻshtlari bor edi. Ular koʻrinishdan qoʻy goʻshtini eslatsa-da, kattaligi arang turna qanotiday kelardi. Men ulardan ikki-uchtasini har biri miltiq oʻqiday keladigan uchta nonga qoʻshib birdaniga ogʻzimga solardim. Odamchalar menga juda chaqqonlik bilan xizmat qilishar va boʻyimdan, ishtahamning karnayligidan mamnun boʻlishib, ming xil imo-ishoralar qilishardi.

Qornim toʻygach, biror narsa ichgim kelganligiga ishora qildim. Bular juda ham ziyrak, kashfiyotchi xalq ekan. Yegan ovqatimga qarab, meni oz narsa bilan qondirib boʻlmasligini bilishib, odatdan tashqari epchillik bilan arqon yordamida bochkalardan eng kattasini ustimga tortib chiqarishdi, qoʻlimga yumalatib olib borishdi va ogʻzini ochishdi. Bochkada chorak litrcha vino bor edi, uni bir koʻtarishda ichib yubordim. U burgund vinosiga oʻxshasa-da, mazasi ancha yaxshi edi. Ular ikkinchi bochkani ham olib kelishdi, buni ham oldingisi singari ichib, yana soʻradim, lekin ularda boshqa vino topilmadi...

Rostini aytsam, ular tanamda u yoq-bu yoqqa yurishayotganida dastavval qoʻlimga tushgan qirq yoki ellik kishini ushlab olib, yerga uloqtirish vasvasasi ham qoʻzgʻaldi. Ammo ular meni ancha

azobga qoʻyishganini, boshimga bundan ham battar azoblarni solishlarini, ularga boʻysunishga va'da berganimni oʻylab, bu fikrlarni miyamdan chiqarib tashladim. Bundan tashqari, xarajatlarning yuziga qaramay, meni bu qadar siylagan xalq mehmondoʻst odamlar toifasidan boʻlmogʻi kerak, deb hisobladim...

Oradan biroz vaqt oʻtgach, qarshimda ulugʻ martabali zot — imperator hazratlarining elchisi paydo boʻldi. Elchi janobi oliylari koʻpgina mulozimlari kuzatuvida oyogʻimdan chiqib, yuzim tomon yura boshladi. U imperatorning muhri bosilgan ishonch yorligʻini koʻzimga yaqin olib kelib koʻrsatdi, menga qarab nutq soʻzladi. Elchi qiyofasida gʻazab alomati koʻrinmasdi, ammo oʻta qat'iyatlilik bilan oʻn minutcha gapirdi. Gap orasida qoʻli bilan bir tomonni koʻrsataverdi. Keyinroq bilishimcha, gap oliy hazratlari davlat kengashi bilan birgalikda meni bu yerdan yarim milya naridagi poytaxtga olib kelishga qaror berganligi ustida borgan ekan.

Uning nutqiga javoban men ham bir necha soʻz aytdim, biroq uni hech kim tushunmadi. Shunda men imo-ishora tiliga oʻtdim. Men boʻsh qoʻlimni boshqa qoʻlimga, soʻng boshim va tanamga qoʻydim, bu bilan erkinlik olmoqchi ekanligimni bildirdim. Nazarimda, oliy janoblari bu xatti-harakatlarni yaxshi angladi, shekilli, chunki yoʻq degan ishorani bildirib bosh chayqadi, meni asir sifatida olib ketishlarini imo bilan uqtirdi. Ayni paytda, menga nisbatan yaxshi munosabatda boʻlishlarini ham pisanda qildi.

Shu payt, arqonlarni uzib tashlashga yana bir urinib koʻraymikan, deb oʻyladim. Biroq terimga sanchilgan yoy oʻqlari tufayli yaralar bilan qoplangan yuz va qoʻllarimning achishib ogʻrishi meni bu niyatdan qaytardi. Buning ustiga dushmanlarim tobora koʻpayib borayotganligini sezdim. Shu sababli menga nisbatan koʻngillari xohlaganicha munosabatda boʻlishlari mumkinligini imo bilan tushuntirdim. Shundan keyin Gurgo hamda uning mulozimlari menga odob bilan ta'zim qilishdi va ancha xursand boʻlishib, uzoqlashishdi.

Koʻp oʻtmay quvnoq hayqiriqlar yangradi, «Peplon selai» soʻzi tez-tez takrorlanib turdi. Toʻsatdan meni qoʻriqlayotganlar oʻng yonboshimga agʻdarilishga imkon beradigan qilib chap tomondagi arqonni boʻshatishganini payqadim. Bundan ilgariroq qoʻl va yuzlarimga qandaydir xushboʻy malham surtib chiqishgan va oʻq tekkan joylardagi ogʻriq darhol qolgandi. Rohatlanib, uyqum kela boshladi. Keyin aytib berishlariga qaraganda, sakkiz soatga yaqin uxlabman. Buning ajablanadigan joyi yoʻq edi, chunki vrachlar imperatorning buyrugʻiga koʻra vinoga uxlatadigan dori solib qoʻyishgandi...

Bu odamlar ajoyib matematiklar ekan, ular bilimlarning mashhur homiysi imperatorning qoʻllab-quvvatlashi va ragʻbatlantirishi tufayli mexanika sohasida ulkan kamolotga erishishgandi. Podshoh ixtiyorida xodalar va boshqa ogʻir narsalarni tashiydigan gʻildirakli har xil mashina bor. Bu yerda, qurilishbop yogʻoch beradigan oʻrmonzorlar bor joyda, uzunligi toʻqqiz fut keladigan eng yirik harbiy kemalar qurish odat tusiga kirib qolgan ekan. Keyin kemalarni ana shu mashinalarga yuklab, dengizga olib borishar ekan.

Besh yuz duradgor va injenerga darhol ana shu mashinalardan eng kattasini yasash topshirilgan ekan. Buyruq juda qisqa muddatda bajarilgan. Qirgʻoqqa chiqqanimga toʻrt soat boʻlar-boʻlmas mashina orqamdan joʻnatilgan. Men turgan joyga mashinaning yetib kelishini xalq shodon qiyqiriqlar bilan kutib oldi. Bu — balandligi uch duym, uzunligi yetti va eni toʻrt futga yaqin, yigirma ikki gʻildirakli yogʻoch platforma edi. Uni mening gavdamga parallel ravishda qoʻyishdi.

Eng mushkul narsa meni koʻtarib, platformaga yotqizish edi. Ular yerga har biri bir fut balandlikdagi saksonta xoda qoqishdi, keyin ishchilar boʻynim, qoʻlim, tanam va oyoqlarimga sonsanoqsiz ilmoqli bogʻlarni bogʻlashdi; ilmoqlardan pishiq chilvir oʻtkazib, ularni xodalar ustiga oʻrnatilgan chigʻir tepasidan olib oʻtishdi. Eng baquvvat ishchilardan toʻqqiz yuz kishi chilvirni tor-

ta boshladi. Shunday qilib, uch soat o'tar-o'tmas meni aravaga olishdi va unga mahkamlab bog'lashdi.

Bularning hammasini menga keyin aytib berishdi. Uyqu dori sharofati bilan qattiq uyquga ketib, bu ishlarning birontasini ham sezmahman.

Ilgari aytganimdek, meni toʻrt milya naridagi poytaxtga olib borish uchun saroy otxonasidan har birining boʻyi yarim duym keladigan eng katta otlardan bir yarim mingtasi kerak boʻldi...

Butun kunni yoʻl yurish bilan oʻtkazdik. Tunaydigan joyda aravamning ikki tomoniga besh yuzga yaqin gvardiyachi qoʻyildi. Ularning yarmi mash'ala, qolganlari esa sal turishga intilsam oʻq uzish uchun oʻq-yoyni shay qilib ushlab turardi.

Quyosh chiqishi bilan yana yoʻlga tushdik, tush paytida shahar darvozasidan ikki yuz yard berida edik. Imperator saroydagi barcha arkoni davlati bilan bizga peshvoz chiqdi, lekin oliy tabaqa amaldorlar oliy hazratlarining ustimga chiqib, oʻz hayotini xavfxatar ostida qoldirishiga qat'iy qarshilik koʻrsatishdi.

Arava qirollik boʻyicha eng katta deb hisoblangan ibodatxona yonida toʻxtadi. Bundan bir necha yil muqaddam ana shu ibodatxonada dahshatli qotillik yuz bergan. Mahalliy xalq oʻta xudojoʻy boʻlganligidan ibodatxonani harom boʻldi, deb unga kirmay qoʻygan. Ibodatxonani yopishib, u yerdagi ashyo va ziynatlarni olib chiqishgan, u ancha vaqtdan beri boʻm-boʻsh yotgan. Ana shu yerga meni joylashtirmoqchi boʻlishdi.

Ibodatxonaning shimolga qaragan eshiklarining balandligi toʻrt futga, eni ikki futga yaqin boʻlib, osongina sigʻishim mumkin edi.

Eshiklarning har ikki tomonida yerdan bor-yoʻgʻi olti duym balandlikda ikkita deraza bor edi. Chap derazadan saroy temirchilari yevropalik xonimlar soatining zanjiri yoʻgʻonligidagi toʻqson bitta zanjirni oʻtkazib, ularning uchini chap oyogʻimga oʻttiz oltita osma qulf bilan mahkamlab bogʻlab qoʻyishdi. Katta yoʻlning boshqa tomonida, ibodatxona roʻparasida balandligi besh fut kela-

digan minora turardi. Imperator eng yaqin amaldorlari bilan meni yaxshiroq koʻrish uchun minora ustiga koʻtarildi. Meni koʻrish uchun alohida hisobga koʻra ibodatxona yoniga yuz mingdan ortiq shaharlik toʻplandi. Ularning oʻn mingdan ortigʻi menga chirmashib oldi, deb oʻyladim. Biroq koʻp oʻtmay buni man etib, chirmashganlarga oʻlim jazosi berilishi haqidagi buyruq chiqarildi. Temirchilar oʻz ishlarini tugallab, meni aravaga bogʻlab turgan arqonlarni qirqishdi, umrimda hech qachon his etmagan chuqur qaygʻuli kayfiyatda oʻrnimdan turdim.

Oʻrnimdan turib, u yoq-bu yoqqa yurganimni kuzatib turgan xalqning shovqin va hayrati ta'rifga sigʻmaydi. Meni bogʻlab qoʻyilgan zanjirning uzunligi ikki yardga yaqin boʻlib, oldinga yoki orqaga yurish tugul yarim doira yasab harakat qilish, emaklab ibodatxona ichiga kirish, u yerda uzala tushib yotish imkoniga ham ega edim.

IKKINCHI BOB

Oʻrnimdan turib, atrofga nazar tashladim. E'tirof qilib aytamanki, umrim bino boʻlib bunaqa ajoyib va gʻaroyib manzarani koʻrmaganman. Atrofim nuqul bogʻning oʻzginasi; har biri qirq kvadrat fut keladigan, devor bilan qurshalgan dalalar gulzorga oʻxshaydi. Bu dalalarning ba'zilari oʻrmon bilan qoplangan boʻlib, daraxtlarning balandligi yetti futdan oshmasdi. Chapda esa teatr dekoratsiyasini eslatuvchi shahar yastanib yotardi.

Bu odatdan tashqari goʻzal manzarani tomosha qilarkanman, imperator minoradan pastga tushdi, otliq yonimga keldi. Bu jasorati uchun uni falokat bosishiga sal qoldi. Ot meni koʻrishi bilanoq hurkib, ikki oyogʻida tik turdi; chamasi ustiga togʻ yurib kelayotganday tuyulgan boʻlsa kerak. Imperator ajoyib chavandoz boʻlgani uchun egardan yiqilmay qoldi. Shu payt uning baxtiga mulozimlar yugurib kelishdi. Ular irgʻishlayotgan otning jilovidan tutib, oliy hazratlarining otdan tushib olishiga yordamlashishdi. Imperator oʻzini bamaylixotir tutardi. U kiyim-boshlarining

u yoq-bu yogʻini toʻgʻrilab, har tomonimdan oʻtib, boshimdan oyogʻimgacha koʻzdan kechira boshladi. U hozir-u nozir boʻlib turgan oshpazlarga va saroy xizmatkorlariga menga ovqat hamda ichimlik berishni buyurdi. Ular ovqat va vino solingan aravani qoʻlim yetadigan masofagacha gʻildiratib kelishdi. Men bu ne'matlarni pok-pokiza tushirdim. Aravalarning yigirmatasida taomlar, oʻntasida ichimliklar bor edi. Har bir aravadagi taom menga ikki-uch luqma boʻldi, xolos, ichimlikni esa oʻnta koʻzadagisini bitta aravaga qoʻyib birdaniga koʻtardim; qolgan vinolarni ham ana shu alfozda ichdim...

Xonimlar va saroy amaldorlari juda yaxshi kiyinishgandi. Uzoqdan rang-barang kiyingan bu olomon zarbof va kumushrang ip bilan tikilgan yubkaning yerga yozib qoʻyilishini eslatardi.

Imperator oliy hazratlari menga tez-tez savol bilan murojaat qilib turdi. Men javob qaytarardim, biroq u ham, men ham bir-birimizning gapimizdan hech narsa tushuna olmasdik. Shunda u arkoni davlat ichidagi ruhoniylar va yuristlarga (kiyimlaridan shunday boʻlishsa kerak deb oʻyladim) men bilan muloqotda boʻlishga amr qildi. Men, oʻz navbatida, ular bilan oʻzim bilgan hamma tillarda: nemischa, gollandcha, lotincha, fransuzcha, ispancha, italyancha gaplashdim, biroq bu urinishlar hech qanday natija bermadi.

Oradan ikki soat oʻtgach, saroy ahli joʻnab ketdi, men kuchaytirilgan soqchilar nazorati ostida qoldim — ular menga yaqinlashishga zoʻr berib urinuvchi, hattoki beodob avom xalqdan saqlashi lozim edi. Uyim eshigi oldida — yerda oʻtirganimda menga qarab yoydan oʻq uzishdek uyatsizlikka borib yetuvchilar ham topildi. Oʻqlardan biri chap koʻzimga sanchilishiga sal qoldi.

Bunday surbetlikdan jahli chiqqan polkovnik bemaza qiliq qiluvchilardan oltitasini ushlashga buyruq berdi. Jazolash uchun ularni mening qoʻlimga berishga ahd qildi. Soldatlar toʻpolonchilarni nayzalar halqasiga oʻrab olib, men tomon haydab kelishdi. Men ularning hammasini birdaniga oʻng qoʻlim bilan changalladim, beshtasini kamzulimning choʻntagiga soldim, oltinchisini tiriklayin yeb qoʻymoqchiday ogʻzimga olib bordim. Bechora jon talvasasida chinqirdi, choʻntagimdan qalamtaroshimni olganimda esa polkovnik bilan ofitserlar gʻoyat tashvishda qolishdi. Biroq koʻp oʻtmay ularning koʻngli oʻrniga tushdi. Men oʻz asirimga mehr bilan boqib, uni bogʻlab turgan arqonlarni kesdim-da, avaylabgina yerga qoʻydim; u bir zumda juftakni rostlab, qochib qoldi. Qolganlarini ham birin-ketin choʻntagimdan olib, xuddi shu yoʻsinda qoʻyib yubordim. Mening marhamatimdan qorovullar ham, olomon ham mamnun boʻlganligini payqadim. Ozor yetkazuvchilarga nisbatan tutgan yoʻlim saroydagilarda men haqimda yaxshi taassurot tugʻdirdi.

Tun boshlanishi bilan hech bir qiyinchiliksiz uyimga kirib oldim va quruq yerga choʻzildim. Imperatorning maxsus buyrugʻi bilan men uchun koʻrpa-yostiq tikishgunga qadar ikki haftagacha shu alfozda hayot kechirdim. Oʻrtacha kattalikda olti yuzta koʻrpa keltirishdi, uyimda ish qizib ketdi. Bir yuz ellikta koʻrpani bitta qilib tikishdi, shunday qilib, uzunasiga ham, eniga ham menga toʻgʻri keladigan toʻshak hosil boʻldi; ana shunaqangi toʻrtta toʻshakni ustma-ust qoʻyishdi; biroq bundan tosh yotqizilgan yer yumshab qolmadi. Xuddi shu usulda ustimga yopinadigan koʻrpa, choyshablar ham tayyorlandi. Allaqachonlar muhtojlikka koʻnikib qolgan odam uchun bu ham harna edi.

Men haqimdagi xabar qirollik boʻyicha yoyilishi bilanoq meni koʻrish uchun hamma yoqdan boyonlar, bekorchilar va har narsaga qiziquvchi odamlar daryoday oqib kela boshladi. Qishloqlar huvullab, dala ishlari toʻxtab qoldi, uy ishlari izdan chiqdi. Agar oliy hazratlari oqilona yoʻl tutmaganda, buning oqibati voy boʻlardi. Imperator meni koʻrib boʻlganlarning hammasi darhol uyga qaytishi haqida buyruq berdi; ularga saroyning alohida ruxsatisiz ikkinchi marotaba uyimga ellik yard masofagacha yaqinlashish qat'iy man etildi. Bu farmoyish ba'zi ministrlar uchun yirik daromad manbayiga aylandi.

Huzurimdan ketgach, imperator kengash chaqirdi, unda menga qanday munosabatda boʻlish masalasi muhokama qilindi. Mening yaqin doʻstlarimdan biriga aylangan saroy aslzodasidan keyinroq bilishimcha, davlat kengashi anchagacha bir fikrga kelolmapti. Bir tomondan zanjirlarni parchalab yuborishimdan qoʻrqishibdi, boshqa tomondan esa meni boqish ancha qimmatga tushishi va mamlakatda ocharchilik boshlanishidan hadiksirashibdi. Kengashning ba'zi a'zolari meni ochdan oʻldirishni yoki zaharli oʻq otib, yoʻq qilishni astoydil talab qilishibdi. Biroq bu taklif rad etilibdi, shunday ulkan jasad poytaxtda va butun qirollikda vabo tarqalishiga sababchi boʻladi, deb koʻnishmabdi.

Kengash avji qizib turgan paytda zalning katta eshigi yonida bir nechta ofitser paydo boʻlibdi; ulardan ikki nafari majlisga qoʻyilibdi va ular mening jigʻimga tekkan olti toʻpolonchiga nisbatan qanday yoʻl tutganim xususida toʻliq ma'lumot berishibdi. Bundan oliy hazratlari ham, davlat kengashi a'zolari ham juda ta'sirlanib ketishibdi.

Imperator oʻsha zahotiyoq farmon chiqarib, poytaxtdan toʻqqiz yuz yard masofagacha boʻlgan joyda joylashgan qishloqlar zimmasiga har kuni ertalab mening dasturxonimga oltita novvos, qirqta qoʻy va tegishli non hamda vino bilan birga boshqa yeguliklar keltirishni yukladi. Bularning hammasiga belgilangan narx boʻyicha oliy hazratlarining xazinasidan haq toʻlandi. Shuni ta'kidlab oʻtish kerakki, bu podshoh, asosan, oʻz mulkidan keladigan daromadlar hisobiga yashaydi, faqat doʻppi tor kelib qolgan paytlardagina yordam soʻrab fuqarolariga murojaat qiladi...

Uch haftadan keyin liliputlar tilini oʻrganishda katta yutuqlarni qoʻlga kiritdim. Shu muddat ichida imperator huzurimga tez-tez tashrif buyurib, menga ta'lim berayotgan ustozlarimga bajonidil yordam qildi. Biz bir-birimiz bilan bemalol gaplashadigan boʻlib qoldik. Dastlabki oʻrgangan soʻzlarim oliy hazratlaridan meni ozod etishini soʻrash istagi boʻldi. Bu soʻzlarni har kuni imperator oldida tiz choʻkib takrorlayverdim. Iltimosimga imperator sal

dudmalroq javob qildi. Men uning gaplaridan, mening ozod qilinishim uchun davlat kengashining roziligi zarurligini va, eng avvalo, men «lyumoz kelmin pesso deemarlon empozo», ya'ni u va uning imperiyasi bilan urushmasligim, tinch-totuv yashashim haqida qasamyod qilishim lozimligini arang bilib oldim. Biroq mening ozod etilishim sharoitga bogʻliq ekanligini, shu vajdan sabr-qanoat qilishni, oʻzining ham, fuqarolarining ham koʻz oʻngida yaxshi nom qozonish uchun xizmat qilishimni pisanda qilib qoʻshib qoʻydi.

Kunlarning birida u alohida amaldorlarga meni tintuv qilish uchun buyruq bersa, buni haqorat deb bilmasligimni iltimos qildi. Ulkan gavdamga yarasha oʻta xavfli qurol taqib yurishimga uning ishonchi komilmish. Men oliy hazratlaridan bu xususda koʻngli toʻq boʻlishini iltimos qildim hamda uning koʻz oldida hamma choʻntaklarimni agʻdarib koʻrsatishga tayyor ekanligimni aytdim. Oʻz fikrimni qisman soʻzlar, qisman imo-ishora bilan uqtirdim. Imperator imperiya qonuniga binoan tintuv ikkita amaldor tomonidan oʻtkazilishini aytdi.

«Qonunning bu talabi sizning roziligingizsiz va yordamingizsiz bajo keltirilmaydi, albatta, – dedi u, – lekin sizni oʻta muruvvatli, adolatli kishi deb bilganim uchun manovi amaldorlarni bamaylixotir qoʻlingizga topshiraman. Biz olib qoʻygan buyumlar mamlakatimizdan ketayotganingizda qaytarilib beriladi yoki ularga qancha narx qoʻysangiz, shuncha haq toʻlanadi».

Men har ikkala amaldorni qoʻlimga oldim-da, kamzulimning choʻntagiga solib qoʻydim. Ular bu choʻntakni tekshirib boʻlishgach, boshqalariga soldim. Men ularga ikkita soat hamda oʻzimdan boshqa hech kimga kerak boʻlmaydigan maydachuyda saqlanadigan yashirin choʻntagimdan boshqa hammasini koʻrsatdim. Soat choʻntaklarimdan birida kumush soat, boshqasida bir necha dona oltin tanga solingan hamyon bor edi. Amaldorlar qoʻliga qogʻoz, qalam va siyoh olib, nima topgan boʻlishsa, hammasini roʻyxatga olishdi. Roʻyxat tuzib boʻlingach, ular mendan

pastga tushirib qoʻyishni iltimos qilishdi. Ular oʻz roʻyxatlarini imperatorga topshirishdi...

Mana shu roʻyxat imperatorga oʻqib berilganda, oliy hazratlari unda koʻrsatilgan ba'zi bir buyumlarni berishimni nazokat bilan taklif qildi. Eng avvalo, u qilichimga ishora qildi. Men oʻsha zahoti qilichni yechib, qin-pini bilan topshirdim. Bu orada imperator uch ming saralangan askarga (oʻsha kuni ular oliy hazratlarini qoʻriqlashardi) yoylarni shay tutgan holda meni qurshashni buyurdi. Lekin men buni payqamadim, chunki koʻzim oliy hazratlarida edi.

Imperator qilichni yalangʻochlashimni iltimos qildi. Men iltimosni bajo keltirdim, qilichni boshim uzra bir necha bor aylantirdim. Soldatlar hayrat va dahshatga tushib, baqirib yuborishdan oʻzlarini tiya olishmadi. Qilich dengiz suvidan sal zanglab qolgan boʻlsa-da, harholda durust yaraqlardi. Qilichga tushgan quyosh nurlari charaqlab, atrofdagilarning koʻzini qamashtirib yubordi. Barcha podshohlardan ham botirroq oliy hazratlari men kutgandan koʻra ozroq qoʻrqdi. U menga qilichni qiniga solishni va oʻzim bogʻlangan zanjirdan olti fut nariroqqa imkoni boricha sekinroq tashlashni amr etdi.

Keyin u, ular ichi kovak ustun, deb atagan toʻpponchalarimni koʻrsatishni talab qildi. Men toʻpponchani chiqardim, imperatorning iltimosiga koʻra uning qanday ishlatilishini qoʻlimdan kelganicha tushuntirdim. Keyin uni porox bilan oʻqladim (porox xalta zich berkitilgani uchun u qup-quruqligicha qolgan ekan), imperatorni qoʻrqmang, deb ogohlantirdim-da, osmonga qarab oʻq uzdim. Bu safar qilichdan qoʻrqqandan koʻra battarroq qoʻrqib ketishdi. Yuzlarcha odamlar oʻq yeb oʻlganday yerga yiqildi. Hatto imperator oyoqda tik turgan boʻlsa-da, anchagacha oʻziga kelolmadi. Men ikkala toʻpponchamni ham, oʻq-dori solingan xaltachani ham topshirdim. Oliy hazratlariga oʻq-dorini olovdan uzoqroq saqlashni tayinladim, u sal uchqun tegsa alanga olib, imperator saroyini portlatib yuborishini aytdim.

Soatimni ham berdim. Imperator uni zoʻr qiziqish bilan tomosha qildi, soʻng ikkita eng kuchli gvardiyachisiga soatni halqasidan yogʻoch oʻtkazib olib ketishni buyurdi. Gvardiyachilar soat halqasidan yogʻoch oʻtkazib, Angliyada pivo solingan bochkani koʻtarganday, yelkalarida koʻtarib ketishdi. Hammasidan ham imperatorni soat mexanizmlarining uzluksiz shovqini va minut milining harakati hayratga soldi. Liliputlar bizdan koʻra ancha ravshan va yaxshi koʻrishadi: oliy hazratlari minut milining doimiy harakatda ekanligini bir zumda payqadi. U bu mashina nima uchun xizmat qilishini aniqlashni olimlarga topshirdi. Biroq olimlar hech qanday xulosaga kelolmasligini kitobxon shundogʻam tushunib turgan boʻlsa kerak. Ularning hamma taxminlari haqiqatdan ancha yiroq edi.



Savol va topshiriqlar

- 1. Jonatan Svift ijodi, u yashagan davr haqida nimalarni bilasiz?
- 2. J. Svift ijodining shakllanishida kimning yordami katta boʻldi?
- 3. «Gulliverning sayohatlari» asarining toʻliq nomini ayting.
- 4. Asar qachon yaratilgan va u necha qismdan iborat?
- 5. Asarda Liliputiyadagi qaysi partiyalar haqida gap ketadi?
- 6. Liliputiya va Blefusku mamlakatlari oʻrtasidagi ixtilofning sababi nimada?
- 7. Svift nima uchun asar voqealari kechgan mamlakatlarni toʻqib chiqarishga majbur edi?

Foydalanilgan asosiy manba:

J. Svift. Gulliverning sayohatlari. - T.: «Yangi asr avlodi», 2014.

Hans Kristian ANDERSEN

(1805-1875)





Gʻarb adabiyotidagi ertakchi adiblar orasida daniyalik buyuk ertaknavis Hans Kristian Andersen alohida oʻrin tutadi.

Andersen 1805-yil 2-aprelda Daniyaning Odens shahrida kambagʻal etikdoʻz oilasida dunyoga keldi. Andersen oilasi muhtojlikda kun kechirardi. Bo'lajak ertakchining bolaligi muhtojlik va yupunlikda o'tadi. Biroq yupun va nochor ahvoliga qaramay, yosh Andersen koʻproq oʻqish, oʻrganish payida boʻldi. Otasi vafot etgach, o'n to'rt yoshli Andersen Daniya poytaxti Kopengagenga keladi. Bu yerda ham oʻqish, izlanishda boʻladi. Dastlab u teatrga qiziqadi. Bu sohada jiddiy shugʻullanishga ahd qiladi. Aktyor boʻlish rejasi amalga oshmagach, oʻzicha kichik-kichik sahna asarlari yozadi, ularni shahar teatrlariga taklif qilib koʻradi. Kopengagen teatrlaridan birining direktoriga uning yozganlari ma'qul bo'ladi, shekilli, u pyesalarni sahnalashtirmasa-da, qaysidir mulohaza bilan yosh muallifni qoʻllab-quvvatlashga qaror qiladi. Andersen uning tavsiyasi bilan teatrdan stipendiya oladi va unga Lotin maktabida bepul tahsil olish huquqi beriladi. Soʻngroq Andersen Kopengagen universitetida o'qiydi.

Oʻqish-oʻrganishda suyagi qotgan yosh Andersen uzoquzoqlarga sayohat qiladi. U Yevropa, Osiyo, Afrikaning qator mamlakatlarida boʻladi. Oʻzi uchun qiziq tuyulgan har bir narsani koʻz bilan koʻrib, qoʻl bilan ushlab koʻrmaguncha koʻngli joyiga tushmasdi. Bundan tashqari, sayohatlari davomida zamonasining mashhur shoir va adiblari, san'atkorlari bilan uchrashdi. Gyugo, Balzak, Dyuma, Dikkens, Geyne, Rossini, Vagner, List kabi buyuk ijodkorlar bilan muloqotda boʻldi.

1835-yilda adib oʻzining birinchi yirik asari — «Improvizator» romanini e'lon qiladi. Roman oʻquvchilar orasida mashhur boʻlib ketdi. Biroq bu mashhurlik bundan keyingi muvaffaqiyatlar oldida hech narsa boʻlmay qoldi. Gap shundaki, adibning oʻsha yili bosib tarqatilgan dastlabki ertaklar toʻplami kutilmaganda unga katta shuhrat keltirdi. Boshda ertaklarini oʻquvchilar yoqtirishiga oʻzi ham ishonmagan yosh ertaknavis adib bu toʻplamdan soʻng bolalar va kattalar birday qiziqib oʻqiydigan ertaklar yaratishga qodir ekanligiga amin boʻldi va bundan keyingi umrini ijodning shu sohasiga bagʻishladi. Unga yaratgan ertaklari olamshumul shuhrat keltirdi. «Bolalarga aytilgan ertaklar», «Yangi ertaklar», «Tarixlar», «Yangi ertaklar va tarixlar» toʻplamlari Andersen nomini dunyoga mashhur qilib yubordi.

Jahon adabiyotida munosib iz qoldirgan ertakchi adiblar koʻp. Andersen oʻshalarning biridir. Xoʻsh, uning bolalar va kattalar uchun e'zozli ertaknavis ekanligining sababi nimada? Bu savolga javobni uning maftunkor ertaklaridan izlash kerak. Andersen ertaklari shunchaki xayoliy voqealar tasviri emas, aksincha, jonli hayot bilan bogʻliq real hikoyalardir. Ularda real buyum va hodisalarga fantastik tus beriladi, jonlantiriladi, harakatga keltiriladi. Masalan, «Duymchaxon», «Suv parisi», «Qor malikasi», «Bulbul» ertaklaridagi talqin jonli inson muhitiga yaqinlikda berilsa, «Bronza toʻngʻiz», «Kumush tangacha» ertaklarida jonsiz ashyolar harakatga kelib, odamlarday soʻzlaydilar, bu esa kishida qiziqish uygʻotadi. Va muhimi, oʻquvchi ertaklardan behisob zavq olishdan tashqari, oʻzi uchun kerakli xulosalar – qissadan hissa chiqaradi, tarbiyalanadi. Ham zavq beradigan, ham oʻyga toldiradigan chinakam hayotiy ertaklar

yaratish an'anasi aynan Andersen ijodi bilan boshlandi, desak mubolag'a bo'lmas. Bu ertaklarda g'alamislik, ikkiyuzlamachilik, loqaydlik, kibr-havo, dangasalik va landavurlik, johillik kabi salbiy sifatlar tanqid qilinadi, rahmdillik, aqllilik, fidoyilik, sobitqadamlik, oqibatlilik singari ijobiy fazilatlar ulug'lanadi.

Hans Kristian Andersen oʻzining ajoyib ertaklari bilan hozirgi kungacha butun dunyoni lol qoldirib kelyapti. U yaratgan oʻlmas qahramonlar adibga katta shuhrat keltirdi. Siz uning ertaklari sujeti asosida ishlangan kinofilmlar, sahna asarlarini koʻp koʻrgansiz. Duymchaxon, Irkit oʻrdakcha, Bulbul, Kay, Gerda, Suv parisi kabi obrazlar sof insoniy orzular bilan xalq ertaklariga xos xayoliy sarguzashtlarning uygʻunlashib ketganligi tufayli barchamizning sevimli qahramonlarimizga aylangan. Eng yaxshi bolalar yozuvchilari uchun Andersen nomidagi Xalqaro oltin medalning ta'sis etilishi ham jahon jamoatchiligining buyuk ertakchiga hurmatining belgisidir. Endi hassos ertakchining «Qor malikasi» va «Bulbul» ertaklari toʻgʻrisida fikr yuritsak. Avvalo «Qor malikasi» haqida.

«Qor malikasi» Andersenning eng mashhur ertaklaridan biri. Ertak bir jodugarning gʻalati koʻzgu yasagani, bu koʻzguda barcha yaxshi, goʻzal narsalar yomon, xunuk boʻlib koʻrinishi, barcha yaramas, xunuk narsalar esa, aksincha, chiroyli, goʻzal boʻlib koʻrinishi haqidagi voqea bilan boshlanadi. Jodugarning shogirdlari bu koʻzguni butun dunyo boʻylab olib yuradilar. Juda katta kashfiyot qilindi, endi dunyo butunlay yangicha koʻrinadigan boʻladi, deb jar soladilar. Bu bilan Andersen bir bema'ni, qabih narsa paydo boʻlsa va uning oldi olinmasa, u butun dunyoga, barcha odamlarga salbiy ta'sirini koʻrsatishi mumkin, degan fikrni ilgari suradi. Darhaqiqat, jodugarning shogirdlari bu koʻzguni osmonga ham olib chiqmoqchi, ya'ni uni ilohiylashtirmoqchi boʻladi. Biroq yovuzlikning umri uzoqqa choʻzilmaydi. Koʻzgu ham qancha yuksakka koʻtarilsa, shuncha

qiyshayib boradi va oqibatda sinib, million-million boʻlaklarga parchalanib ketadi. «Bir chimdim tuz bir xum asalni buzar», degan naql bor xalqimizda. Ana shu koʻzguning kichik bir zarrasi kimning koʻzi-yu yuragiga tushsa, shu kishi loqayd, sovuqqon, atrofdagilarga befarq boʻlib qoladi. Uning koʻziga barcha goʻzal, yaxshi narsalar xunuk, yomon koʻrina boshlaydi.

Ertak qahramonlaridan biri Kayning ham yuragi va koʻziga ana shu koʻzgu parchasi tushib qoladi. Natijada u buvisini masxaralaydigan, qoʻni-qoʻshnilar ustidan kuladigan, chiroyli gullarni toptaydigan bolaga aylanib qoladi. Hatto hamisha oʻzi birga oʻynaydigan doʻsti — Gerda ismli qizchaga ham qoʻpollik qiladi. Kayning bu qiliqlarini ma'qul koʻrib, Qor malikasi uni shimoldagi oʻz saroyiga olib ketadi.

Andersen bu yovuz, tuban, sovuqqon kuchlarga muhabbat, tirishqoqlik, ezgu maqsad yoʻlida har qanday mashaqqatlarga dosh berish kabi yuksak tuygʻularni qaramaqarshi qoʻyadi. Gerda – ana shunday oliyjanob fazilatlarga ega bo'lgan qiz. U Kayni izlab borar ekan, yo'lda kishilar xotirasini zaiflashtirib qo'yadigan sehrgar bog'iga, hamma narsa to'kinsochin bo'lgan shahzoda va malika saroyiga, har qanday yovuzlikdan qaytmaydigan qaroqchilar toʻdasiga duch keladi. Lekin uning Kayga bo'lgan mehri, uni izlab topishga bo'lgan intilishi shu qadar kuchliki, sehr-jodu ham, to'kin-sochin hayot ham, o'lim dahshati ham uni o'z maqsadidan qaytara olmaydi. U dadillik bilan Qor malikasi saroyiga yetib boradi. Yoʻlda unga qudratli qor lashkarlari qarshi chiqadi. Lekin qizcha oʻz shijoati bilan tabiatning bu yovuz kuchlari ustidan ham gʻolib chiqadi va Kayni topadi. Gerdaning muhabbati shu qadar haroratliki, uning koʻz yoshlari Kayning koʻksiga tushib, uning yuragidagi koʻzgu parchasini eritib yuboradi, Kay yana o'z asl holiga qaytadi.

Ular oʻz uylariga qaytishda hech qanday xavf-xatarga duch kelmaydilar. Chunki Kay ham, Gerda ham barcha mashaqqatlarni

yengib oʻtgan, jamiki yomonliklar ustidan gʻalaba qilgan edi. Endi ularning baxtli boʻlishga haqlari bor.

Andersenning koʻpgina ertaklarida tabiat manzaralari juda jonli, qahramonlar ruhiy holatiga mos tasvirlanadi. Masalan, Gerda Kayni izlab daryoda suzib borayotganida asov toʻlqinlar uning hayotiga qanchalik xavf-xatar solsa, qirgʻoqdagi dovdaraxtlar, qushchalar qizga shunchalik taskin-tasalli berib, uni jasoratga chorlagandek tuyuladi. Sehrgar ayolning bogʻidagi gullab yotgan giloslar, quyoshning bu daraxtlar ortiga asta-sekin botib ketishi, bogʻda anvoyi gullarning ochilib yotishini kuzatar ekanmiz, bunday maftunkor joyda har qanday kishi ham hamma narsani unutib yuborishiga ishonamiz.

Andersen ertaklarida hamisha hayotga muhabbat, har bir voqea-hodisadan yaxshilik, goʻzallik izlash ruhi ustun turadi. Masalan, Gerda borib qolgan bogʻdagi sehrgar ayol unga yomonlik qilishni istamaydi, faqat shunday bir qizchani orzu qilgani uchun uni oʻzi bilan olib qolmoqchi boʻladi. Hatto Qor malikasi ham Kayni oʻzining qandaydir jozibasi bilan maftun etadi, unga yomonlikni ravo koʻrmaydi. Agar Kay muz boʻlaklaridan «mangulik» degan soʻzni yoza olsa, uni ozod qilishga, butun olamni unga baxsh etishga va'da beradi. Nega? Chunki barcha ezgu, oliyjanob, goʻzal narsalar mangu. Aksincha, hamma yovuzliklar, qabihlik va razolatlar oʻtkinchi. Agar Kay ana shu yovuzlik va qabohatlarni yengib oʻtib, ezgulik, goʻzallikka erisha olsa, u mangulikka erishgan boʻladi.

H.K. Andersen ijodidagi «Bulbul» ertagi ham buyuk ertakchi yaratgan goʻzal asarlardan biridir. Bu ertakni goʻzallik va ezgulikni ulugʻlovchi, soxtalik va qabihlikni qoralovchi, bu illatlarning inqirozi muqarrarligi haqidagi asar, desak yanglishmaymiz.

H.K. Andersen «Bulbul» ertagida ham, «Qor malikasi»da boʻlgani kabi chinakam insoniy tuygʻularni, yurakdan aytilgan soʻzlarning moʻtabar ekanligini ta'kidlaydi. Soxtalikni, tilyogʻ-

lamalikni, sun'iylikni qoralaydi. Buyuk ertakchi insonning xatti-harakatidagi tabiiylik, fidoyilik, oqibatlilik har qanday toʻsiqni yengib oʻtishi, moʻjizalar yaratishga qodirligini «Bulbul» ertagi voqealari orqali isbotlay olgan. Ertak voqealarini sinchiklab kuzatadigan boʻlsak, bulbul chinakam san'atni tushuna olgan, undan ta'sirlangani uchun imperatordan minnatdor boʻladi. Hukmdorga sodiq doʻst boʻlib qoladi. Ertakda ta'kidlanganidek, unga boshidagi toji uchun emas, insoniy dardni tushuna olgan qalbi uchun xayrixoh boʻladi. Eng ogʻir damda yordamga kelib, oʻlimdan qutqazadi.

«Bulbul» ertagi kishini qalbakilikdan, ikkiyuzlamachilikdan, yolgʻonchilikdan qaytaradi. Inson qalbini tushunib yashashga, har bir narsadan goʻzallik topa olishga undaydi.

Hans Kristian Andersen ertaklarini iste'dodli ijodkor, rus hamda ozarbayjon adabiyotining mohir tarjimoni, O'zbekiston Respublikasida xizmat ko'rsatgan madaniyat xodimi Usmon Qo'chqor ona tilimizga o'girgan.

BULBUL

(Ertak)

Aziz oʻquvchim, senga kunday ravshanki, Chin-mochin degan mamlakatning imperatori ham, fuqarolari ham xitoylardan. Bu voqea qadim zamonlarda boʻlib oʻtgan, shunga qaramay, u butunlay unutilib ketmasdan turib, bilib olsang, albatta, yaxshi boʻladi-da! Imperatorning saroyi dunyodagi eng yaxshi saroy ekan; chiroylilikka chiroyli-yu, ammo juda nozikligidan biror yeriga qoʻl tegizib boʻlmas ekan. Imperatorning bogʻida eng anvoyi gullar oʻsarkan, gullarning eng yaxshilariga kumush qoʻngʻiroqchalar osilgan boʻlib, ular shabada esganda jaranglab, sayr etuvchilarning e'tiborini tortib, bahridilini ocharkan. Ana shunday ajoyib bogʻ ekan bu! Bogʻ uzoq-uzoqlarga choʻzilib

ketganidan oxiri qayerdaligini hatto bogʻbonning oʻzi ham bilmas ekan. Bogʻning bir tomoni qalin oʻrmonga tutashib ketgan boʻlib, ichkarisida chuqur koʻllar bor ekan va oʻrmon moviy dengiz yoqasigacha choʻzilgan ekan. Kattakon daraxtlarning suv uzra osilib turgan shoxlari ostidan kemalar oʻtarkan. Ana shu daraxtlarning qalin shoxlari orasida bir bulbul yasharkan. Bulbul shu qadar goʻzal sayrar ekanki, uning qoʻshigʻini eshitib oʻtirgan kambagʻal baliqchi oʻzining qaygʻu-tashvishlarini ham, suvga solgan toʻrini ham unutib yuborarkan. U kutilmaganda: «Yo Parvardigor, hayot naqadar yaxshi!» — deb uzun soʻlish olar ekan. Soʻng yana tirikchiligi esiga tushib, baliq tutish bilan mashgʻul boʻlarkan. Ertasiga kechqurun baliqchi bulbul sayrogʻini eshitib yana: «Yo Parvardigor, hayot naqadar yaxshi!» — deb yuborarkan.

...Xitoy imperatori saroyiga yetti iqlimdan sayyohlar kelib, hammasi gʻaroyib chinni saroyni, jannatsimon bogʻni maqtashar ekan. Bulbul xonishini eshitishganida esa sayyohlar: «Bu yurtning eng yaxshi gʻaroyiboti mana shu!» — deyisharkan.

Sayyohlar oʻz yurtlariga qaytib borishganida koʻrgan-kechirganlarini odamlarga gapirib berisharkan. Olimlar Chin mamlakati imperatorining saroyini va bogʻini ta'riflay turib, albatta, bulbulni ham tilga olib oʻtishar, hatto u diyorning eng yaxshi gʻaroyiboti shu deyisharkan; shoirlar moviy dengiz boʻyida, oʻrmonda yashovchi qanotli kuychini madh etib, ajoyib qasidalar yozisharkan.

Olim-u shoirlarning kitoblari jahon boʻylab tarqalibdi va ba'zilari Chin imperatorigacha yetib boribdi. Chin imperatori oʻzining oltin taxtida savlat toʻkib, kitoblarni oʻqib oʻtirar, har daqiqa mamnunlik bilan bosh chayqab qoʻyardi, oʻzining poytaxtini, saroyini, bogʻini maqtashgani unga yoqar edi-da. «Ammo hammasidan ham gʻaroyibi – bulbul!» – degan gap bor edi kitoblarda.

- Nima-nima? - ajablandi imperator. - Bulbul? Nega men uni bilmayman? Bu qanaqasi? Axir, mening bogʻimda shunday bir qush yashasa-yu, nima uchun men bundan bexabarman? Oʻzimning bogʻimdagi qushni birovlarning kitoblaridan bilsam-a?

Shunday deb imperator oʻzining xos a'yonlaridan birini huzuriga chaqirtirdi. Bu amaldor shunchalar oʻziga bino qoʻyardiki, agar biror odam u bilan gaplashishga va biron narsani soʻrashga jur'at qilsa, faqat «uf-f» deb javob berardi. Bu esa hech qanday ma'noni anglatmas edi.

- Aytishlaricha, bizning mamlakatimizda bir ajoyib qush bor ekan, uning oti bulbul ekan, – dedi imperator. – Ana shu bulbulni mening buyuk mamlakatimning eng yaxshi gʻaroyiboti deb hisoblasharkan! Nima uchun bu qushning borligini biror marta menga aytmagansizlar?
- Xudo haqqi, men bu toʻgʻrida eshitganim yoʻq! dedi bosh vazir. – Hech qachon bunday qushni saroy a'yonlariga tanishtirmaganlar!
- Amrimiz shuki, bulbulni shu bugun kechqurunoq saroyimga keltiringlar! U kuylab, bizni xushnud etsin! Menda qanday ajoyibot borligini butun dunyo bilsa-yu, men oʻzim bilmasam! – dedi imperator.
- Shunday qush borligini hatto eshitmagandim, takrorladi bosh vazir. – Ammo endi uni, albatta, qidirib topaman!

Qidirib toparmish! Juda oson ekan-da?!

Imperatorning bosh vaziri zinalardan balandga chiqib, pastga tushib, xonama-xona, dahlizma-dahliz yugurib-yelib, uchragan har kimsadan bulbulni soʻrab-surishtirdi, lekin hech kim uning daragini bilmadi. Birinchi amaldor imperator oldiga qaytib kelib: «Bulbul deganlari yoʻq narsa, uni kitob yozuvchilar toʻqib chiqarishgan», – dedi.

Janobi oliylari, kitobda nimaiki yozilsa, hammasiga ishonavermang, boshqacha aytganda, bu koʻzboʻyamachilikdan boshqa narsa emas!..

- Lekin bu kitobni menga eng qudratli Yaponiya imperatori sovgʻa qilib yuborgan, unda yolgʻon gap boʻlishi mumkin emas! e'tiroz bildirdi Chin imperatori. Men bulbul navosini tinglashni xohlayman! U shu bugun kechqurunoq huzurimda boʻlishi kerak! Men unga oliy darajada xayrixohligimni bildirmoqchiman! Agar aytilgan fursatda bulbul shu yerga keltirilmas ekan, kaltak bilan hamma saroy a'yonlarining qorniga urdirajakman!
- Uf-f! dedi bosh vazir va yana zinalardan balandga chiqib, pastga tushib, xonama-xona, dahlizma-dahliz yugura boshladi; saroy amaldorlarining koʻpchiligi uning orqasidan ergashib, yugura boshlashibdi axir, hech kim qorniga kaltak yeyishni xohlamas edi-da! Hammaning tili uchida bir savol: butun dunyo biladigan, lekin saroyda biror jon zoti bilmaydigan qanaqa qush ekan u?

Nihoyat, oshxonada ishlaydigan bir qizaloqdan qushning daragini eshitib qolishdi:

- Yo xudoyim, bulbulni bilmaysizlarmi? Uning sayrashini eshitmaganmisiz? Men bechora, kasalmand oyijonimga tushlik ovqatdan qolgan-qutganlarni eltib berishga ruxsat olganman. Oyijonim shundoqqina dengiz yoqasida yashaydi. Men u yerdan qaytayotib charchab qolsam, oʻrmonda maysalar ustida oʻtirib, maza qilib bulbul xonishini eshitaman! Shunday paytda koʻzlarimdan duv-duv yosh oqadi, onajonim bagʻrida orom olayotganday sevinib, ichimga sigʻmay ketaman!..
- Oshpaz qizalogʻim! dedi bosh vazir. Agar bizga bulbul qayerdaligini koʻrsatib bersang, seni saroy oshxonasidagi yaxshigina mansablardan biriga oʻrnashtirib qoʻyaman. Imperatorning qanday taom yeyishini tomosha qilish uchun ham ruxsat olib beraman! Bulbul shu bugun oqshom saroyga taklif etilgan!

Shunday qilib, mansabdorlar oshpaz qiz yetakchiligida oʻrmonga yoʻl olishdi. Saroyning deyarli barcha mansabdorlari bulbulni izlashga tushdi. Ancha yoʻl yurishganida dalada oʻtlab yurgan sigirning moʻ-moʻlashini eshitib qolishdi.

- O! Bulbul degani shu ekan-da! deyishdi yosh amaldorlar. Shunday kichik jonivorning ovozi shu qadar kuchliligini qaranglar! Lekin biz bu qushning ovozini ilgariyam eshitgandaymiz!
- Sizlar sigirning moʻ-moʻlashini eshitdinglar, dedi qizaloq. Hali bulbulning oshyoniga yetganimiz yoʻq!

Yoʻlda hovuzdagi qurbaqaning vaqillashini eshitib qolishdi.

- Naqadar ajoyib! dedi saroy mansabdori. Nihoyat, bulbul ovozini eshitdim! Xuddi ibodatxonamizdagi qoʻngʻiroqlarning tovushiga oʻxshaydi-ya!
- Yoʻq, bular qurbaqalar! dedi qizaloq. Lekin endi bulbulning oshyoniga yetay deb qoldik!

Nihoyat, bulbulning sayrashi eshitila boshladi.

- Mana endi bulbul sayrayapti, dedi qizaloq. Eshitinglar,
 eshitinglar! Ana, bulbulning oʻzi! Shunday deya qizaloq daraxt
 shoxida oʻtirgan mittigina, jimitgina qushchani koʻrsatdi.
- Nahotki shu bulbul bo'lsa?! dedi imperatorning bosh vaziri. – Uni chiroyliroq bir narsa deb o'ylabman! Aft-angori juda oddiy ekan-ku! Chamasi, biryo'la shuncha dongdor amaldorlarni ko'rganidan rangi o'chib ketdi shekilli, boyaqishning!
- Bulbuljon! deb qichqirdi qizaloq. Oliyhimmat imperatorimiz qoʻshigʻingni eshitgilari kelib qolibdi!
- Juda yaxshi, dedi bulbul va shunday ajoyib kuyladiki, eshitganlarni sel qilib yubordi.
- Xuddi chinni qoʻngʻiroqlarning jarangiga oʻxshaydi! dedi
 bosh vazir. Shunday jajji tomoqchaning titrashidan chiqqan
 tovushni qarang-a! Ajabo, uning qoʻshigʻini ilgari eshitmagan
 ekanmiz-a! Bu qush saroyda juda katta obroʻ topadi!
- Imperatorga yana bir marta sayrab beraymi? soʻradi bulbul. U imperatorni shu yerda deb oʻylagan edi.
- Ajoyib-gʻaroyib bulbuljon, dedi imperatorning bosh vaziri, – shu bugungi oqshomda saroyda oʻtkaziladigan bayramga sizni lutfan taklif etish vazifasi zimmamga yuklanganidan oʻzimni baxtiyor hisoblayman! Shak-shubha yoʻqki, siz gʻaroyib qoʻshigʻingiz bilan hazrati oliylarini maftun etgaysiz!

 Mening qoʻshigʻimni yam-yashil oʻrmonda eshitish maroqliroq,
 dedi bulbul, lekin imperator uni qasrga taklif etganini bilib, jon-dili bilan borishga rozi boʻldi.

Imperator saroyida bayramga katta tayyorgarlik koʻrilayotgan edi. Chinni devorlarda va oyoq ostida son-sanoqsiz oltin fonuslarning shu'lalari jimirlardi; uzun dahlizlarda shoxchalariga qoʻngʻiroqchalar ilingan anvoyi gullar qator qilib qoʻyilgandi. Xizmatchilarning yugur-yuguridan, taraq-turuqidan va gʻirillab esgan yelvizakdan jaranglayotgan qoʻngʻiroqchalarning tovushi odamlarning ovozini bosib ketardi. Kattakon zalning toʻrida, imperator taxtida oʻtirgan joyga oltin qoʻndoq oʻrnatilgandi. Amaldorlarning hammasi jam boʻlgan; oshpaz qiz ham eshik oldida turardi; endi unga saroy oshpazi degan unvon berilgandi. Bezakli liboslar kiyib, yasan-tusan qilib olgan hamma odamlar jajji, qoramtir qushdan koʻzlarini uzmasdi. Imperator ana shu jajji qushga hurmat koʻrsatib, bosh irgʻab qoʻyardi.

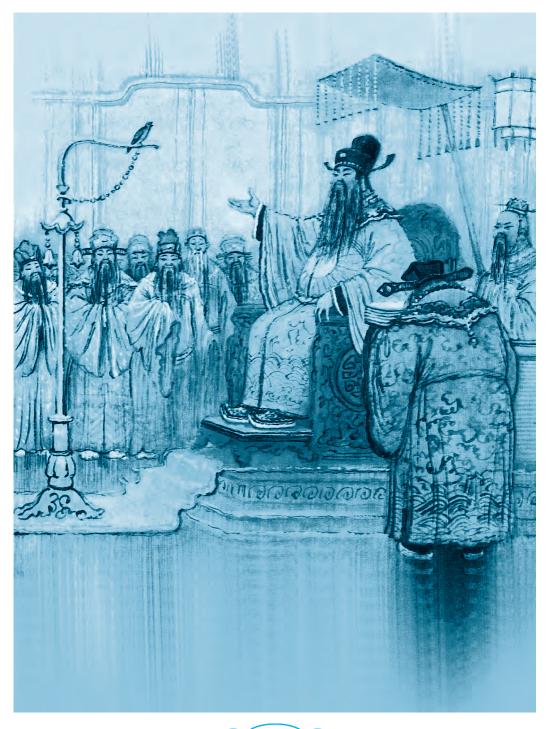
Bulbul shunday dilbar bir navo qildiki, imperatorning koʻzlariga duv-duv yosh kelib, yonoqlariga oqa boshladi; qushning qoʻshigʻi yuraklarga jiz etib borardi. Imperator xursand boʻlganidan oʻzining oltin tuflisini mukofot qilib, bulbulning boʻyniga osib qoʻyishga qaror qildi. Bulbul: — Qoʻshigʻimni eshitganingizning oʻzi men uchun mukofot, deb oltin tuflidan bosh tortdi.

 Imperatorning koʻzlaridan yosh oqqanini koʻrdim, bundan ortiq mukofot boʻlmaydi, – dedi bulbul. – Imperatorning koʻz yoshida katta qudrat bor. Xudo shohid, menga bundan ortiq mukofot kerakmas!

Kunlardan birida imperatorga sovgʻa keltirishibdi. Sovgʻa oʻramining ustiga «Bulbul» deb yozilgandi.

 Bizning mashhur qushimiz toʻgʻrisida yana bitta yangi kitob chiqarishibdi,
 dedi u.

Lekin qogʻozga oʻrogʻliq narsa kitob emas, gʻaroyib bir quticha ekan. Qutichaning ichida xuddi rostakam bulbulga oʻxshash,



lekin patlari-yu qanotlariga dur-u gavharlar, marvaridlar-u boshqa javohirlar qadalgan sun'iy bulbul bor edi. Bu qushning murvati burab qoʻyilsa, rostakam bulbulning qoʻshiqlaridan birini kuylab, oltin bilan kumushday tovlanayotgan dumini likillatib qoʻyardi. Qushning boʻyniga bogʻlangan lentada «Xitoy imperatorining bulbuli oldida Yaponiya imperatorining bulbuli ip esholmaydi» degan yozuv bor edi.

- Naqadar ajoyib qush! deyishdi bir ogʻizdan barcha amaldorlar va shu zahoti Yaponiya imperatorining elchisini «Imperatorning favqulodda bulbullar yetkazib beruvchi vakili» degan unvon bilan mukofotlashdi.
- Endi ikkala bulbul birga kuylashsin, ajoyib duet boʻladi, deyishdi amaldorlar.

Ammo ish yurishmadi. Jonli bulbul har gal oʻzicha kuylar, sun'iy bulbul esa burama qoʻgʻirchoq sharmankaday faqat bir yoʻsinda qoʻshiq aytar edi.

- Sun'iy bulbul aybdor emas, - dedi saroy kapelmeysteri¹. - U sira adashmay bir xil pardada va men tuzgan usulda kuylaydi.

Sun'iy bulbulning oʻziga qoʻshiq ayttira boshlashdi, u rostakam bulbuldan ham koʻproq yoqdi amaldorlarga, buning ustiga u juda chiroyli, la'l-u javohirlari tovlanib turardi!

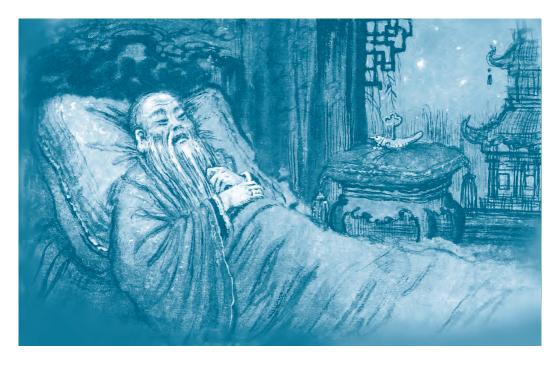
Sun'iy bulbul bir qo'shiqni o'ttiz uch marta aytsa ham charchamadi. Davradagilar shu qo'shiqni o'ttiz to'rtinchi marta ham maza qilib eshitishmoqchi edi, ammo imperator tirik bulbulni ham ayttiraylik, degan istak bildirib qoldi. Lekin u g'oyib bo'lgan edi.

Tirik bulbul ochiq derazadan yam-yashil oʻrmon sari uchib ketganini hech kim payqamay qolgan edi.

- Bu nimasi? Qanday koʻrnamaklik! - xafa boʻldi imperator, shu zahoti barcha amaldorlar bulbulni koʻrnamak, pastkash maxluq, deb atashdi.

¹ **Kapelmeyster** – xor rahbari.





 Lekin, baribir, qushning sarasi bizda qoldi-ku! – deyishdi ular va sun'iy bulbulga boyagi qo'shig'ini o'ttiz to'rtinchi marta ham aytishiga to'g'ri keldi.

Biroq sun'iy qush qo'shig'ining ohangini hech kim yodlay olmadi, chunki yodda qoladigan ohang emas edi. Kapelmeyster sun'iy qushni ko'kka ko'tarib maqtar, uning yaltiroq libosi va dur-u javohirlaridan tashqari ichki tuzilishi ham ajoyib ekanligini hammaga uqtirar edi.

- Tirik bulbulga kelsak, hazrati oliylari va siz, muhtaram janoblar, – dedi u imperatorga hamda uning amaldorlariga qarab, – qachon qanday qoʻshiq aytishini oldindan bilib boʻlmaydi. Sun'iy bulbulning esa qanday qoʻshiq aytishini oldindan bilamiz! Hatto uning san'ati sirlarini ham bilish mumkin, boʻlaklarga ajratib, ichki a'zolarining tuzilishini – gʻildiraklari va parraklari qanday joylashganligini, qanday ishlashini bilib olishimiz mumkin.
 - Biz ham shu fikrdamiz! deyishdi saroyga yigʻilganlar.

Kapelmeyster kelayotgan dam olish kuni sun'iy bulbulni xalq oldida namoyish qilishga ruxsat oldi.

- Bulbulimizni xalq ham eshitsin! - dedi imperator.

Xalq sun'iy bulbulning qoʻshigʻini eshitib, koʻngli toʻldi. Xalq toʻyib choy ichganida ham shunday qoniqish hosil qiladi. Hamma hayratlanib, bir ogʻizdan «O!» deyishdi va koʻrsatkich barmoqlarini yuqori koʻtarib, boshlarini liqillatib qoʻyishdi. Lekin chinakam bulbul sayrashini eshitgan kambagʻal baliqchilar sun'iy bulbuldan hayratlanishmadi:

 Umuman durust, hatto rostakam qoʻshiqqa ham oʻxshaydi, ammo nimasidir yaxshi emas. Uning qoʻshigʻida nimadir yetishmaydi, nima ekanligini oʻzimiz ham bilmaymiz.

Tirik bulbulni esa davlatimiz chegaralaridan badarg'a qilingan, deb e'lon qilishdi.

Sun'iy qush imperator yotogʻi oldidagi ipak yostiqdan oʻrin oldi. Atrofiga esa unga hadya qilingan barcha qimmatbaho narsalarni terib qoʻyishdi. Endi uni «Imperatorning tungi dasturxoni paytidagi birinchi chap qoʻl kuychisi» degan sharafli unvon bilan atay boshladilar. Negaki, imperatorning ham yuragi chap tomonda boʻlgani uchun shu tomonni muhim hisoblashdi. Kapelmeyster sun'iy bulbul toʻgʻrisida yigirma besh jildli kitob yozdi, bu kitoblarda Chin mamlakatiga xos olimona, eng murakkab, tushunarsiz, gʻaliz soʻzlar toʻlib-toshib ketdi. Lekin saroy a'yonlari: «Bu kitoblarning hammasini oʻqidik va tushundik», — der edilar, chunki shunday deyishmasa, ularni ahmoqqa chiqarib qoʻyishlari va qorinlariga kaltak bilan urishlari turgan gap edi-da.

Shunday qilib, bir yil oʻtdi: imperatorning oʻzi, saroyning barcha a'yonlari, hatto butun xalq sun'iy bulbul ashulasining har bir parchasini yodlab olishdi. Ularga qoʻshiq yoqib qolganidan, endi sun'iy qushga joʻr boʻlib kuylay boshlashdi. Koʻchadagi oʻgʻil bolalar: «Vit, vit, vit! Vilik, vilik, vilik!» – deb kuylashardi. Imperator ham xuddi shunday kuylardi. Naqadar soz!

Ammo bir kuni kechqurun imperator toʻshakda yonboshlab yotib, sun'iy bulbulning qoʻshigʻini eshitayotganida oʻyinchoqning ichida shirillagan, chiyillagan tovushlar paydo boʻlib, parraklari pirillab aylanib ketdi va bulbulning uni oʻchib qoldi.

Imperator oʻrnidan sapchib turib ketdi va saroy tabibini chaqirib kelishga odam yubordi. Lekin bu asnoda tabibning qoʻlidan nima kelardi. Keyin soatsozni chaqirib kelishdi. Soatsoz usta oʻyinchoq bulbulning u yoq-bu yogʻini sinchiklab koʻrib, koʻp urinishlardan soʻng tuzatdi va: «Endi bunga juda ehtiyot boʻlinglar: parraklarining tishlari yeyilibdi, yangisini oʻrnatgan bilan avvalgiday qoʻshiq aytolmaydi», — deb ketdi. Falokatni koʻring! Endi oʻyinchoq qushga faqat yilda bir marta qoʻshiq ayttiradigan boʻlishdi. Bu qaygʻuli hol boʻlsa ham, kapelmeyster konsert oldidan qisqa, lekin murakkab ma'noli nutq soʻzlab, «Bulbulimiz avvalgidan ham yaxshi qoʻshiq aytyapti», — deb ishontirishga urinardi.

Ehtimol, shundaydir.

Oradan yana besh yil oʻtdi, butun mamlakat gʻam-tashvishda qoldi: «Xalqning sevimli imperatori oʻlim oldida», — degan xunuk xabar tarqaldi. Allaqachon kim yangi imperator boʻlishini gapira boshlashdi. Xalq koʻchalarda toʻplanib olib, birinchi amaldordan: «Qadrdon, avvalgi hukmdorimizning sogʻligʻi qanday?» — deya soʻrab-surishtira boshlashdi.

 Uf-f! – deb javob berardi amaldor va faqat bosh chayqardi.

Imperator oʻzining hashamatli mahfilida rang-roʻyi oqarib, qoʻl-oyoqlari muzlab yotardi; saroyning barcha amaldorlari uni oʻldiga chiqarib, yangi imperatorga ta'zimga borishga oshiqardi. Qarollar u yoq-bu yoqqa yugurib, gap sotishar, choʻrilar boʻsh vaqtlarida maroq bilan choyxoʻrlik qilishardi. Barcha zallar va dahlizlarga qalin gilamlar toʻshalgan, odamlar tovush chiqarmaslik uchun oyoq uchida yurishardi. Oraga sovuq sukunat choʻkkandi. Lekin imperator hali tirik edi, u oyoqlari oltindan

yasalgan, barqut pardalar bilan oʻralgan hashamatli yotogʻida oʻlim bilan olishib yotardi. Ochiq derazadan oy moʻralab, imperatorga va oʻyinchoq bulbulga qarardi.

Boyoqish imperatorning nafas olishga ham majoli qolmagan edi, nazarida kimdir koʻkragini bosib oʻtirganday edi. U koʻzlarini ochib chindan ham koʻkragida Azroil oʻtirib olganini koʻrdi. Azroil boshiga tojini kiyib olgan, bir qoʻlida hukmdorning oltin qilichi, bir qoʻlida qimmatbaho davlat bayrogʻi bor edi. Barqut pardalarning gʻijimlari orasida kimlarningdir gʻalati aft-angorlari koʻrinardi: bir xillari irkit va razil, boshqalari muloyim va chiroyli edi. Azroil koʻkragiga chiqib olgan paytda imperatorning yaxshi va yomon ishlari ana shunday qiyofalarga kirib, uni yoʻqlab kelishgandi.

- Mana bu ishing esingdami? deb shivirlashardi ular galmagaldan va imperatorning umrida qilgan son-sanoqsiz yaxshiyomon ishlarini yashirmay gapirib berishardiki, hukmdorning manglayidan sovuq ter chiqib ketar edi.
- Men bunday boʻlishini bilmas edim! derdi imperator va sharpalarni quvishga urinardi. – Musiqachilarni chaqiring, musiqa chalinglar! Kattakon xitoycha nogʻoralarni olib kelinglar! Mana bularning gaplarini eshitishga toqatim yoʻq!

Lekin arvohlar oʻz gaplaridan qolmas, Azroil esa ularning gaplarini ma'qullab, xitoychasiga boshini liqillatib oʻtirardi.

– Musiqachilarni chaqiring! Musiqa chalinglar! – deb qichqirardi imperator. – Aqalli sen qoʻshigʻingni ayt, aziz, ajoyib tilla qushcha! Axir, senga oltin, kumushlar, dur-u gavharlar hadya qildim, boʻyningga tilla kavushimni osib qoʻydim, kuylab ber, kuylasang-chi!

Lekin oʻyinchoq qush jim turardi, uni kuylatish uchun murvatini burashga ham biror odam qolmagan edi. Azroil imperatorga hamon koʻzi oʻrnidagi katta-katta chuqurchalari bilan qarab oʻtirardi. Xona suv sepganday jimjit edi.

Shu payt birdan deraza orqasida ajoyib bir kuy yangradi. Chinakam bulbul imperatorning ogʻir kasal boʻlib, oʻlim bilan olishib yotganligini eshitib, uni ovutish, dalda berish uchun uchib kelgandi. Bulbul sayrar, arvohlar tobora xiralashar, imperatorning yuragida tez-tez qon yurishar edi. Hatto Azroilning oʻzi bulbulning nolasiga mahliyo boʻlib: «Kuyla, bulbuljon, kuyla!» — deb yalina boshladi.

Kuylasam, oltin qilichni qaytarib berasanmi? Qimmatbaho bayroqni-chi? Hukmdorning tojini-chi? – soʻrardi bulbul.

Azroil qoʻshiq sehri bilan boyagi qimmatli narsalarni birmabir qaytarib bera boshladi. Bulbul esa hamon kuylardi. Nihoyat, u oq atirgullar va gulxayrilar muattar boʻy taratayotgan joy, yangi nish urib chiqqan maysalar, tiriklarning oʻlganlar uchun toʻkkan koʻz yoshlari bilan sugʻorilgan sokin, farahbaxsh qabriston haqida kuylay ketdi. Azroil bu qoʻshiqni tinglab, oʻzining soʻlim bogʻiga mehri shunday tovlanib ketdiki, shu zahoti oppoq va sovuq tumanga aylanib, oynadan uchib chiqib ketganini arang sezib qolishdi.

- Rahmat senga, aziz qushcha! dedi imperator. Sen unutilmaydigan ish qilding! Seni davlatimdan badargʻa qilib, haydab yuborgan edim, sen esa menga hamla qilgan dahshatli arvohlarni, hatto Ajalning oʻzini ham huzurimdan haydab yubording. Bu yaxshiliklaringni qanday qaytarsam ekan?
- Sen allaqachon qarzingni uzgansan! dedi bulbul. Huzuringda sayraganimda birinchi marta koʻz yoshlaringni koʻrdim, buni hech qachon unutmayman. Kuychining koʻnglini koʻtaradigan oliy mukofot hayajonli koʻz yoshlari! Lekin endi sogʻaytiradigan, tetiklashtiradigan uyquga ketib, orom ol! Men boʻlsam qoʻshiq aytib seni allalayman!

Bulbul yana sayrashga tushdi, imperator esa sogʻlom, huzurbaxsh uyquga ketdi.

Imperator uygʻonganida, derazadan quyosh nurlari tushib turardi. Xizmatkorlaridan birortasi xabar olmas, hamma uni oʻldiga chiqargan edi. Faqat bulbulgina deraza raxiga qoʻnib, hamon sayrardi.

- Bulbuljon, endi seni yonimdan sira ketkazmayman! dedi imperator. – Endi oʻzing istagan paytingda sayraysan, oʻyinchoq bulbulni esa sindirib, parcha-parcha qilib tashlayman!
- Unday qilma! dedi bulbul. U ham qoʻlidan kelganicha xizmat qildi. Mayli, oʻyinchoq bulbul avvalgiday yoningda boʻlsin! Men saroyda yashay olmayman, axir! Faqat oʻzim xohlagan vaqtimda huzuringga kelib turishga ruxsat bersang boʻldi. Oʻshanda oqshomlari derazangga qoʻnib qoʻshiqlar aytib beraman. Qoʻshiqlarim seni ham sevintiradi, ham oʻylantiradi. Men senga atrofingda yurgan baxtli va baxtsiz odamlar haqida, yaxshilik va yomonlik haqida qoʻshiqlar aytaman. Jajjigina sayroqi qush har yerda uchib yuradi, sendan uzoqlarda yashaydigan kambagʻal baliqchi va dehqonlarning kulbalariga ham uchib kiradi. Men seni boshingdagi tojing uchun emas, qalbing uchun sevaman. Lekin baribir hukmdorlik toji qandaydir muqaddaslik nuriga yoʻgʻrilgan! Uni pok saqla! Demak, huzuringga keyin ham kelib turaman! Faqat bir narsaga va'da ber!..
- Aytganing bo'lsin! dedi imperator o'zining bor savlatini namoyish qilib. Bu orada u o'zining imperatorlik liboslarini kiyib, og'ir oltin qilichini ko'ksiga bosib turardi.
- Faqat bir narsani iltimos qilaman! dedi yana bulbul. –
 Fuqarolaring ahvoli toʻgʻrisida bor xabarlarni aytib turuvchi jajji qushchang borligini hech kim bilmasin. Shunday boʻlgani yaxshi!

Bulbul shularni aytib, uchib ketdi.

Xizmatkorlar imperatorning oʻligini koʻramiz, degan oʻyda saroyga kirishar ekan, ostonada toʻxtab, hang-u mang boʻlib qolishdi.

Imperator esa ularga:

- Salom! - deya peshvoz chiqdi...



Savol va topshiriqlar

- 1. Hans Kristian Andersen hayoti va ijodi haqida gapirib bering.
- 2. Andersen qalamiga mansub ertaklar oʻzining qaysi xususiyatlari bilan ajralib turadi?
- 3. Andersengacha va uning davrida yashagan qaysi ertaknavis adiblarni bilasiz?
- 4. Andersen nomida qanday mukofot ta'sis etilgan?
- 5. Oʻzbek adabiyotida ertaknavis sifatida tanilgan adib va shoirlarni bilasizmi?
- 6. «Bulbul» ertagining qisqacha mazmunini bayon qiling. Undagi qahramonlarni tavsiflang.
- 7. «Bulbul» ertagida sun'iy bulbul va chinakam bulbul obrazlari orqali adib nima demoqchi bo'lgan?
- 8. Chinakam bulbul nega imperator mukofotidan bosh tortdi?
- 9. Saroy amaldorlari xatti-harakatlarida qanday salbiy tomonlarni koʻrdingiz?
- 10. Imperator oʻlim toʻshagida yotganida chinakam bulbul qaytib kelib, oʻz qoʻshigʻi bilan unga jon bagʻishlaydi. Bulbul oʻzining bu yaxshiligini qanday izohlaydi?
- 11. «Bulbul» va «Qor malikasi» ertaklarini qiyoslab oʻqing.

Foydalanilgan asosiy manba:

H.K. Andersen. Bulbul, Qor malikasi. – T.: «Ma'naviyat», 2007.



BOLALIKNING BEG'UBOR OLAMI



Abdulla **QODIRIY**

(1894-1938)



CELLES

Aziz oʻquvchi!

Abdulla Qodiriy (Julqunboy) 1894-yil 10-aprelda Toshkent shahrining Samarqand darboza mavzesida «bogʻbonlik bilan kun kechiruvchi bir oilada...» tugʻilgan. U dastlab eski usul maktabida, soʻng yangicha xat-savod chiqaradigan rus-tuzem maktabida oʻqiydi. Shu davrlarda Rossiyaning turli shaharlaridan keladigan va Toshkentda ham milliy ziyolilar tomonidan nashr etiladigan gazeta va jurnallar bilan tanisha boshlaydi. Mana shu oʻqib oʻrganganlari ta'sirida oʻzi ham ma'rifatparvarlik gʻoyalarini tashuvchi, ilm olishga, taraqqiyotga chorlovchi she'rlar, hikoyalar yoza boshlaydi. Uning «Ahvolimiz», «Toʻy», «Millatimga bir qaror», «Fikr aylagʻil» she'rlari, «Baxtsiz kuyov» pyesasi, «Juvonboz», «Uloqda» hikoyalari 1913–1916-yillar oraligʻida yozilgan va e'lon qilingan ilk asarlaridir. Bu asarlarning aksariyati Julqunboy taxallusi bilan chop etilgan.

Abdulla Qodiriy 1918-yildan boshlab turli idoralarda, gazeta va jurnallar tahririyatlarida ishlaydi. 1924-yilda Moskvaga borib, jurnalistlar tayyorlaydigan institutda tahsil oladi.

1922-yilda A. Qodiriyning «Oʻtkan kunlar» romani e'lon qilina boshlaydi va 1925–1926-yillarda har bir boʻlimi uchta alohida

kitob holida nashr etiladi. Shu yillar yana «Kalvak Mahzumning xotira daftaridan», «Toshpoʻlat tajang nima deydi?» hajviy asarlari, 1928-yilda «Mehrobdan chayon» tarixiy romani va oʻnlab kichik hikoya va ocherklari e'lon qilinadi. 1932–1934-yillarda zamonaviy mavzudagi «Obid ketmon» qissasi yaratiladi. Gogol, Chexov kabi rus va Gʻarb adabiyoti namoyandalarining turli asarlaridan tarjimalar qiladi. «Amir Umarxonning kanizi», «Namoz oʻgʻri» nomli romanlar yozish uchun ijodiy tayyorgarlik koʻradi. Biroq 1937-yilga kelib Abdulla Qodiriy ham «xalq dushmani» degan tuhmat bilan qamoqqa olinib, uzoq qiynoq va soʻroqlardan soʻng 1938-yil 4-oktabrda otib tashlanadi.

Yurtimiz mustaqillikka erishgach, yozuvchining asarlari asl holida toʻliq nashr etildi, adib haqidagi tarixiy haqiqatlarni ochiq-oshkora bayon etgan kitoblar, maqolalar bosildi, filmlar yaratildi. Mamlakatimiz Prezidenti I.A. Karimov ulugʻ adib haqida shunday fikrlarni aytgan: «Yurtimizda Abdulla Qodiriy asarlari kirib bormagan birorta ham xonadon boʻlmasa kerak. U faqat oʻzbeklarning emas, balki Turkiston xalqlarining ham sevimli adibi, ozodlik va istiqlol kuychisidir». Abdulla Qodiriy birinchi boʻlib «Mustaqillik» ordeniga munosib koʻrildi. Alisher Navoiy nomidagi Davlat mukofoti bilan taqdirlandi. Nomi abadiylashtirilib, metro bekati, koʻchalarga berilgan. A. Qodiriy nomidagi maxsus bogʻ barpo etildi. Bu oʻzbek xalqining oʻz buyuk farzandi xotirasiga ehtiromi boʻldi.

ULOQDA

(Hikoya)

I

Kecha dadamdan soʻragʻanim uchun bu kun akam ham: «Kerak emas, borma!» — degan soʻzini qilmadi. Choyni naridan beri ichib, otxonagʻa yugurdim. Orqamdan: «Oyogʻing olti, qoʻling yetti boʻlub qoldi-a!» — deb dadam bilan oyim kulishub qolishdilar. Qashlogʻichni oldim-da, qora qashqamni qashlay boshladim.

Jonivor tipir-tipir qiladi, bosh chayqaydir, yer tepinadir, dum silkitadir. Shuning ila manim koʻnglimgʻa: «Xudo xohlasa, kelar yilga biror uloqlar chopayki, hamma mani «Turgʻun chavandoz» deb yurutsunlar, degan tilaklar tushadir.

Endi toycham juda ham gijinglar, xuddi toʻralarnikidak boʻlib ketkan edi. U yoq-bu yogʻini tozalab, ustunga qantarib qoʻydim¹. Endi qoldi: oq jujuncha kamzulni, oʻruscha shimni, amirkon etukni, duxoba toʻppini kiyish... Ana shundan keyin otqa minsak, chin toʻracha boʻlamiz.

Xizmatchidan otni olub mindim. Toʻnimning etaklarini yigʻishtirub, bir-ikki berib edim, qashqacham shatoloq otub ketdi. Xizmatchining: «Xab barakalla, chavandoz!» — degan soʻzini eshitib, qattiqroq qamchilab edim, qashqacham tushkur koʻtarib ketayozdi.

II

Chuqur ariqdan toyimni sugʻorib chiqayotib edim, bir toʻda uloqchi chavandozlar kelib qoʻshildilar. Ularning ba'zisi akamning oshnalari boʻlgʻani uchun man bilan soʻrashdilar. Ulardan biri akamni soʻrab edi, men:

– Ertalab uloqgʻa ketdi, – dedim.

Ul kulub oshnalarigʻa:

- Bizning Mahkamboy uloqgʻa juda ham ishqiboz-da! dedi.
 Yana biravi mandan:
- Yo'l bo'lsun, boyvachcha? deb so'rag'an edi, men uyolinqirab:
 - Uloqgʻa! dedim.

Besh-oltisi birdan: «Barakalla, chavandoz, barakalla, Turgʻun chavandoz!» — dedilar. Ularning «chavandoz» degan soʻzlari menim juda xushimga kelib, ichimdan «Otanggʻa rahmat», deb qoʻydim.

¹ Qantarib qoʻydim – bogʻlab qoʻydim.

Biz, bir durkum otliq, boramiz. Ular oʻtkan-ketkandan soʻzlashib boradilar. Soʻz urunib, yana Mahkam akam toʻgʻrisigʻa taqaldi.

 Shu choqgʻacha koʻb uloqchi koʻrdum, lekin Mahkamdan uloqgʻa serzavqini koʻrmadim.

Sobir tegirmonchining o'g'li To'g'onboy:

Mahkam boyvachchaning ota-bobosi uloqchi bo'lub kelganda! (Meni ko'rsatib.) Axir, o'n ikki yashar ukasini ko'rmaysizmi, halitdan uloq chopmoqchi! – dedi.

Bu soʻzga manim butun tanam jimirlashib ketdi va kulayozdim.

Yana bir moʻylabi shopdak yigit:

– Dadam Mahkamning bobosining uloq chopishini gapura bersa, kishi hayron qoladir: yuz-ikki yuz chavandoz ichidan yoppayolgʻuz uloqni ajratub chiqar ekan!

Yana birisi:

– Ul vaqtning odamini uloqning piri desangiz-chi! – dedi.

Man boʻlsam, bobom maqtovini eshitib, gʻururlanub boraman. Orqadan ot shatologʻini eshitib, ortgʻa qayrilub edik, oldigʻa bir ola echkini oʻngargan, koʻkragi ochiq, yaxtakchan, saman otliq bir yigitni koʻrduk. Ul bizga yetib toʻxtadi. Toʻgʻon aka kulumsirab:

- Bu hafta koʻmaklashasiz-da, karvon, degan edi, u:
- Sizdek ogʻaynilarga koʻmaklashmasdan boʻladimi! Qani, toʻxtamanglar, – dedi.

Yurub ketdik. Biroz yoʻl borgʻach, haligi yigit tuzimsizlana boshlab otigʻa qamchi berdi. «Man tezroq boray», — deb otini choptira ketdi. Endi soʻz haligi oldigʻa uloq oʻngarganning oti toʻgʻrisida boshlandi. Boyvachchalardan birisi:

 Baladning oti juda ham chopqur-de, uloqchi boʻlgʻaninggʻa yarasha shundaqangi oting boʻlsa! – dedi.

Boyagi moʻylabi shopdakning:

Bodirafrafdek uchadir, – deyishi hamon birdan boshqalar kulushub yubordilar.

Kulgiga uning oʻzi ham birgalashdi.

Akam bilan M... guzarida uchrashdik.

Anchagina yoʻl borgʻandan soʻgʻun u chopilaturgʻan yerga yetdik; huvv... toʻrt tomoni koʻz ilgʻamayturgʻan darajada ulugʻ bir qir ekan. Munda uloqchi otliqlar ila tomoshachi yayovlarning had-hisobi yoʻq edi.

Katta sadaqayragʻochning tegida ikki zoʻr samovorgʻa oʻt qalab qaynatadirlar. Undan nariroqda bir-ikki kishi uch-toʻrt qop bodringni bir-biriga suyab, «Mirzaqiron bodring, kasir-kasir bodring!» — deb maqtashadirlar. Akamlar sadaning ostigʻa — choyxonagʻa otdan qoʻnishdilar. Kun qizigʻida turish qiyin boʻlgʻani uchun man toychamdan tushmasam-da, sadaqayragʻochlarning bir bagʻrigʻa borub turdim.

Yonimdagʻi kishilar toʻzimsizlanib, uloqning boshlanishini kutadirlar. Birisi: «Bu kun uloq qizimaydir», — desa, ikkinchisi: «Yoʻq, bu kun uloq juda ham qiziydir. Salim chavandoz bilan Murod ham kelar emish!» — deydir. Yana oradan birov:

- Ha-ha! Agar ular kelsa, uloq qizimay qolmas. Salimning oti qozoqi ot, qamchi koʻtarmaydir, «hayt» desa, bas!
- Ular uch kishi edi, ikki yildan beri biri koʻrinmay boshladi,
 ana shunisiga toʻgʻri kelmas edi!
- Ha-ha, man ham koʻbdan beri koʻrmayman: girdigʻumdan kelgan¹ qora toʻruq yigit edi-a?
- Bali-bali, otanggʻa rahmat! Ana oʻsha yigit, shuncha soʻroqlasam-da, anigʻini bilmadim!

Shu yigit, toʻgʻrisi, anchagina janjalgʻa-da sabab boʻldi. Birovi: «Oʻlub ketkan!» — desa, ikkinchisi: «Tirik!» — deb qichqiradir, munga kimdir birisi qarshi tushub: «Ot boskan, doʻxturxonada oʻlgan!» — deydir. Soʻfirogʻi: «Birovga yomon nafas qilmanglar!» — desa, allakim: «Oʻlsa-oʻlgandir, bunga nima janjal?!» — deydir. Tagʻi birov: «Bekor ham oʻlturubbiz-da!» — deb kuladir.

¹ Girdigʻumdan kelgan – toʻladan kelgan.

Tagʻi: «Sirasi-sirasi!» Tagʻi shovqun-suron, tagʻi: «Ha-ha!», «Yoʻq-yoʻq!» Bir kishining: «Ana, uloq keldi!» — deb yuborishi bilan hamma tib-tinch boʻlub, xalq uloqgʻa qariy boshladi. Tagʻi birozdan keyin: «Ulogʻi 10 yosh ekan!», «Shunisi tuzuk, shunisi!» — degan soʻzlar boshlangʻan ham edi, maydongʻa ikki chavandozning ot oʻynatib kirishi oradagʻi tovishlarni oʻchirdi. Sekin-sekin: «Salim bilan Murod chavandoz», — degan shivirlashuvlar maning ham diqqatimni shu ikki otliqgʻa jalb etdi. Ularning birisi koʻk, ikkinchisi ola otqa mingan chapani yigitlar edi. Endi tomoshachilar uloqni toʻzimsizlanib kuta boshladilar. Xalq ichidan allakim:

- Ana endi chin uloq ko'rasan! - deydir.

Bizning mahalladagi uloqchilar ham kelishdilar. Oʻrtoqlarimdan Nurxon, Haydar soqov, Shokir mishiqilar ham bor edi. Ular mening yonimga kelishdilar.

Nurxon dadasidan ola yoʻrgʻani soʻragʻanda qilgʻon bahonasini aytub kuladir. Haydar soqov saman otining yoʻlda Shokir mishiqining baytaliga kishnaganini aytib, Shokirni masxara qiladir. Kulishamiz. Shokir mishiqi burnini torta-torta: «Uyalib ketdim. Mundan soʻgʻun biya minmayman», — deb qizarib-boʻzaradir.

Otimning umildirugʻigʻa ularning havaslari kelub, bahosini soʻrashadirlar, man: «Oʻn besh tanga», – deb kumush qamchini ham koʻrsunlar uchun oʻynagansumol egarning qoshigʻa taq-taq urib qoʻyaman. Ular: «Qani-qani», – deb qoʻlimdan olub koʻradirlar. Man sekingina boshimni qimirlatub, oʻzimda allanima sezinaman. Ularning otlarigʻa – oʻzimnikiga, kiyimlariga – kiyimimga qarab, oʻzimni ulardan allaqancha yuqorida koʻraman. Haydar soqov tutila-tutila: «Kelinglar, bir choptirayluk», – dedi. Nurxon koʻnmasa ham yuganidan tortub olub ketdi. Chidab turib boʻlmas ekan: ularning ketidan qora qashqamgʻa bir-ikki achchigʻ qamchi berub yuborishim bormi, jonvor oʻn odumida ularni yoʻlda qoldirib ketdi. Anchagʻina uzoqlab, ortimdagi xalqgʻa qarab edim, koʻzlari manda ekan, yana qattigʻroq haydadim. Qirning bir chekkasiga borib, otni toʻxtatdim. Bir talay vaqtdan keyin ular otlarini

loʻkillatishib manga yetdilar. Bu yerda otlarimizning chopqurligʻi toʻgʻrisida soʻzlashdik. Nurxon otining chopmasligʻigʻa akasining issiq holda suv berganini sabab koʻrsatadir. Haydar soqov boʻlsa Eson koʻknorining oʻgʻlini soʻka-soʻka:

 Bozorgʻa un uchun borayotqanimda, bexos tom boshidan guvala tashlab yubordi. Otim shundan beri qamchi birla yuz ming ursang ham, qulogʻini chimirib, hurkub turadir! – deb soʻkinadir.

Manim otim toʻgʻrisida Haydar aytadi: «Saning, — deydi, — otinggʻa hech ot bolasi yetmaydi», — deydi. Nurxon aytadi: «Otdan saning baxting bor ekan», — deydi. Shu yerda uzoqqina soʻzlashib turgʻandan soʻng yana otni keyingʻa qarab qoʻydiq. Tagʻi ulardan oʻzib ketdim. Xalqgʻa yaqinlashgʻach, «Mani ham tanib qoʻysinlar-chi», — deb toyimni qitnab¹ yuborishim bormi, shamol-de, shamol... Endi xalq bir oʻzimgʻa, bir qora qashqamgʻa tikila boshladi. «Mana, endi taniysan», — deb toyimning yolini qamchi sofi bilan tarab tura berdim.

IV

Juvir-juvir boshlandi. Oʻrtoqlar bilan biz toʻzimsizlanib, uloq boshlanishini kutamiz.

Chavandozlarning qaysisi toʻnini chechmakda, qaysisi otining ayilini mahkamlamakda va qay biri uloqgʻa soliq bermaqda edi. Akam ham shohi sallasi bilan beqasam toʻnini manga berib, oʻzi oʻrtagʻa ot oʻynatib ketdi. Endi uloqchilar ma'rakaga jum boʻla boshlagʻan boʻlsalar ham, lekin hamon uloq boshlanmagʻan edi. Butun tomoshachilar sabrsizlanib: «Uloqni soʻyib boʻlmadimi, yaxlab qoldimi?» — deyishadirlar.

Huv, oradan talay vaqt oʻtkandan soʻgʻun boʻgʻuzlangʻan uloqni oldigʻa oʻngarib, Orif sarkor va uning ketidan boyagi mashhur chavandozlar ham qalpoqni chakkagʻa qiya qoʻyub, egarga qiyshuv oʻlturub, oʻrtaga kirdilar. Tomoshachilar uloqni koʻrgan on: «Xah jonvor, bormisan?» — deyishdilar. Oʻrtadagʻilardan allakim:

¹ **Qitnab** – niqtab.

- Uloqning qoni yaxshi yuvildimi? deb soʻragan edi, Orif sarkor:
- Xotirjam! deb uloqni shalq etib yerga tashladi. Oʻzi bizga yaqinroq kelib:
- Oʻrtoqlar, bola-chaqalarni chetka chiqaringlar, ot oyogʻida qolmasunlar, oʻzlaringiz ham ehtiyotroq joyda turinglar! – deb vagʻiz qildi¹.

Orif sarkor fotihani olub, otini yugurtirib, toʻdaga ketdi. Tomoshachilar oʻrtadagi bilish-tanishlariga: «Bugun gʻayratinglarni koʻramiz-da!..» – deb baqirishdilar.

Endi uloq boshlandi. Birisi oladir, ikkinchi birisi tortadir... Ikkinchining yonig'a uchunchi, to'rtinchisi tushib, birdan hamma uloqchilar o'rtaga olub tortishadirlar... Har kim o'ziga olish harakatida... Biri uloqning dumidan tutsa, ikkinchi, uchunchilar oyogʻidan, yolidan tortadirlar. Shu ravishda yarim soat tortishuv echkini yoq-yoqdan buydashuv borgʻandan soʻng qaysi bir xudo yarlaqag'ani, o'rtadan uloqni olub chiqsa, ketidan uloqchilar chugʻurchuqdek yopirilub, tagʻi tortish boshlanadir. Tomoshachilardan: «Taqimgʻa bos, taqimgʻa!», «Boshini qoʻy, chovig'a qamchini shig'ab ber!», «Bo'sh kelma, mahkam tut!», «Yuganni bo'shat, qamchini tishlab tut; yoningg'a alaqsima!», «Tutding-tutding, berma, chapka burul, chapka!» – degan tovishlar halidan hali eshitilib turadir. Uloq yerga tushib-netib qolsa, tomoshachilardan qaysi biri yugurib borub, uloqni yerdan oladur. Ukasimi, oʻrtogʻimi, kim boʻlsa ham oʻz yaqinigʻa tutquzmoqchi bo'ladir. Lekin boshqa uloqchilar undan olmoqchi bo'lub ustig'a yigʻiladirlar. Ul bermaydir. Boshqalar oʻrtagʻa siqadirlar...

Anchadan keyin bechora oqsoqlanub yoki qoʻlini silab oʻrtadan chiqadir. Tortgʻan azobini soʻzlay-soʻzlay bir chekkaga ketadir.

Ota bolani, aka ukani tanimaydir, chang-to'zon, terlanganpishilgan; har kim uloqni taqimga bosmoq qayg'usida... Bosh

¹ Vagʻiz qildi – e'lon qildi.

yorilub, koʻz chiqgʻan bilan, otdan yiqilub, qoʻl singan bilan ish yoʻq; ishqilub uloqni taqimgʻa bosilsa boʻlgʻani!.. Taqimgʻa bosish oʻzi nash'alik-da!

Taqimgʻa bosmoq har kimgʻa ham muyassar boʻlmaydir. Taqimgʻa koʻbroq bosgʻuvchilar haligi chavandozlar: azoblanub boʻlsa ham taqimgʻa bosgʻach, otqa qamchi berib, ellik-oltmish gaz¹ narigʻa qochub, boshqalar tarafidan yana tutiladirlar. Yana tortish...

Uloq boshlangʻanigʻa biror soat vaqt oʻtkan edi. Birdan uloqchilar suv quygʻandek tinchib, tortish oʻrnida toʻplanishib qoldilar. Biz otliq, yayov tomoshachilar hammamiz ham oʻrtagʻa yugurishdik; man keyinroq borgʻanim uchun otliq, yayov xalq oʻrtani sirib² olgʻanlar va man bir chekada qolgʻan edim. Oʻrtagʻa kirishning ebi boʻlmagʻach, kishilarning soʻzigʻa quloq solub turdum. Lekin uloqchilar orasidagʻi gap barchaga ham noma'lum boʻlub, har kimning yuzida taajjub va ogʻzida yonidagʻidan: «Nima gap-a?» – degan savol edi.

Bir qanchadan keyin oʻrtadan: «Qimirlatmang, qimirlatmang!» – degan tovish eshitilub, xalq yana toʻzimsizlanib ketdi.

- Nari bo'linglar-o-o-ov! - deb o'rtadan birov baqirdi.

Xalq bir chetlik bo'lub, yo'l ochdi.

- Nima gap? Nima gap?!
- Hech narsa emas, Esonboyni ot bosibdir!
- Qoʻrqunch emasmi?
- Yoʻq.
- Sagʻal...

Kishilar bir-birovlarigʻa: «Falakat-falakat», – deyishdilar.

«Nari tur, beri tur» bilan besh-olti kishi otqa bosiruq boʻlgʻanni oʻrtadan olub chiqdilar va sadaning tegigʻa keltirub yotquzdilar.

Darrov bir kishi aravaga yuborildi. Bittasi: «Oʻziga kelarmi-

¹ Bir gaz – taxminan 105 sm ga teng uzunlik o'lchovi.

² Sirib – zichlab.

kin?» – deb ot bosqan Esonboyning yuzigʻa suv sepub koʻrgan edi, qimir etmadi.

- Besh-olti otning tegida qoldi-da bechora!
- O'nta otning tegida qolsa ham hech narsa emas-a, qaltisroq yeridan bosqang'a o'xshaydir...
 - Umri boqiy boʻlsa, hech gap emas...

Bechora bultur hayitda manga yarim soʻm hayitlik bergan edi. Shuning uchun ilohi, yaxshi boʻlsun, deb koʻngildan oʻtquzdim.

Arava keldi. Esonboy akani aravaga olub yotquzdilar. Akam uch-toʻrtta oʻrtoqlari bilan arava yonida Esonboyni kuzatib, shahargʻa joʻnadi.

 Shoʻr paxta qilsun, kepak qizitub bossun! – deb dori buyurishib qoldilar.

Ular joʻnagʻandan keyin uloq tagʻin boshlanib ketdi. Man uloq tugaguncha tomosha qilub turdim. Lekin, yaxshiki, endi hech kimni ot bosmadi...

Kecha mani ot qoqqan ekan. Chunki oʻrnimga kirib yotishim bilan tarrakdek qotub uxlabman. Ertalab oyim: «Tur, tur tezrak, dadang kelsa urushadir», – deb ustimdan koʻrpani tortub tashladi. Man uyquliq koʻzim bilan: «Dadam bozor ketmadimi?» – deb soʻragʻan edim:

Esonboyni janozasida! – deb javob berdi.

Manim uyqum o'chdi...

«ULOQDA» HIKOYASI HAQIDA

Abdulla Qodiriyning «Uloqda» hikoyasi yangi oʻzbek adabiyotida yaratilgan dastlabki hikoyalardandir.

Sizga ma'lumki, o'zbek yozma adabiyoti XX asrga qadar, asosan, she'riy shaklda (aruz vaznida) yaratilgan g'azal, ruboiy, qasida, doston, hikoyat, noma kabi asarlardan iborat edi. Bunday asarlarning ko'plab namunalari bilan siz ulug' bobomiz Alisher Navoiy, Zahiriddin Muhammad Bobur, Muqimiy, Furqat kabi

mumtoz shoirlarimiz ijodi orqali tanishsiz va kelgusida yanada kengroq tanishib borasiz.

XX asrning boshlariga kelib Oʻrta Osiyoda juda kuchli ma'rifatparvarlik harakati boshlanib, maktab-maorif sohalari qatori, badiiy ijodda ham yangicha usulda, hayotga yanada yaqinroq yondashuvchi, sodda jonli tilda hikoya qiluvchi adabiyot maydonga kela boshladi. Millatimizning nurli istiqbolini orzulab Abdulla Qodiriy ham yangicha badiiy asarlar yaratish yoʻlida tinimsiz izlandi va ijod qildi. Siz oʻqib chiqqan «Uloqda» hikoyasi yozuvchi bobomizning ana shunday izlanishlari mahsuli, ayni chogʻda zamonaviy oʻzbek adabiyotining birinchi namunalaridandir. Hikoya 1915-yilda yozilib, 1916-yilda Toshkentda alohida kitobcha boʻlib nashr etilgan. Mazkur asar tahliliga oʻtishdan avval sizga hikoya janri haqida qisqacha ma'lumot berish maqsadga muvofiq.

Hikoya – yozuvchi tomonidan kuzatilgan, idrok etilgan ibratli voqea va hodisalarni ixcham shaklda badiiy ifoda etuvchi nasriy asar. Unda bir yoki bir nechta qahramonlar ishtirok etib, hayotiy yoki xayoliy hodisalarning muhim bir jihati tasvirlab beriladi.

Oʻzbek adabiyotida Abdulla Qahhor, Said Ahmad, Odil Yoqubov, Shukur Xolmirzayev, Oʻtkir Hoshimov, Erkin A'zamov kabi yozuvchilar hikoya janrining ustalari sifatida e'tirof topganlar.

«Uloqda» hikoyasi Turgʻun ismli sizlarga tengqur yigitchaning tilidan aytib beriladi. Otasidan uloq tomoshasiga borishga ruxsat olgan Turgʻun astoydil tayyorgarlik koʻra boshlaydi. Qashqa toychogʻini yuvib-tarab, oʻzi ham hayit va bayramlarda kiyinadigandek yasanib, tomoshaga otlanadi. Yozuvchi mana shu jarayonni yosh qahramonining tilidan shunchaki aytib bera qolmaydi, balki tasvirlaydi. Agar aytib bersa, bu asarning badiiy qimmatini anchagina pasaytirar, demakki, oʻquvchiga ta'sirini ham susaytirar edi. Bola otini qashlab, yuvintirib, egarlashidan tortib, to oʻzining onasi uncha-muncha joylarga kiyishiga ruxsat beravermaydigan ohorli kiyimlarini kiyishini hikoya qilarkan, bu bilan yozuvchi qiziqarli tomoshaga borish sizning uzoq oʻtmish tengdoshlaringiz uchun

qanchalik hayajonli va ardoqli hodisa bo'lganini, kishi har bir narsa-hodisaga munosabatda bo'lganda mas'uliyat bilan tayyorgarlik koʻrishi kerakligini uqtirib oʻtadi. Ana shu jiddiy tayyorgarligi uchun bola kattalardan ham, tenggur do'stlaridan ham «Turg'un chavandoz» degan maqtov eshitgisi keladi, hurmati oshishini istaydi. Oʻrni bilan maqsadiga erishadi ham – akasining do'stlari uning ot minib ketishini ko'rib, «Barakalla, Turg'un chavandoz», – deb olqishlaydi. Oʻrtoqlari bilan oʻzini qiyoslar ekan, ularning otlariga oʻzining otini, kiyimlariga oʻzining kiyimlarini solishtiradi va oʻzida «allanima» sezadi. Shundan keyin o'rtoqlari bilan kim o'zarga ot choptirib, yana ularni dog'da qoldiradi. Bularning barchasi Turg'unning uloq tomoshasiga astoydil tayyorlangani natijasi edi. Yozuvchi shu holatlar tasviri orqali Turg'undagi o'zi qiziqqan ishiga mas'uliyat va jonkuyarlikni ibrat qilib ko'rsatadi. Biroq bularning barchasi ro'y beradigan hodisa oldida arzimas bir narsa edi.

Uloq boshlanib, unga hakamlik qilguvchi Orif sarkor fotiha bergach, bir soatlar oʻtib, «ota bolani, aka ukani tanimaydigan chang-toʻzon», baqiriq-qiyqiriq avjiga minganda, «bosh yorilib, koʻz chiqqan bilan, otdan yiqilib, qoʻl singan bilan» birovning ishi yoʻq paytda birdan uloqchilar tinchib qoladi. Uloqchilardan biri — Esonboyni besh-olti ot bosib, ezib tashlagani ma'lum boʻladi. Chalajon holda davradan olib chiqilgan chavandozning koʻp oʻtmay joni uzilib, erta tongda janozasi oʻqiladi.

Tabiiy bir savol tugʻiladi — nega Turgʻunboy tilidan uloqqa tayyorgarlik, katta-kichik barchaning tomoshaga qiziqib borishi, uning boshlanishini ishtiyoq bilan kutishi, uloq jarayoni shunday quvnoq, yorugʻ ranglar bilan tasvirlanadi-yu, pirovardida fojia roʻy beradi? Yozuvchi bundan qanday maqsadni koʻzlagan?

Badiiy asarlarda bir-biriga zid boʻlgan narsa va hodisalar, masalan, yorugʻ va qorongʻi, quvonch va gʻamginlik, kulgi va fojialarni tabiiy yonma-yonlikda tasvirlab, kayfiyat paydo etish usuli mavjud boʻlib, uni mutaxassislar kontrast deb ataydilar.

Badiiy mahorati kuchli boʻlgan yozuvchilar ana shunday kontrast usulidan mohirona foydalanib, asarlarining ta'sir quvvatini favqulodda kuchaytirib yuborishga erishadilar.

Abdulla Qodiriy ijodining ilk davrlaridayoq shunday mahorat koʻrsata olgan usta san'atkor yozuvchi edi.

«Uloqda» hikoyasida adib quvonch bilan oʻlimni yonma-yon tasvirlab, insonni hamisha aql-u idrok bilan ish tutishga undaydi, ma'rifatga, ma'naviy yuksalish va madaniy turmushga intilib yashash gʻoyasini ilgari suradi.

Yuqorida aytib oʻtganimizdek, Abdulla Qodiriy hayoti va faoliyatining ilk davrida oʻz safdoshlari bilan birga ma'rifat uchun, xalqimizni qoloqlik, xurofot va yomon odat hamda bid'atlardan xalos etish uchun kurashdi. Uning bu davrdagi ijodi toʻliq ana shu maqsadga yoʻnaltirilgan edi. «Uloqda» hikoyasi yozuvchining ilgʻor gʻoyalarni badiiy tasvirlashda mahorat kasb eta boshlaganini koʻrsatuvchi hamda oʻquvchining didi va saviyasini oʻstirishda oʻziga xos ahamiyatga molik asarlaridan biri sifatida oʻzbek adabiyoti xazinasidan mustahkam joy oldi.



Savol va topshiriqlar

- 1. Abdulla Qodiriy hayoti va ijodi haqida gapirib bering.
- 2. «Uloqda» hikoyasida asosiy hikoyachi kim?
- 3. «Tomoshaga tayyorgarlik» mavzusida suhbatlashing.
- 4. Hikoyachi nima uchun «Turgʻun chavandoz» nomini olishga qiziqadi?
- 5. «Uloqda» hikoyasidan yozuvchi koʻzlagan maqsad nima?

Foydalanilgan asosiy manba:

A. Qodiriy. Toʻla asarlar toʻplami. 1-jild. – T.: «Fan», 1995.



Mirkarim OSIM

(1907–1984)

CELLES

Taniqli yozuvchi Mirkarim Osim 1907-yilda Toshkentda zi-yoli oilasida tugʻilgan. Dastlab eski maktabda, 1917–1920-yillar oraligʻida esa «Shams ul-urfon» nomli boshlangʻich maktabda oʻqigan. 1921–1924-yillarda shahardagi ta'lim va tarbiya texnikumida tahsil olgan. Doʻstlari Oybek va Homil Yoqubov bilan shu texnikumda adabiyot va san'at sirlarini oʻrgangan. 1926-yilda Moskvadagi pedagogika institutining tarix fakultetiga oʻqishga kirib, uni 1930-yilda muvaffaqiyatli bitirgan. Yurtimizga qaytib kelgach, Samarqanddagi oʻqituvchilar tayyorlash kursida dars bergan. 1932–1949-yillarda esa avval Toshkent pedagogika ilmiy tekshirish institutida, keyin Maorif xalq komissarligi (vazirligi) qoshidagi muassasada ilmiy xodim boʻlib ishlagan. Shu paytlarda she'rlar, tarix fanidan qoʻllanma va darsliklar yaratgan.

Mirkarim Osim oʻtgan asrning 50-yillarida sobiq shoʻro davlatining qatagʻon siyosatidan cheksiz azob-uqubatlar tortdi. Uning xalqimiz shonli tarixidan hikoya qiluvchi, vatanparvarlik, millatparvarlik ruhida yozilgan asarlari qoralanib, yozuvchining oʻzi 1950-yil 15-yanvarda qamoqqa olindi. Oʻn oy davom etgan tergov azoblaridan soʻng adib «sovetlarga qarshi targʻibot qilgan»likda ayblanib, 10 yil muddatga ozodlikdan mahrum etildi.

1955-yilga kelibgina qatagʻon siyosatidan omon qutulgan adib, 1959-yildan to 1972-yilgacha Toshkentdagi Gʻafur Gʻulom nomidagi Adabiyot va san'at nashriyotida muharrir vazifasida xizmat qilgan. Mirkarim Osimning «Yangi ariq» nomli dastlabki qissasi 1925-yilda yaratilgan boʻlsa-da, shoʻro hukumati uning oʻz vaqtida e'lon qilinishiga yoʻl qoʻymagan. Vatanimiz oʻtmishiga, xalqimizdan yetishib chiqqan ulugʻ insonlar taqdiriga nihoyatda qiziqqan yozuvchi ijodi davomida ana shu mavzularda oʻnlab asarlar yaratishga muvaffaq boʻldi. Adibning tarixga oid dastlabki yirik asari – «Astrobod» qissasi boʻlib, u buyuk mutafakkir Alisher Navoiy hayotiga bagʻishlangan edi. Umuman, 1937–1940-yillar ichida adib Navoiyning hayot va ijod yoʻllarini keng aks ettiruvchi «Alisher Navoiy va Darvishali», «Badargʻa», «Navoiyning xislatlari», «Ulugʻbek va Navoiy» singari qissa va hikoyalar yozdi.

Mirkarim Osimning tarixiy mavzudagi «Toʻmaris», «Shiroq», «Iskandar va Spitamen», «Aljabrning tugʻilishi», «Ibn Sino qissasi», «Jayhun ustida bulutlar», «Oʻtror», «Temur Malik», «Mahmud Tarobiy», «Karvon yoʻllarida», «Singan setor», «Mohlaroyim va Xonposhsha» singari asarlari oʻzbek xalqining oʻz oʻtmishini yaqindan bilishi va undan faxrlanishida muhim ahamiyat kasb etadi.

Yozuvchi tarjimonlik faoliyati bilan ham elimiz ma'naviyati yuksalishi yoʻlida katta xizmatlar qilgan. U rus yozuvchisi M. Sholoxovning «Tinch oqar Don», S. Borodinning «Yeldirim Boyazid» nomli romanlarini, L. Batning «Hayot boʻstoni» qissasini va boshqa koʻplab asarlarni ona tilimizga mahorat bilan oʻgirgan.

Mirkarim Osim 1984-yilda vafot etdi. Uning adabiyotimiz ravnaqi yoʻlida qilgan ulkan mehnatlari mustaqillik tufayligina oʻzining chinakam qadr-qimmatini topdi. Adib 2002-yilda Oʻzbekiston Respublikasi Prezidentining farmoni asosida «Buyuk xizmatlari uchun» ordeni bilan mukofotlandi.

Yozuvchining tarixiy asarlari ichida Alisher Navoiy hayotiga bagʻishlangan kitoblari, ayniqsa, «Zulmat ichra nur» qissasi alohida oʻrin tutadi. Bu asar oʻtgan asrning 60-yillarida, Navoiy tavalludining 525 yilligi arafasida yaratilgan edi. Quyida shu asarning dastlabki ikki bobidan parchani mutolaa qilamiz.

ZULMAT ICHRA NUR

(Tarixiy qissa)

YOSHLIK AYYOMINING ILK BAHORI

Alisher choʻkkalab olib, xontaxta ustidagi kattakon bir kitobni varaqlab, surat koʻrib oʻtirar edi. Ov va jang manzaralari uni shu qadar qiziqtirgan, xayolini shu qadar oʻgʻirlagan ediki, otasi kelib eshik oldida kavush yechayotganini ham payqamadi. Kichkina Bahodir deb nom chiqargan Gʻiyosiddin endi toʻrt yoshga kirgan oʻgʻli Alisherga kulimsirab qarab turdi. «Shul yoshdin kitobga muhabbat qoʻysa, ulgʻaygach, kitobni ilki¹dan ayirmay oʻzi bilan asrab yurgʻay», — deb oʻyladi ota shiringina, doʻmboq oʻgʻlidan koʻzini uzolmay.

 Ha, bul yerga yoshurunib olib ne qiladur, desam, kitob koʻrayotgan ekanlar-da, – dedi Gʻiyosiddin piching aralash mehr bilan.

Otasi bu gapni sekingina, kulib turib aytgan boʻlsa-da, Alisher shoʻxlik qilib kattalardan dashnom eshitishdan qoʻrqqan boladek olazarak boʻlib:

Dada, mana bul suratni koʻring, – dedi. Uning xiyol qiyiq koʻzlari moʻltirar edi. – Mana bul cherik shotidan chiqayotib qulab tushmoqda, qoʻrgʻon ustinda turganlar oʻq otib qulotgʻon chiqarlar. Mana bunisi pastdin turib qal'a ustidagilarga oʻq uzmoqda.

Otasi oʻgʻlining gapini tasdiqlagandek bosh irgʻitib, uning qoʻlidan kitobni asta oldi-yu tokchaga, boshqa kitoblar yoniga qoʻydi.

- Bu kitobning oʻrni tokchada, dedi u yasama jiddiylik bilan, ammo siz kitob koʻrmoqqa yoshlik qilursiz, yirtib qoʻysangiz yaxshi boʻlmas. Ani ikki qoʻy bahosiga sotib olgʻonmen.
 - Men kitobni yirtmaymen, avaylab koʻramen.
- Aqlli bolasan-da. Tentak bolalarg'ina ilklariga tushgan kitoblarni pora-pora qiladurlar. Katta bo'lg'oningda senga ajoyib

¹ Ilki – qoʻli.

kitoblar sotub olgʻaymen. Hozircha... mana buni oʻynab yur, — Gʻiyosiddin kulib, choʻntagidan «sopol qoʻchqor» chiqarib berdi. Bola bu gʻalati oʻyinchoqni koʻrgach, koʻzlari oʻynab ketdi. — Qara, oʻgʻlim, aning muguz¹lari qayrilgʻon, suzib olmoqqa hozirlanib turadur.

 Menga bering, – deb bola sakrab oʻyinchoqni uning qoʻlidan tortib oldi, – ani Husaynning qoʻchqori birla urishtirgaymen.

Gʻiyosiddin devonxonadan kelib, dam olgandan soʻng ba'zan qoʻliga kitob olib mutolaa qilar, shunday kezlar Alisher yoniga kelib oʻtirib olar va ovoz chiqarib oʻqishini soʻrar edi. Otasi esa: «Yaxshisi, hikoya qilib beray», — deb kitobni yigʻishtirib qoʻyar va qiziq bir ertakni aytib berardi.

Alisherning togʻalari Mirsayid Kobuliy va Muhammad Ali — Gʻaribiy oʻqimishli yigitlar boʻlib, forsiy va turkiy tilda she'r yozar edilar. Ular pochchalari Gʻiyosiddinnikiga kelganlarida ilmiy, adabiy mavzularda qizgʻin bahs boshlanar va ba'zi kunlari suhbat gʻazalxonlik bilan tugar edi. Alisher xuddi kattalardek togʻalari yonida oʻtirib, ularning gaplariga quloq solar, she'r tinglar edi. Garchi u kitobiy soʻzlar va majoziy she'rlarga yaxshi tushunmasa ham, gʻazallarning ohangi, musiqiysidan zavqlanardi.

Katta togʻasi Mirsayid jiddiy, kamgap, sipo odam edi, kichigi Muhammad Ali esa xushchaqchaq, gapdon yigit boʻlib, tor va tanburni yaxshi chalar, oʻz suhbati bilan majlisga jon kirgizar edi. Bir kuni u yaqindagina yozgan bir gʻazalini oʻqib berayotganida jiyani Alisherning diqqat bilan quloq solayotganini koʻrib, hayratda qoladi.

Nevchun² ajablanursiz? – deydi Gʻiyosiddin shoir qaynisiga.
 Alisher koʻcha-koʻyda bolalar bila oʻynab yurib, tojik tilin oʻrganib olgʻon, onasi forsiy, turkiy gʻazallarni oʻqigʻonda quloq berib oʻtiradur va ba'zi matla'larni yoddan oʻqib beradur.

¹ **Muguz** – hayvon shoxi.

² **Nevchun** – nechun, nega.

U oʻzining oʻtkir koʻzlarini togʻasiga tikib oʻtirgan Alisherga yuzlanib, dedi: — Qani, oʻgʻlim, shoir Qosim Anvor ne debdur?

Alisher qoʻngʻiroqdek ovozi bilan dona-dona qilib shu matla'ni oʻqidi:

Rindemu oshiqemu jahonsoʻzu joma chok,

Bo davlati g'ami tu fikri jahon chi bok?

(Biz goʻyoki beparvo oshiqlar-u yirtiq chopon, oʻt nafas,

Jahon g'ami sening g'amingga arzimas.)

Muhammad Ali koʻzlarini katta ochib jiyanining she'r oʻqishiga quloq solib turdi-da, keyin kulib yubordi.

- Ofarin, kichkina darvesh, dedi u jiyanining orqasiga qoqib
 qoʻyib. Beparvo, rind oshiqlardanmiz degin. Oʻt nafas boʻlsang
 dogʻi, yirtiq chopon boʻlma.
- Qosim Anvorning she'rlari magʻzini bola ermas, kattalar ham chaqa bilmaydurlar, ammo ulugʻ shoirning otashin nafasidan bul goʻdak bolaning yuragiga bir alanga tushibdir, dedi Mirsayid. Iloyo, yomon koʻzdin asrasin...
- Yazna, har kim oldida Mavlononing oʻshul she'rini Alisherga
 oʻqitmang, koʻz tegadur, dedi Muhammad Ali.

Kichkina bahodir bid'at va xurofotdan yiroq, sog'lom fikrli kishi edi, shu sababdan qaynisining bu gapiga parvo qilmadi. Uyiga yaqin do'stlari kelganda u Alisherga Qosim Anvorning o'sha she'rini o'qitar, mehmonlar esa hayratda qolib, bosh chayqaganlarida zavqlanib kulardi.

Bir kuni G'iyosiddin beshik quchoqlab o'tirgan xotiniga:

- Alisher toʻrt yoshga toʻlib, beshga qadam qoʻydi, ani maktabga berali, – deb qoldi.
- Hali yoshlik qilmasmikin? dedi Alisherning onasi kirtaygan,
 horgʻin koʻzlarini koʻtarib. Uning emizikli bolasi Darvishali juda
 yigʻloqi boʻlib, tinka-madorini quritar edi.
- Bola oʻtkir zehnli, tez idrokli. Bekor yurgandin koʻra harf oʻrgansin. Erta shanbadin boshlab Husayn bila birga maktab borsin.

– Ixtiyor sizda, menga qolsa... – ayol gapini tugatolmadi, beshikdagi Darvishali chirqirab, ona suti talab eta boshladi.

Husayn Temurning avarasi Mansur binni Boyqaroning oʻgʻli edi. Husaynning bobosi Mirzo Boyqaro zamon podshosi Shohruxga qarshi isyon qilgani sababli qatl ettirilgan, uning oʻgʻli Mansur ham keyinchalik nazardan qolib, davlat ishlariga aralashmay qoʻygan edi. Lekin Husayn gʻayratli va zehnli ekanini koʻrib, otasi qoʻlidan ketgan davlat qushini qaytarib olishni umid qila boshladi. Mansurning oʻgʻli haqiqatan ham yurakli, kattalardan koʻp tortinmaydigan, sogʻlom, shijoatli bola edi.

- Oʻgʻlingiz axir bir kun yurtgʻa bosh boʻladur, koʻzlaridin ma'lum,
 der edilar Mansurning yaqinlari, xipcha bel, yagʻrini keng, qirgʻizqovoq Husaynga qarab.
- Iloyo, aytganingiz kelsin, yaxshi niyat yorti mol, derdi otasi.

Alisher arab harflari yozilgan taxtani qoʻltiqlab, oʻzidan ikki yosh katta Husayn bilan birga maktabga borib-kelib yurdi. Tez orada harflarni yod olvoldi. Maktabdan ozod boʻlgandan keyin, ba'zan Husaynning uyiga borib oʻynab kelardi. Hirotliklar Boyqarolarning Xiyobon mahallasidagi ikki qavatli uyini negadir «Davlatxona» deb atar edilar, holbuki uy egasi Hirotda xususiy kishilar qatorida yashar edi.

Alisher ba'zan Husaynga ergashib shahar tashqarisidagi Gozurgohga chiqardi. Togʻ etagida bir talay bolalar tizilib, baravariga oʻq otar edilar. Alisher bu manzarani koʻrib, kitobda koʻrgan suratlarni eslardi. Qayerda boʻlmasin uning es-hushi kitoblarda edi.

YAZD CHO'LI

... Dasturxon ustida Mirsayid soʻnggi kunlarda roʻy bergan muhim bir hodisa — Temurning oʻgʻli podshoh Shohruxning oʻlimi toʻgʻrisida hikoya qilib berdi. Endigina besh yoshga toʻlib, oltiga qadam qoʻygan doʻmboqqina Alisher chordana qurib oʻtirgan

dadasining tizzasiga tirsagini qoʻyib, togʻasining gaplariga diqqat bilan quloq solardi.

Men oʻshul kuni Ray shahri yaqinidagi lashkargohda erdim, –
dedi Mirsayid aka chaqchaygan koʻzlarini pochchasiga tikib. –
Mirzo Shohrux janoblari ham oʻshul yerda qishlogʻan erdilar.
Navroʻz kuni podshoh hazratlari xachirga minib, Taborak sari borib, ulugʻlarning mozorini ziyorat qilib kelmoqchi boʻldilar.
Men ham navkarlari orasida erdim. Ammo xachir mozorlar ustiga qadalgan tugʻlardan choʻchib, oyogʻini tirab oldi. Bir qamchi bosgan erdilar, harom oʻlgur, shataloq otib, podshohimizni yiqitayozdi.
Agar bizlar ul kishini suyab qolmosoq, egardan uchib ketgan va oʻshul joydayoq jon taslim qilgʻon boʻlur erdilar.

Togʻasining imo-ishoratlar bilan gapirgan hikoyasiga diqqat bilan quloq berib oʻtirgan Alisher beixtiyor kulib yubordi. Mirsayid aka shunday jonli gapirar ediki, dikonglab ketgan xachir koʻziga koʻrinib ketganday boʻldi. Biroq bolaning kulgisiga otasi ham, togʻasi ham e'tibor berishmadi.

 Bizlar Shohrux janoblarini suyab, egardin tushirdik va avaylab taxtiravonga soldik. Toʻrt mulozim taxtiravonni yelkalab, lashkargohdagi bir chodirga eltib, Shohrux janoblarini yotqizdilar. Ul janob shu yotganlaricha qaytib oʻrinlaridan turmadilar.

Bachchagʻar shahzodalar bobolarining boshida turib, alar bilan rozi-rizolik soʻrashmoq oʻrniga, burchak-burchakda oʻz odamlari bilan pichir-pichir qilur erdilar. Ulugʻbekning valadi¹ Abdullatif bir yoqda, Boysunqarning oʻgʻli Sulton Muhammad bir yoqda, aning inisi — sharobxoʻr Abulqosim bir chekkada oʻz mulozimlari va askarboshilari birla maslahat qila boshladilar. Avzoyilaridan alar odam ermas, baayni murda ustiga yopirilgʻon oʻlimtik qushlarga oʻxshar erdilar.

Alisher osmonda parvoz qiluvchi katta, tumshugʻi qon, xunuk oʻlimtik burgutlarni tasavvur qilib, seskanib ketdi.

- Mirzo Shohrux janoblari yetmish ikki yoshda dunyodin

¹ Valad – oʻgʻil bola, oʻgʻil.

oʻtdilar, zulhijja¹ oyining yigirma beshida, yakshanba kuni erdi. Men Rayda qolmay, toʻgʻri Hirot sori ot soldirdim.

Alisherning dadasi bilan togʻasi bu oʻlimning oqibati ustida bosh qotirar edilar.

- Bir-birlarigʻa kushanda boʻlgʻon shahzodalar va qonga tashna, oʻljatalab beklar emdi bir-birlarining boshlarini chaynardurlar, xalqning bor-yoʻgʻini yagʻmo² etadurlar, koʻchib ketmoq kerak Xurosondin, dedi Mirsayid gapini choʻrt kesib. Mabodo telba Mironshohning haromzodalaridan biri taxtga oʻltirsa bormi, siz bilan mening boshimizda yongʻoq chaqadur.
- Bir joydin ikkinchi joyga koʻchmoq oson gap ermas, dedi
 Gʻiyosiddin xoʻrsinib. Kambagʻalman desang, koʻchib boq, degan maqol bor. Shuncha mol-holni tashlab ketib, qaygʻa boramiz?
- E, yazna, shundogʻ zamonda mol-hol koʻrinadurmi kishining koʻziga,
 dedi shartta Mirsayid.
 Jon omon qolsa, mol topiladur!
 - Biroz kutib turaylik, zora zamona tinchib ketsa...
- Ixtiyor oʻzingizda, men hammadin burun manovi jiyanchamga achinamen, – dedi togʻasi Alisherning yelkasiga qoqib. – Koʻzlari oʻtkir, peshonasi keng, odam boʻladur bu bola!

Gʻiyosiddin kutgandek zamona tinchimadi. Temurning nevaraevaralari qonga tashna boʻrilardek bir-birlari bilan gʻajishib, xalqning qonini suvdek toʻka boshladilar. Ulugʻbekning oʻgʻli Abdullatif askar toʻplab, oʻziga teskari boʻlgan amaldorlardan koʻpining kallasini kestirdi, oʻz buvisi Gavharshodni zindonga soldirdi. Shohruxning nabirasi, Boysunqarning oʻgʻli Abulqosim Bobur esa oʻz akasi Sulton Muhammad bilan urusha boshladi.

Shunday tartibsizliklar roʻy bera boshladiki, xalq kimning kim bilan urushayotganini aniq bilmas edi. Ammo afandiga oʻxshab koʻchaga bosh suqib, janjalga aralashgan kishi choponidan, mol-

¹ **Zulhijja** – qamariy hisobda 29 kundan iborat oʻn ikkinchi oyning nomi.

² Yag'mo – talon-taroj, buzg'unchilik.

holidan, ba'zan jonidan ayrilar edi. Hamma janjal xalqning moli ustida ketayotgani aniq edi.

Gʻiyosiddin Kichkina Xurosondan koʻchib ketish payti kelganini payqadi. Bir kun tong qorongʻisida besh-olti soyabon arava va bir necha otliq shahar darvozasidan chiqib, kunbotish tomonga yoʻl oldi. Gʻiyosiddin bilan birga uning qarindosh-urugʻlari Gʻarbiy Eronga koʻchib ketmoqda edilar.

Otlarga minib olgan katta kishilar qovoqlarini solib indamay borar, ammo bolalar yoʻlda togʻ, daryo, bogʻ va dalalarni hamda shahar va qishloq manzaralarini tomosha qilib, terilariga sigʻmay, shovqin koʻtarib ketishardi. Ot minib oʻrganib qolgan olti yashar Alisher ham goh argʻumogʻini qamchilab, karvondan oʻzib ketar, goh sekin haydab, orqada qolib ketardi. Birorta manzilga borib yetganda u bolalarga bosh boʻlib, oʻyin qilar edi.

Yoʻlovchilar Hirot vodiysidan chiqib, Yazd vohasigacha choʻzilgan katta sahroga qadam qoʻyishlari bilan safar ogʻirlashdi. Odam yursa oyogʻi, qush uchsa qanoti kuyadigan bu sahroda faqat kechalari yoʻl bosish mumkin edi. Yoʻlchilar har yer-har yerda boʻlgan shoʻr quduqlardan suv chiqarib, meshlarini toʻldirib olar edilar. Bepoyon qum sahrosi hammaning joniga tekkan edi.

Karvon bir necha kundan keyin Yazd vohasidagi Taft qishlogʻiga yetib keldi. Vaqt yarim kechadan ogʻgan edi.

Yoʻlchilar karvonsaroyga tushib, orom olishdi.

Shoʻx Alisher ertalab turib, oʻz oʻrtoqlarini boshlab koʻchaga chiqdi. Karvonsaroyning yonida katta bir xonaqoh bor edi. Bolalar ikki tabaqasi lang ochiq darvozadan kirishdi. Xonaqoh hovlisining bir chekkasida keksa odam koʻzini yumib, pichirlab oʻtirardi.

- Yuringlar, o'shul quduqning charxini aylantirurmiz, dedi
 Alisher ko'zlarini chaqnatib.
 - Yoʻq, anovi kishi koyib beradur.
 - Urushmaydur ul kishi, oʻzi yuvosh odamgʻa oʻxshaydur.

Bolalar qoʻraning oʻrtasiga kelib, quduqning yonida toʻxtashdi. Burchakda oʻtirgan kishi koʻzlarini ochib, ularga maroq bilan qaradi va:

– Hoy bolalar, bu yoqqa kelinglar, – dedi kulib.

Bolalar bir narsadan hurkigan jayronlardek, duv etib oʻzlarini darvoza tomon urdilar. Faqat Alisher qoʻrqmay cholning oldiga borib salom berdi.

- Vaalaykum assalom, katta boʻling! Sizlar bizning qishloq bolalariga oʻxshamaysizlar. Qoydin keldinglar?
- Hirotdin. Iroqqa koʻchib ketayotirmiz, dedi Alisher cholning koʻkragigacha tushgan oppoq soqoliga qarab.
 - Nega ko'chib ketayotirsiz?
- Iye, gapdan xabaringiz yoʻqmi? Xurosonda urush boshlanib ketdi-ku. Podshohzodalar bir-birlarining kallasini kesmoqda, yurtni talamoqda, mundogʻ zamonda...
 Chol ogʻzini ochib, oʻng qoʻlini qulogʻiga qoʻyib, Alisherning gapiga quloq soldi.
 Mabodo telba Mironshohning merosxoʻrlaridin biri taxtga oʻtirsa bormi, naq kallamiz ketadur-a...

Chol qiqirlab kulib yubordi.

- Ne sababdin?
- Bizlar Boyqarolargʻa xizmat qilib kelganmiz. Boyqarolar Mironshoh avlodi bilan it-mushuk.
- Rost aytding, bolam. Farosatli ekansan. Bobongning ismi nedur?
 - G'iyosiddin, laqabi Kichkina bahodir.
- Ofarin, ul kishini taniydurmen, Shohrux vafotidin besh-olti yil avval Sabzavorda hokim erdi. Ul kishini bilurmen. Xoʻsh, oʻzing maktabga borurmisen?
- Ha, taqsir, men to'rt yosh-u to'rt oylik bo'lg'onimda ota-onam maktabga eltib berganlar. Hozir «Taborak» surasiga tushdim.
- Borakallo. Bul jamoat bolalaridin biz choqirgʻonda sen kelib, men bila oshno boʻlding. Kel, sening uchun fotiho oʻqoli...

Shu payt Alisherning otasi Gʻiyosiddin va bir necha kishi kirib, cholga salom berishdi va uning qoʻlidan oʻpib, yuzlariga surtishdi. Alisher hozirgina oʻzi bilan gaplashib turgan chol ulugʻ bir odam ekanini payqab, xonaqohdan chiqib qochdi.

Kechqurun karvonsaroy hujrasida ovqat yeb oʻtirganlarida Alisherning otasi xonaqohda oʻtirgan cholning Sharafiddin Ali Yazdiy degan ulugʻ tarixchi ekanini soʻzlab berdi.

-Ul kishi Shohruxning yonida yurib, koʻrgan voqealarini bitgan, Temur tarixi – «Zafarnoma»ni bitgan, – dedi Gʻiyosiddin hurmat bilan. – Shundogʻ olim bir kishi umrining oxirida qashshoqliqqa tushib, doʻstlarga zor, dushmanga xor boʻlibdur, hay darigʻ!

Gʻiyosiddin Kichkina oʻz oilasi bilan Gʻarbiy Eronda uch yilcha turdi. Xuroson tinchibdi, urushlar toʻxtabdi, degan xabarni eshitib, Hirotga qaytib ketish taraddudiga tushdi. Bu vaqtda Abulqosim Bobur oʻz akasi Sulton Muhammadni oʻldirib, poytaxtni egallagan, mamlakatda tinchlik oʻrnatgan edi.

Hirotliklar yana soyabon aravalarga oʻtirib, yoʻlga tushishdi. Alisher ot minib, kattalar bilan karvonning ketida borar, yoʻldagi ajoyib togʻ, daryo, shahar va qishloqlarni tomosha qilar edi.

Yoʻlovchilar ba'zan yalanglikda tunab qolar, ba'zan karvonsaroylarga tushib, bir-ikki kun dam olar edilar. Biroq Yazd choʻliga qadam bosishlari bilan ahvol oʻzgardi. Karvon salqin kechalari yoʻl bosib, kunduzlari quduqlar boʻyida orom oladigan boʻldi.

Bir kuni kechasi ot ustida borayotgan Alisherni uyqu bosib, koʻziga qum tiqila boshladi. Kunduz kuni salqin bir buloq boʻyida chodir tikib, hamma orom olgan paytda Alisherning onasi: «Uxlab ol», – deb yotqizib qoʻygan edi. Biroq shoʻx bola oʻrinda yotolmadi, oʻziga oʻxshash bir-ikki bola bilan sahrodagi katta kaltakesaklarni quvib yurib, juda charchadi. Mana endi yarim kechada uyqu bosib, boshi garang boʻlib qoldi. Hammani ham mudroq bosganidan Alisherning holiga hech kim e'tibor bermadi. Kichkina chavandozning egar ustida uxlab qolganini sezgan ot esa yurishini sekinlatib, karvondan orqada qolib ketdi. Tong payti Alisherning oti nimadandir hurkib ketib, uni yiqitib yubordi, oʻzi pishqirib, boshi oqqan tomonga qochdi, Alisher gup etib yumshoq qum ustiga tushdi-da, koʻzlarini ishqay boshladi. U qayerdaligini, nima hodisa yuz berganini payqamay, ancha vaqtgacha qum ustida boʻzrayib oʻtirdi. Nihoyat, hushi oʻziga kelgach, hamrohlaridan

ayrilib, bepoyon choʻlda bir oʻzi qolganini koʻrib juda qoʻrqdi, dodlashini ham, yigʻlashini ham bilmadi. U uvushib qolgan oyoqlarini bosib, oʻrnidan turdi-da, atrofga qaradi.

Hamma yoqni bepoyon quruq choʻl enlab yotar, kunchiqish tomon yorishib kelmoqda edi. Alisher otasidan, Iroq viloyati kunbotish tomonda, Hirot — kunchiqishda, degan gapni eshitgan edi. Aqlli bola kun yorishib kelayotgan tomonga qarab yurib ketdi. Saldan keyin atrof yorishib, quyosh bosh koʻtardi. Alisher biroz oʻtirib dam oldi-da, yana oʻrnidan turdi. Kun koʻtarilgan sari uning badani qizir, tomogʻi qaqrar edi. Afsonaviy hayvonlarni eslatuvchi qum uyumlari xuddi uni yutib yubormoqchiday boʻlar, qizib ketgan havo qumtepalar ustida jimirlab koʻzini tindirar, issiq shamol labini quritardi. Biroq yosh yoʻlovchi bularga parvo qilmay, hamon yurib ketmoqda edi. Boshi aylana boshlagach, oʻtirib biroz orom olmoqchi boʻldi. Qani endi, shu topda bir qultum, bir qultumgina suv boʻlsa! Bu yerda oʻtiraversa, suv qidirmasa, tashnalikdan oʻlib qolishini payqab, inqillab oʻrnidan turdi va bitta-bitta yurib ketdi.

Koʻp oʻtmay uzoqdan koʻziga gumbazga oʻxshash bir narsa chalindi. «Iye, bu nima ekan, borib koʻray-chi!» — deb oʻyladi u. Bu fikr Alisherga quvvat bagʻishlaganday boʻldi. Yurgan sari gumbaz kichrayardi. U battar qiziqib qoldi. Borib qarasa, gumbaz degani suv soladigan oddiy toʻrsiq¹ ekan. Shoshib-pishib toʻrsiqning ogʻzini ochib, toʻyib-toʻyib suvdan ichdi, ichdi-yu, birdan koʻzi ravshanlashib ketdi. «Tep-tekis choʻlda kichkina narsa ham uzoqdan katta boʻlib koʻrinar ekan, — deb oʻyladi u. — Tunda yoʻlovchilardin biri uyqusirab, toʻrsigʻini tushirib yuborgan boʻlsa, ajab ermas, yaxshi boʻldi».

Uyqu bosgan yoʻlovchilar kun chiqmasdan oldin quduq yoniga borib yetgach, oralarida Alisherning yoʻqligini payqab qolishdi. Birdan hammaning uyqusi oʻchdi. Alisherning onasi: «Voy bolam, qayda qolding!?» — deb yigʻlay boshladi. Otasi dokadek oqarib, turgan joyida shamdek qotib qoldi.

¹ **Toʻrsiq** – teridan yasaladigan xalta.

Yigʻlamang, hozir borib topib kelgaymiz, – deb yupatishdi
 Alisherning onasini hamrohlari.

Fursatni o'tkazmay, tezda bolani qidirib topish kerak edi.

– Qani, otlaninglar boʻlmasa, – dedi Gʻiyosiddinga jon kirib...

... Alisher roʻparasida bir necha otliqning kelayotganini koʻrib, oʻzida yoʻq suyunib ketdi, qadamini tezlashtirdi. Uzoqdan otasini tanib, negadir oʻpkasi toʻlib, hiqillab yigʻlab yubordi. Gʻiyosiddin kela solib, Alisherni yerdan koʻtarib oldi-da, otiga mingashtirdi.

«ZULMAT ICHRA NUR» QISSASI HAQIDA

Xalqimiz: «Boʻlar bola boshidan», – deganidek, Alisher Navoiy bobomizning nihoyatda oʻtkir zehnli boʻlgani, oʻqish va yozishni juda erta oʻrganib olgani, eng muhimi – bolaligidan she'riyatga, adabiyotga gʻoyat qiziqqani haqida tarixiy asarlar guvohlik beradi. «Zulmat ichra nur» qissasida biz Alisherni toʻrt yoshligidanoq yaqindan tanib boramiz.

U, ayrim tengdoshlariga oʻxshab, vaqtini faqat koʻcha changitib oʻynashga sarflamaydi. Mahalladosh doʻstlari bilan me'yorida oʻynagach, otasi oʻqiydigan kitoblarning suratlarini tomosha qilishga, bu suratlarda aks ettirilgan voqealar, odamlar tabiatini tushunib olishga harakat qiladi. Garchi Alisher koʻrib oʻtirgan katta kitob «ikki qoʻy bahosiga sotib olingan» boʻlsa-da, otasi — Gʻiyosiddin Kichkina oʻgʻlining bu fe'lidan xursand. U bolasining kitob suratlari toʻgʻrisidagi gaplariga ham, kitobni yirtmay, avaylab koʻrishi haqidagi bolalarcha samimiy va'dalariga ham e'tiborsiz emas.

Guvohi boʻlganingizdek, yosh Alisher voyaga yetgan muhit chinakam ziyolilar — olim-u ijodkorlar muhiti. Uning ikki togʻasi ham yaxshigina gʻazal yozadigan shoirlar. Biri «Kobuliy», boshqasi «Gʻaribiy» taxallusi bilan ijod qilishadi. Alisherlar uyida Hirotning yetuk ziyolilari tez-tez yigʻilishib, qizgʻin bahsmunozaralar oʻtkazib turishlari odat tusiga kirgan. Bu yigʻinlar, albatta, she'riyat bazmiga — gʻazalxonliklarga ulanib ketardi. Bunday paytlar «chordana qurib oʻtirgan dadasining tizzasiga

tirsagini qoʻyib» kattalar suhbatiga quloq solgan bola Alisher, hamma gaplarga tushunmasa-da, oʻqiladigan «gʻazallarning ohangi, musiqiysidan zavqlanardi». Shu tariqa boʻlgʻusi shoirning soʻz boyligi kengayar, she'rlardagi oʻxshatishlar, badiiy uslublar uning xotirasiga xuddi naqshdek muhrlanib qolardi.

Endi asardagi muhim oʻrinlarning ayrimlariga e'tibor qarataylik. Bilib olganingizdek, Xuroson taxtining boʻlgʻusi egasi — Husayn Boyqaro Alisherdan ikki yosh katta. Agar Alisher kitob oʻqishga, she'rlar yodlashga koʻproq qiziqsa, Husayn oʻyinchoq qoʻchqor urishtirishga, «shahar tashqarisidagi Gozurgohga chiqib» kamondan oʻq otishga koʻproq qiziqadi. Yozuvchi Mirkarim Osim bu ikki oʻrtoqning kelgusi taqdiriga ishora sifatida solishtirishni bizga havola etadi.

Alisherning ruhiyati, tabiati tengdoshlarinikidan yaqqol ajralib turadi. Bunga Alisherning Taft qishlogʻidagi xonaqohda notanish nuroniy bilan qilgan suhbati ham aniq dalil boʻla oladi.

Shu oʻrinda yozuvchi bu nuroniy kishining qarashiga «maroq bilan» degan sifat berishi bejiz emas. Keyinchalik ma'lum boʻladiki, bor-yoʻgʻi olti yasharlik notanish bola — Alisher bilan dildan samimiy suhbat qurgan bu qariya «Sharafiddin Ali Yazdiy degan ulugʻ tarixchi» ekan. U «Shohruxning yonida yurib, koʻrgan voqealarini bitgan, Temur tarixi — «Zafarnoma»ni bitgan».

Olti yoshli Alisherning bergan javoblari ulugʻ tarixchi Sharafiddin Ali Yazdiyni ham lol qoldiradi. Yana bir narsaga diqqat qilingki, Alisher bu suhbatda safardan oldin otasi va togʻasidan eshitgan gaplarni shundoqligicha qaytarmaydi. U oilasini oʻz yurtidan bosh olib ketishga majbur qilayotgan mudhish voqeahodisalarning sabab va oqibatlarini ancha chuqur tushunib, suhbatdoshiga ham tushuntirishga harakat qiladi. Hayoti davomida juda koʻp yaxshi-yomon odamlarni koʻrgan, sinovdan oʻtkazgan ul tabarruk zot ham yosh Alisherning zehniga, ziyrakligiga «ofarin» aytib, unga oq fotiha beradi.

Agar «Zulmat ichra nur» qissasini topib toʻliq oʻqisangiz, Alisher Navoiy bobomizning naqadar chuqur aql, tajriba egasi boʻlganini, u kishi oddiy dehqon bilan ham, zamona podshohlari bilan ham bemalol til topishib, murakkab muammolarni oqilona hal etganini bilib olasiz.

Shu tufayli ham Yurtboshimiz oʻzining «Yuksak ma'naviyat — yengilmas kuch» asarida ulugʻ bobomizni ta'riflar ekan, u kishiga shunday yuksak baho beradi:

«Alisher Navoiy xalqimizning ongi va tafakkuri, badiiy madaniyati tarixida butun bir davrni tashkil etadigan buyuk shaxs, milliy adabiyotimizning tengsiz namoyandasi, millatimizning gʻururi, sha'n-u sharafini dunyoga tarannum qilgan oʻlmas soʻz san'atkoridir. Ta'bir joiz boʻlsa, olamda turkiy va forsiy tilda soʻzlovchi biron-bir inson yoʻqki, u Navoiyni bilmasa, Navoiyni sevmasa, Navoiyga sadoqat va e'tiqod bilan qaramasa».

Oʻzbek xalqining oʻz Navoiysini yaqindan bilishi, sevib ardoqlashi, bu ulugʻ farzandiga sadoqat va e'tiqod bilan qarashida fidoyi adib Mirkarim Osimning asarlari, ayniqsa, «Zulmat ichra nur» tarixiy qissasi muhim oʻrin tutishi shubhasizdir.



Savol va topshiriqlar

- 1. Mirkarim Osim oʻz asariga nima uchun «Zulmat ichra nur» deb nom bergan? Bu sarlavhani tushuntirishga harakat qiling.
- 2. Yosh Alisher bilan uning oʻrtogʻi Husayn oʻrtasida qanday farqlarni sezdingiz?
- 3. Asarning qaysi oʻrinlarida Alisherning onasi bolasini juda avaylashi, jonidan ortiq yaxshi koʻrishi tasvirlangan?
- 4. Ota-onangiz yordamida asar matnida uchragan «ilki», «cherik», «muguz», «bid'at», «xurofot», «lashkargoh», «xachir», «taxtiravon», «valad», «yazna», «mesh» soʻzlarining ma'nosini topib, lugʻat shaklida daftaringizga yozing.

Foydalanilgan asosiy manba:

M. Osim. Karvon yoʻllarida. – T.: Gʻafur Gʻulom nomidagi Adabiyot va san'at nashriyoti, 1987.



Gʻafur GʻULOM

(1903-1966)



CELLED

Oʻzbek adabiyotining yirik namoyandasi Gʻafur Gʻulom 1903-yilning 10-may kuni Toshkentning Qoʻrgʻontegi mahallasida tugʻilgan. U endigina 9 yoshga kirganda otasi Gʻulom Mirza Orif oʻgʻli vafot etadi. Oradan olti yil oʻtar-oʻtmas bolalar mehribon onadan ham ayriladilar. Ukalari va singillari bilan yolgʻiz qolgan Gʻafurning «qilmagan xizmati, tutinmagan ishi» qolmaydi. U oilani boqish uchun kosiblik, mixkorlik, aravakashlik qiladi, bosmaxonalarda harf teruvchi boʻlib ishlaydi. Biroq Gʻafur Gʻulom hayotning bu sinovlari qarshisida dovdirab qolmadi. U oʻzidagi iqtidorni faqat ma'rifat orqali roʻyobga chiqarish mumkin ekanligini juda erta angladi. Avval boshlangʻich maktabda oʻqidi. Keyin esa oʻsha paytda urf boʻla boshlagan rustuzem maktabiga kirdi. Muallimlar tayyorlaydigan maktabni ham bitirgach, avval oʻqituvchilik, soʻng jurnalistlik qildi.

1914-yilda boshlangan Birinchi jahon urushi xalqning shundoq ham ogʻir hayotini butunlay izdan chiqardi. Garchi bu urush bizning yurtimizdan uzoqda — Yevropa hududida kechgan boʻlsada, Rossiya mustamlakachilari urush ortidagi turli qora ishlarni bajarish uchun bizning oʻlkamizdan ham erkaklarni majburan mardikorlikka olardi. Boquvchisiz qolgan xonadonlar, ayollar va bolalar tirikchilik oʻtkazishga nihoyatda qiynalishardi. Oʻlkamizda yetishtiriladigan aksariyat noz-ne'matlarni esa chor hukumati tur-

li bahonalar, aldovlar bilan tashib ketardi. Shaharlarda ishsizlik, qimmatchilik va qahatchilik avj olgandi. Koʻchalarda toʻp-toʻp tilanchilar va gadoylar daydib yurardi. Ular safiga urush boʻlayotgan oʻlkalardan non qidirib qochib kelgan yuz minglab och aholi qoʻshilgandi. Bagʻri keng oʻzbek xalqi muhtojlarga boshpana, oʻz bolalari rizqidan qiyib boʻlsa-da, osh-non berardi. Rejissor Shuhrat Abbosovning «Toshkent – non shahri» filmini tomosha qilsangiz, bu voqealar dahshatini yanada yaqindan his qilasiz.

Mana shu ogʻir kunlarning barchasini yosh Gʻafur oʻz koʻzlari bilan koʻrgani, yuragidan oʻtkazgani tufayli ham uning qalbida insonparvarlik, yetimparvarlik hislari juda erta uygʻondi. Shoirning oʻzi aytishicha, uning dastlabki she'riy mashqlari ham aynan yetim bolalarga bagʻishlab yozilgan edi.

Gʻafur Gʻulom she'rlar bilan birga oʻnlab hikoyalar, «Netay», «Yodgor», «Tirilgan murda» singari qissalar ham yozdi. Ikkinchi jahon urushi paytida esa adibni dunyoga tanitgan mumtoz she'riy asarlari — «Kuzatish», «Sen yetim emassan», «Vaqt», «Sogʻinish», «Onalar» singari she'rlari yaratildi.

Uning yana bir mashhur asari — «Shum bola» qissasi 1936-yilda yozilgan boʻlsa-da, oʻtgan asrning 60-yillarida adib uni qaytadan ishladi, yanada sayqalladi.

Gʻafur Gʻulom Sharq mumtoz adabiyotining, zamonaviy oʻzbek she'riyatining katta bilimdoni edi. Shu sababli ham u Oybek va Hamid Olimjon bilan birga 1943-yilda Oʻzbekiston Fanlar akademiyasining haqiqiy a'zosi etib saylangandi.

Adib 1966-yilning 10-iyunida ogʻir xastalik tufayli vafot etgan.

Gʻafur Gʻulom oʻzbek adabiyoti, fani va madaniyatining rivojiga qoʻshgan ulkan hissasi uchun 1999-yilda Oʻzbekiston Respublikasi Prezidenti farmoni asosida «Buyuk xizmatlari uchun» ordeni bilan taqdirlandi. 2003-yilning may oyida Gʻafur Gʻulom tavalludining 100 yilligi mamlakatimizda keng nishonlandi. Toshkent shahridagi eng katta istirohat bogʻlaridan biriga shoir nomi berilib, uning muhtasham haykali oʻrnatildi. Metro bekatlaridan biri ham

ijodkorning qutlugʻ nomi bilan ataladi. Gʻafur Gʻulomning oʻzi «Vaqt» she'rida bashorat qilgan ezgu istaklari aynan mustaqillik yillarida roʻyobga chiqdi:

Hayot sharobidan bir qultum yutay, Damlar gʻanimatdir, umruzoq soqiy. Quyosh-ku falakda kezib yuribdi, Umrimiz boqiydir, umrimiz boqiy.

MENING O'G'RIGINA BOLAM

(Voqeiy hikoya)

Otamizning oʻlganiga anchagina yil oʻtib ketdi. Bu yil — oʻn yettinchi yilning koʻklamida onamizdan ham ajralib, shum yetim boʻlib qoldik. Biz toʻrt yetimdan xabar olib turishga katta onam — onamning onalari Roqiyabibi kelib turibdilar. Bu kishini biz erkalab «qora buvi» deb ataymiz.

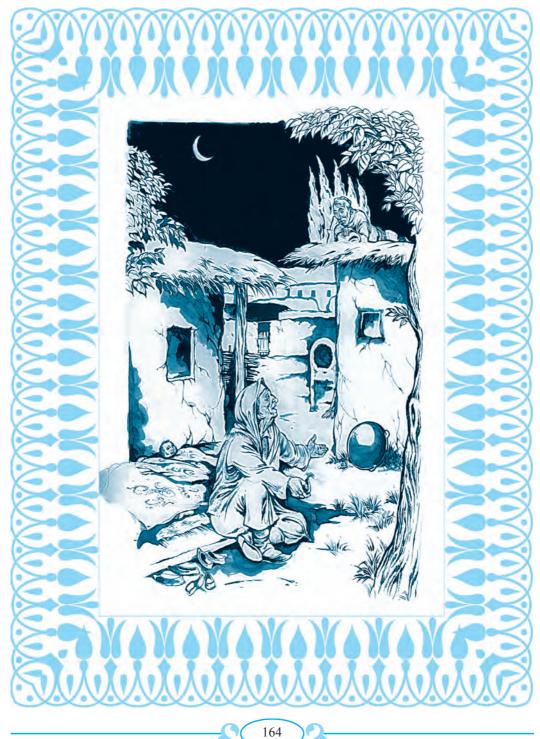
Oqshomlari buvim boshliq hammamiz oldi ochiq ayvonda uvuntoʻda¹ koʻrpa-yostiqlarga oʻralib, bittagina Oʻratepaning kir ip sholchasi ustida uxlaymiz.

Sentabr oylarining oxiri, ilk kuz oqshomlaridan biri edi. Havo anchagina salqin. Biz yetimlar bir-birimizning pinjimizga tiqilib, bir-birimizni isitib uyquga ketganmiz. Qatorda eng soʻnggi boʻlib, ona chumchuqday qora buvim yotardilar, u kishi saksondan oshib ketgan, noskash kampir edilar.

Bu oqshom uch xoʻroz oʻtgandan keyin², yetti qaroqchi yulduzi tik kelganda gʻoʻngʻir-gʻoʻngʻir ovozdan uygʻonib ketdim. Buvim kim bilandir anchagina baland ovoz bilan suhbatlashmoqda edilar. Hovlimiz, ota-buvadan qolgan, anchagina katta boʻlib, toʻrtburchak tanobi hovlilardan edi. Gir atrofi imorat, shimol

¹ **Uvunto'da** – eski, titilib ketgan.

² Uch xo'roz o'tgandan keyin – kechasi xo'roz uch marta qichqirganidan keyin.



tomonda amakivachchalarimiz turishardi. Lekin ular yozda bogʻga koʻchib ketardilar. Hozir ular tomon boʻsh.

Buni qarang-a, bizning uyimizga oʻgʻri kepti. Bizni ham odam deb yoʻqlaydigan kishilar bor ekan-da dunyoda? Ertaga oʻrtoqlarimga toza maqtanadigan boʻldim-da: «Bizning uyga oʻgʻri keldi». Gʻurur bilan aytilsa boʻladi. Lekin ishonisharmikan?

Oʻgʻri oʻsha amakivachchalarimizning tomidan sekin yura kelib, buvimning toʻgʻrilariga kelganda aksa urib yuboribdi. Buvim esa yostiqni koʻkraklariga qoʻyib, til tagidagi nos bilan oʻylab yotar ekanlar. Buvim «tuf» deb nosni tuflab, tomga qarab:

Oʻgʻrigina bolam, hoy oʻgʻrigina bolam, hoynahoy biror tiriklikning koʻyida tomga chiqqan koʻrinasan, axir, kasbing nozik, tumov-pumovingni yozib chiqsang boʻlmaydimi, – debdilar.

O'g'ri tomdan turib:

 Axir, buvijon, siz ham birorgina kecha tinchingizni olib uxlasangiz boʻlmaydimi, bizning tirikchiligimizning yoʻlini toʻsaverasizmi? – debdi.

Men gap shu yerlarga kelganda uygʻonib ketgan boʻlsam kerak. Qolgan gaplarni eshitganimcha qilib yozaman.

- Hoy, aylanay, oʻgʻrigina bolam, boshimda shunday musibat turganda koʻzimga uyqu keladimi? Mana: olti oy boʻldi, biror soat mijja qoqib uxlaganim yoʻq. Kunduz kunlari garangday dovdirab yuraman. Biror yerga oʻtib mizgʻiganday qush uyqusi¹ qilaman. Kechalari xayol olib qochib ketadi.
- Nimalarni xayol surasiz, buvijon? bu gapdan keyin ustidagi toʻnini turmuchlab² boʻgʻotning ustiga yostiq qilib qoʻyib, oʻgʻri ham yonboshlab oldi.
- Nimalarning xayolini surardim. Shu toʻrtta yetimning ertasini oʻylayman-da, bolam. Zamonni oʻzing koʻrib turibsan, tiriklik toshdan qattiq, tuyaning koʻziday non anqoga shapigʻ³. Hali

¹ **Qush uyqusi** – kuzatgan boʻlsangiz, qushlar charchaganida koʻzlarini yumib ozgina uxlab oladi.

² **Turmuchlab** – buklab.

³ **Anqoga shapig** - nihoyatda tansiq, kam.

bularning qoʻlidan ish kelmaydi. Soʻqqaboshgina aravakash to-gʻalarining topgani oʻzining roʻzgʻoridan ortib, bularga qut-lo-yamut¹ boʻlishi qiyin. Roʻzgʻorda boʻlsa koʻz koʻrib, qoʻl tutguday arzigulik buyum qolgani yoʻq. Bir chekkadan sotib yeb turib-miz. «Turib yeganga turumtogʻ chidamas», — deganlar. Eh-ha, bu bolalar qachon ulgʻayadi-yu, qachon oʻzining nonini topib yeydigan boʻladi! Chor-nochor xayol surasan, kishi. Tagʻin bu yetimlarning bittaginasi oʻgʻil, uchtasi qiz. Endi oʻn toʻrtdan oʻn beshga oʻtdi. Qizlari qurgʻur qachon bir yerga elashib ketadi-yu... Oʻzi oʻrab, oʻzi chirmab oladigan joy chiqmasa, bularga kimning ham koʻzi uchib turibdi deysan. Zamon qattiq, oʻgʻrigina bolam, zamon qattiq!

– Toʻgʻri aytasiz, buvijon, – dedi oʻgʻri, – mening ham ikki bolam, xotinim, bitta kampir onam bor. Bir tovuqqa ham don kerak, ham suv kerak, deganlaridek, shularni boqishim kerak. Toʻrtta chavati non² topish uchun oʻzimni oʻtga, choʻgʻga, Alining qilichiga³ uraman. Boʻlmasa, ishlay desam, bilagimda quvvat bor, aql-u hushim joyida. Menga hozir shu qilib turgan oʻgʻrilik kasbi yoqadi, deysizmi. Tuppa-tuzuk ayolmand⁴ kosibning bolasi edim. Zamon chappasiga ketdi. Kerinska poshsho⁵ boʻlgandan keyin urush toʻxtaydi, degan edilar. Hali-beri toʻxtaydigan koʻrinmaydi. Hali ham zamon-zamon oʻsha iligi toʻqlarniki.

Biror boshqa kasb qilsang boʻlmaydimi, bolam? – dedi kampir.

– Nima kasb qilay? Hamma kasblarning ham bozori kasod. Ota kasbim kavushdoʻzlikni qilaymi? Avvalo shuki, kavush tikishga na charm bor, na sirach⁶, na mix, na lok. Masalligʻining oʻzi bi-

¹ **Qut-loyamut** – yetarli ovqat.

² **Chavati non** – oshirilmagan xamirdan qilinadigan yupqa non.

³ **Alining qilichi** – paygʻambarimizning sahobalaridan biri hazrat Ali qilichining dami ikki tigʻli boʻlgan.

⁴ **Ayolmand** – koʻp bolali.

⁵ **Kerinska poshsho** – Rossiyada 1917-yilning fevralidan oktabr oyiga qadar hukm surgan muvaqqat (vaqtinchalik) hukumat boshligʻi.

⁶ **Sirach** – kosiblar ishlatadigan yelim.

tib chiqqan kavushdan uch baravar qimmat. Hammollik¹ qilay desam, avvalgidek qoplab gʻalla, qoplab sabzi-sholgʻom oladigan badavlatning tuxumi qurigan. Tunov kuni shu mahallaning devkor etikdoʻzlaridan Buvamat ota butun qolip-u shon-u soʻzan, bigizlarini² ulgurjisiga ikki pud joʻxori unga movoza qildi. Yaxshi qildi. Uning etigini kiyadigan oʻzbek, qozoq, qirgʻiz dehqonlari qayoqda deysiz, qolgan emas. Faqat ularning yetimlarigina shahrimizni toʻldirib yuribdi. Qaysi burchakka, qaysi chordevorga bosh suqmang, oʻn beshta yetim yuvuqsiz qoʻlini choʻzib: «Amaki, non bering», deydi. Non-a, oʻzimnikiga topolmayman-u! Bitta man emas, buvi, mahalladagi hamma kosiblarning ahvoli shunaqa. Pichoqchilar ham, boʻzchilar ham, koʻnchilar ham, boringki, maktab domlalari ham, mullavachchalarning ham rangi pano³. Bir qoshiq obiyovgʻonga zor. Sanqib yuribdi.

- Huv, xudoyo urushi boshiga yetsin, qiyomat-qoyim degani shudir-da, a, oʻgʻrigina bolam-a. Ha, mayli, shu yetimlarning ham peshanasiga yozgani bordir. Xoʻsh, endi oʻzingdan soʻray. Axir, noilojlikdan-ku, shu harom yoʻlga qadam bosibsan, oʻziga toʻqroq, badavlatroq odamlarnikiga borsang boʻlmaydimi? Mana shu mahallada Karim qori degan chitfurush bor, Odilxoʻjaboy degan pudratchi bor. Matyoqubboy degan koʻnchi bor. Bularning davlatiku mil-mil⁴. Beshikdagi bolasi ham chetiga bayt yozilgan chinni kosada osh ichadi. Shularning tomini teshsang boʻlmaydimi?
- Ey buvim tushmagur, soddasiz-da, sodda, dedi oʻgʻri. Boylarning uyiga tushib boʻladimi, ularning paxsasi sakkiz qavat, eshiklari temirdan, har bittasining qoʻrasida eshakday-eshakday ikkita, uchtadan itlari bor. Bu itlar hovli sahnidan bitta kapalak oʻtsa, bir hafta vovullaydi. Odilxoʻjaboyning gʻulomgardishida-

¹ **Hammol** – yuk tashuvchi mardikor.

² **Qolip-u shon-u soʻzan, bigizlar** – etikdoʻz-kosiblarning ish qurollari.

³ Rangi pano – rangi oʻchgan, qonsiz.

⁴ **Davlati mil-mil** – boyligi toʻlib-toshib yotibdi ma'nosida.

chi¹, miltiq ushlagan gorodovoy² turadi. Jonimdan kechibmanmi, oʻldirmaganda ham Sibir qilib yuboradi³.

- Bu gaping ham toʻgʻri, oʻgʻrigina bolam. Ammo-lekin ehtiyot boʻl. El-yurtning oldida tagʻin badnom boʻlib qolmagin, – dedi bizning kampir.
- Gapingiz toʻgʻri, buvi, tunov kuni Orif sassiqning otxonasidan toʻrtta tovuq, bitta xoʻroz oʻmargan edim.
- Tovuq, xoʻroz dedingmi? Ha, bu maxluqlari qurgʻur qaqaqlab seni sharmanda qilmadimi?
- Hamma ishning ham oʻz maromi⁴ boʻlar ekan, buvi, tovuq olgani borganda choʻntagimga bir shishaga suv solib olaman. Keyin qoʻndoqning tagiga borib, ogʻzimni suvga toʻldirib tovuqlarga purkayman. Tovuqday ahmoq jonivor olamda yoʻq. Yomgʻir yogʻyapti, shekilli, deb oʻylab, boshini ichiga tiqib, hap yotaveradi⁵, keyin bitta-bitta hiqildogʻidan tutib xaltaga solaman.
- Shunaqa degin, voy tavba-yey. Hamma hunarning ham oʻzining murt gardoni⁶ boʻlar ekan-da.
- Shunday qilib desangiz, buvijon, sirimning xashagi ochilishiga oz qoldi. Yoʻq, ellikboshimiz Rahmonxoʻjaga xoʻrozni olib borib bergan edim, ishni bosdi-bosdi qilib yubordi. Rahmonxoʻja men bilan tuzuk, yaxshi odam. Bultur uni-buni sotib, sakson uch soʻm pul jamgʻarib: «Topganimiz shu, ellikboshi ota», deb pora bergan edim, rabochiyga ketishdan⁷ olib qoldi.
- Ha, ishqilib, bola-chaqasining egiligini⁸ koʻrsin. Endi bu yoqqa qara, oʻgʻrigina bolam, hademay tong ham yorishib qolar. Ana, yo-

¹ **Gʻulomgardish** — hovli darvozasi yonida qullar yashaydigan kulba; bu yerda «yoʻlak» ma'nosida ishlatilgan.

² **Gorodovoy** – bu yerda «rus soqchisi» ma'nosida ishlatilgan.

³ **Sibir qilib yuboradi** — Rossiya hukumati jazoga mahkum odamlarni sovuq Sibir oʻlkasiga surgun qilardi.

⁴ O'z maromi – o'z yo'li, hiylasi.

⁵ Hap yotaveradi – indamay, ovozini chiqarmay yotmoq.

⁶ Murt gardoni – har kasbning oʻz sir-sinoati ma'nosida.

⁷ **Rabochiyga ketish** – urush ortidagi ishlarga (mardikorlikka) olib ketish.

⁸ Egiligini – «rohatini», «orzu-havasini» ma'nosida.

rugʻ yulduz ham tikkaga kelib qoldi. Oshxonaning yonidagi tutdan sirgʻalib pastga tush, oʻtinimiz yoʻq. Oshxonada bir zamonlar bogʻdan kelgan bir-ikkita yongʻoq toʻnka bor. Boltani olib, shuning bir chekkasidan ozgina uchirib ber, qumgʻon qoʻyaman. Kecha togʻang berib ketgan zogʻoradan ikkitasini olib qoʻyganman, birgalashib choy ichamiz.

- Yoʻgʻ-e, buvi, dedi oʻgʻri, toʻnka yorib-ku berarman, ammo choy icholmayman, chunki kun yorishib qolsa, meni tanib qolasiz.
 Juda ham yuzimni sidirib tashlaganim yoʻq, andisham bor, uyalaman.
- Voy o'lay, qutlug' uydan quruq ketasanmi, bolam? Bir nima olib ket. To'xta, nima olib ketsang ekan, ha, darvoqe, oshxonada bitta yarim pudlik qozon bor. Allazamonlar uyimizda odamlar ko'p edi, katta qozonda osh ichardik. Xudoning g'ashiga tegdik, shekilli, shundoq katta, gurkiragan xonadondan mana shu to'rttagina yetim qolib turibdi. Eh-ha, bular qachon katta qozonni qaynatar ediyu... Shuni olib keta qol. Sotib bir kuningga yaratarsan, o'g'rigina bolam.
- Yoʻq, yoʻgʻ-e, buvi, yomon niyat qilmang. Ha-huv deguncha bu kunlar ham unut boʻlib ketadi. Yana katta oilalar jam boʻladi. Hatto bu qozon ham kichiklik qilib qoladi. Oʻsha yetimlarning oʻziga buyursin. Toʻylarida oʻynab-kulib xizmat qilaylik. Xayr endi, buvi, men ketaman, togʻ tomon ham yorishib qoldi.
 - Xayr, oʻgʻrigina bolam, kelib tur.
 - Xo'p, ona, xo'p...

Men o'sha o'g'ri kishini tanir edim. Haligacha hech kimga kimligini aytgan emasman.

«MENING O'G'RIGINA BOLAM» HIKOYASI HAQIDA

Biz Gʻafur Gʻulom hayoti toʻgʻrisida gapirganimizda uning ota-onadan yosh yetim qolgani, hayotning juda koʻp ogʻirliklarini boshidan kechirganini aytdik. Tushunasizki, ijodkor uchun bu kunlar izsiz ketishi mumkin emas edi. Uning qator asarlari,

jumladan, «Sen yetim emassan» she'ri, «Shum bola» va «Netay» qissalarida ayni oʻsha kunlar asorati yaqqol sezilib turadi. Siz bu asarlar bilan yuqori sinflarda batafsil tanishasiz.

«Mening oʻgʻrigina bolam» hikoyasi bejiz «voqeiy hikoya» deb nomlanmagan. Chunki hikoyaga yozuvchi bolaligida guvoh boʻlgan hayotiy hodisa asos qilib olingan. Demak, u avtobiografik xarakterga ega.

Aslida biror odamning uyiga oʻgʻri tushishi favqulodda hodisa hisoblanadi. Lekin, guvohi boʻlganingizdek, bu hikoyada yetimlar hovlisiga oʻgʻri oralashi sokin tarzda, goʻyo kundalik voqeadek bayon qilinadi. Nega shunday, degan savol oʻz-oʻzidan tugʻiladi, toʻgʻrimi? Bu savolga javobni esa asar hodisalari yuz bergan zamon tabiatidan izlash kerak.

1865-yilda Qoʻqon xonligining taslim boʻlishi bilan Turkiston oʻlkasi toʻliq Rossiya imperiyasining mustamlakasiga aylanib qoldi. Oʻlkani Rossiyadan kelgan, «general-gubernator» deb ataluvchi harbiy kimsalar idora qilardi. Ular oʻzlariga quloq soladigan odamlarni mingboshi, ellikboshi sifatida joylarga boshliq etib tayinlardilar. Tugʻilish darajasi katta boʻlgan Turkiston oʻlkasida ishsizlik kuchayib borar, xalqning peshana teri evaziga yaratilgan boyliklar huzurini esa boshqalar koʻrardi.

Shu sharoitdan kelib chiqib, «Mening oʻgʻrigina bolam» hikoyasiga yondashsak, bilamizki, oʻgʻirlik bu oʻlkada oddiy hodisaga aylanib ulgurgan edi. Yurt tepasida turganlarning har kuni qilayotgan oʻgʻriligi oldida bir kambagʻal oilaga boshqa bir nochorning oʻgʻri sifatida tushishi favqulodda hodisa boʻlmay qolgandi.

Mana shunday ogʻir sharoit yetmagandek, 1914-yilda Birinchi jahon urushi boshlangan. Unda har jihatdan ojiz Rossiyaning ham ishtirok etishi — «oʻlganning ustiga chiqib tepgan boʻldi» desak, aslo mubolagʻa emas.

Bu urush koʻplab boshqa millatlar qatori bizning xalqimiz boshiga ham cheksiz kulfatlar soldi. «Mening oʻgʻrigina bolam» hikoyasi qahramonlari aslida mana shu urushning tirik qurbonlaridir.

E'tibor bersangiz, bu yerda gap faqat hikoyada bevosita ishtirok etayotgan «qora buvi» va «oʻgʻrigina bola»dagina emas. Ularning suhbati ortida norasida bolalar, ayollar va keksalar taqdiri ham turibdi. Zero, ayni shular urush asoratlarini, qiyinchiliklarini koʻproq his qiladilar. Aynan shular alohida himoyaga, e'tiborga muhtoj boʻladilar.

E'tibor, dedik. Mustamlakachilik sharoitida chetdan kelgan odamlar yurtga rahbarlik qilayotgan davrda xalqqa e'tibor to'g'risida gapirishning o'zi ortiqcha. Shu tufayli ham muallif hikoyachi bola tilidan: «Buni qarang-a, bizning uyimizga o'g'ri kepti. Bizni ham odam deb yo'qlaydigan kishilar bor ekan-da, dunyoda...» — deya kinoya qiladi. Demak, bunday oilalarni faqat o'g'rilar yo'qlashi mumkin. O'g'rining ishini qiladigan hukmdorlar esa biror uyga kirmay ham maqsadini amalga oshira oladi.

Hikoyadagi «oʻgʻrigina bolam»ning haqiqiy oʻgʻrilardan farqi katta. Avvalo, uni bu «harom yoʻlga qadam bosish»ga hayotning oʻzi, toʻgʻrirogʻi, biz yuqorida aytgan haqiqiy oʻgʻrilar qilmishi majbur etdi. Yoʻqchilik, uyda och oʻtirgan oila tirikchiligini bir amallab oʻtkazish tashvishi uni shu yoʻlga boshlagan.

Gʻafur Gʻulom hikoyasidagi fojialar 1917-yilning sentabrida, ya'ni Rossiya bu urushda borgan sari kattaroq talafotlar koʻrayotgan paytda yuz bergan. Urush talafotlari esa urush ortidagi hayotni battar qiyinlashtirgan edi.

«Oʻgʻrigina bola»ning gap-soʻzlari, harakatlaridan sezamizki, uning bu yoʻlga kirganiga koʻp boʻlmagan. Eng muhimi u, oʻzi aytganidek, «juda ham yuzini sidirib tashlagan» odamlardan emas. Bu yigitda andisha bor, uyat bor. Majburan qilib yurgan ishi oʻziga ham hech yoqmaydi. Buni biz oʻgʻrining kampir bilan dardlashgach, chinakam insoniy qiyofasiga qaytganidan sezamiz. U yetimlar haqiga qoʻlini ham tekkizmaydi. Oʻgʻrining mana shu «fazilat»larini goʻyo oldindan sezgandek, kampir uni «oʻgʻrigina bolam» deya erkalab chaqiradi. Aslida bu murojaat kampirning tilidan emas, yozuvchi qalbidan sizib chiqayotgandek. Zero, xalqi boshiga tushgan koʻrgiliklarni oʻz hayoti misolida ham totib koʻrgan, yurtdoshlari

dardiga sherik boʻlgan Gʻafur Gʻulom «oʻgʻrigina bola»ga achin-masligi, uning taqdiriga befarq qarashi mumkin emas edi.

Kampirning «oʻgʻrigina bola»ga achinishi, uni ehtiyot boʻlishga da'vat etishiga e'tibor bering. Axir, bechora kampirning qoʻlidan boshqa nima ham kelardi? U hech boʻlmasa pand-nasihati, zoʻraki oʻgʻrining taqdiriga achinishi bilan unga hamdard boʻlmoqlikni xohlaydi. Balki shu mehrni, shu insoniy munosabatni sezgani tufayli ham «oʻgʻrigina bola» xayrlashayotib kampirni «ona» deb ataydi, gaplariga jon qulogʻini tutib «xoʻp» deydi.

Hikoyani oʻqib tugatgach, oʻquvchi koʻnglida bu ikki insonga nisbatan iliqlik, achinish bilan birga qandaydir mung ham qoladi. Bu mung oʻz xalqi oʻtmishini chuqur idrok etgan Gʻafur Gʻulomning qalbida tugʻilgan insoniy hislar bilan hamohangdir.



Savol va topshiriqlar

- 1. Gʻafur Gʻulomga «Buyuk xizmatlari uchun» ordeni berilishining asosiy sababi nimada deb oʻylaysiz?
- 2. Adib asarlari asosida yaratilgan qanday film yoki spektaklni tomosha qilgansiz?
- 3. Nima uchun «qora buvi» oʻgʻridan qoʻrqmaydi?
- 4. «Qora buvi» va «oʻgʻrigina bola»ni bir-biriga sirdosh qilgan sabablar toʻgʻrisida oʻylab koʻring.
- 5. «Qora buvi»ning chinakam oʻzbek onalariga xos boʻlgan fazilatlari qaysi gaplarida namoyon boʻladi?
- 6. Hikoyachi bola: «Men oʻsha oʻgʻri kishini tanir edim. Haligacha hech kimga kimligini aytgan emasman» deydi. Bolaning bu gapi uning qanday odam ekanidan dalolat beradi?
- 7. «Oʻgʻrigina bola»ning haqiqiy oʻgʻrilardan farqi nimada?

Foydalanilgan asosiy manba:

Gʻ. Gʻulom. Tanlangan asarlar. — T.: Gʻafur Gʻulom nomidagi nashriyot-matbaa ijodiy uyi, 2012.

(3)

MUNDARIJA

Adabiyot – soʻz san'ati (R.Qoʻchqorov)		
Hikmat durdonalari		
Maqollar (B. Qosimov)	9	
Maqollardan namunalar	12	
Nazariy ma'lumot. Xalq ogʻzaki ijodi tushunchasi	15	
Topishmoqlar (B. Qosimov)	16	
Topishmoqlardan namunalar	18	
Nazariy ma'lumot. Maqol va topishmoq tushunchalari	19	
Imom Buxoriy (B. Qosimov)	21	
Hadislar («Al-jome' as-sahih»dan)	24	
Nazariy ma'lumot. Hadis haqida tushuncha	31	
Ezop (Sh. Rizayev)	33	
Ezop masallari va ularning ibratlari haqida	36	
Yovvoyi echkilar bilan choʻpon	36	
Kiyik bilan tokzor	37	
Boʻri bilan laylak	38	
Eshak bilan baqalar	39	
Ustiga tuz ortilgan eshak	40	
Burgut, zagʻcha va choʻpon	41	
Nazariy ma'lumot. Masal haqida tushuncha	42	
Ertaklar olamida		
«Uch ogʻa-ini botirlar» ertagi haqida (S. Ahmedov)	45	
«Uch ogʻa-ini botirlar» (Ertak)	46	
«Susambil» ertagi haqida (S. Ahmedov)	56	
«Susambil» (Ertak)	58	
Nazariy ma'lumot. Ertak haqida tushuncha	71	
Hamid Olimjon (R. Qoʻchqorov)	73	
«Oygul bilan Baxtiyor» (Ertak-doston)	75	
Nazariy ma'lumot. Ertak-doston haqida tushuncha	87	
Maqsud Shayxzoda (Sh. Rizayev)	89	
«Iskandar Zulqarnayn» ertak-dostoni haqida	91	

Jonatan Svift (S. Ahmedov)	
Gulliverning sayohatlari	
Hans Kristian Andersen (S. Ahmedov)	113
«Bulbul» (Ertak)	118
Bolalikning begʻubor olami	
Abdulla Qodiriy (Sh. Rizayev)	
«Uloqda» (Hikoya)	
«Uloqda» hikoyasi haqida	
Mirkarim Osim (R. Qoʻchqorov)	146
«Zulmat ichra nur» (Tarixiy qissa)	148
«Zulmat ichra nur» qissasi haqida	
G'afur G'ulom (R. Qo'chqorov)	161
«Mening oʻgʻrigina bolam» (Voqeiy hikoya)	
«Mening oʻgʻrigina bolam» hikoyasi haqida	

Oʻquv nashri

AHMEDOV SUNNAT, QOSIMOV BEGALI, QOʻCHQOROV RAHMON, RIZAYEV SHUHRATILLA

ADABIYOT

Umumiy oʻrta ta'lim maktablarining 5-sinfi uchun darslik I qism

Uchinchi nashr

«Sharq» nashriyot-matbaa aksiyadorlik kompaniyasi Bosh tahririyati Toshkent – 2015

Muharrirlar: Nigora Oʻrolova, Eldor Bozorov Badiiy muharrir Umid Sulaymonov Texnik muharrir Bekzod Karimov Sahifalovchi Asal Nisanbayeva Musahhihlar: Ma'mura Ziyamuhamedova, Sharofat Xurramova

Nashr litsenziyasi AI № 201, 28.08.2011.

Bosishga ruxsat etildi 05.05.2015. Bichimi 70x90¹/₁₆. «Times New Roman» garniturasi. Ofset bosma. Kegli 13,7; 11,7. Shartli bosma tabogʻi 12,76. Nashriyot-hisob tabogʻi 8,97. Adadi 444049. Buyurtma № 3853.

«Sharq» nashriyot-matbaa aksiyadorlik kompaniyasi bosmaxonasi, 100000, Toshkent shahri, «Buyuk Turon» koʻchasi, 41-uy.

Ijaraga berilgan darslik holatini koʻrsatuvchi jadval

T/r	Oʻquvchining ismi, familiyasi	Oʻquv yili	Darslikning olingandagi holati	Sinf rahbarining imzosi	Darslikning topshirilgan- dagi holati	Sinf rahbarining imzosi
1						
2						
3						
4						
5						
6						

Darslik ijaraga berilganda va oʻquv yili yakunida qaytarib olinganda yuqoridagi jadval sinf rahbari tomonidan quyidagi baholash mezonlariga asosan toʻldiriladi:

Yangi	Darslikning foydalanishga birinchi marotaba berilgandagi holati.
Yaxshi	Muqova butun, darslikning asosiy qismidan ajralmagan. Barcha varaqlari mavjud, yirtilmagan, koʻchmagan, betlarida yozuv va chiziqlar yoʻq.
Qoniqarli	Muqova ezilgan, birmuncha chizilib, chetlari yedirilgan, darslikning asosiy qismidan ajralish holati bor, foydalanuvchi tomonidan qoniqarli ta'mirlangan. Koʻchgan varaqlari qayta ta'mirlangan, ayrim betlariga chizilgan.
Qoniqarsiz	Muqova chizilgan, u yirtilgan, asosiy qismidan ajralgan yoki butunlay yoʻq, qoniqarsiz ta'mirlangan. Betlari yirtilgan, varaqlari yetishmaydi, chizib, boʻyab tashlangan, darslikni tiklab boʻlmaydi.